Sepelio del príncipe Rupprecht

MUNICH, 6. (UP). — Los restos del príncipe heredero Rupprecht, pretendiente al trono de Baviera, fueron sepultados hoy después de una solemne Misa de Requiem y una procesión oficial por las calles de Munich.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)

Tel.: 8.60.00 - 8.60.00 — CALLE CIUDADELA 1469

AÑO LXXVII. — N.º 23.525. — EDICION DE 24 PAGINAS, EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1955.

Precio del ejemplar DIEZ CENTESIMOS

HACE DIEZ AÑOS FUE EXPLOTADA LA PRIMER BOMBA ATOMICA EN LA CIUDAD DE HIROSHIMA

HIROSHIMA, 6 (UP). — A las 8 y cuarto de la mañana, hace exactamente 10 años, una ciudad desapareció envuelta en el horrible resplandor de una atronadora explosión. Hiroshima era la primera ciudad del mundo que sentía los efectos devastadores de la bomba atómica.

En medio de millares de viviendas, tiendas, escuelas, iglesias y edificios públicos que en un momento quedaron reducidos a polvo, se desvanecieron las vidas de unas 92.133 personas. Los heridos graves ascendieron a 9.428, y los leves a más de 28.000.

Hiroshima, con una población de 306.515 habitantes, había sido borrada virtualmente de la faz de la tierra. Los supervivientes quedaron demasiado anonadados para sentir odio a los norteamericanos que en un avión B-29 habían sembrado tan profusamente la muerte y la destrucción, o para verter unas lágrimas por los muertos.

En los últimos 10 años se han escrito muchas palabras acerca de la bomba atómica. En ellas se repite el nombre de Hiroshima, hasta darle un sonido tan familiar en todo el mundo que ha llegado a convertirse en símbolo de una suerte aciaga que probablemente aguarde al género humano.

De entre las cenizas ha surgido ahora una nueva ciudad consagrada a la paz, y una vez más, pero igual que en aquella fatídica mañana de hace 10 años, los niños juegan en las calles o escriben en los pupitres de sus escuelas, mientras sus mayores se dirigen al trabajo, pacíficos y serenos.

A los diez años de su destrucción, Hiroshima es otra vez una más de las laboriosas ciudades japonesas, y en sus habitantes no hay ninguna diferencia con los de otras urbes del mundo que viven, bajo un azul cielo de paz, siempre inquietos por el temor de la inesperada aniquilación que ya conocieron los ciudadanos de Hiroshima en otra nefasta mañana azul hace una década.

Hoy, a 10 años fecha, exactamente a las 8.15 de la mañana sonó una sirena y las campanas empezaron a doblar lúgubremente con todos los campanarios de la ciudad, mientras los ciudadanos inclinaban con reverencia sus cabezas en una oración silenciosa dedicada a las docenas de millares de víctimas. Y tras el minuto de silencio fueron soltadas 500 palomas a volar sobre el blanco cenotafio erigido en el lugar preciso donde cayó el infernal artefacto de destrucción.

Las ceremonias del aniversario culminaron por la noche con el tradicional lanzamiento de 10.000 farolillos encendidos a las aguas de los siete ríos de Hiroshima, para pacificar los espíritus de los muertos.

La inmensa multitud aglomerada en las calles se extendió por entre la ruinas que aún quedan de los edificios destruídos, para evocar de cerca la tragedia.

La ceremonia anual del aniversario, de media hora, se celebró también en el Parque conmemorativo del bombardeo. En este acto, organizado por el Ayuntamiento, se leyeron mensajes alusivos del Primer Ministro, Ichiro Hatoyama, y de los presidentes de ambas Cámaras del Parlamento.

En ellos, al igual que en el discurso del Alcalde, Tadao Watanabe, se expresaba el vehemente deseo de paz de los japoneses y el anhelo de que la fuerza atómica no sirva más como instrumento destructor de la civilización sino para traer el bienestar y el progreso al género humano.

AUN SUFREN LAS CANSECUENCIAS

HIROSHIMA, 6 (UP). — El alcalde de Hiroshima, Tadao Watanabe, declaró hoy que el pueblo de su ciudad aún siente los efectos de la bomba atómica que la destruyó el 6 de agosto de 1945.

En una declaración con motivo del X aniversario del trágico acontecimiento, el alcalde reconoció que aunque "toda persona sensata quería ver la desaparición de tan terribles fuerzas destructivas" la historia todavía tiene que seguir su curso antes de que eso ocurra.

Expresando su fe en la cordura de la humanidad, Watanabe también proclamó la esperanza de "que el ejemplo de Hiroshima, aunque sea en pequeño grado, pueda contribuir a enseñar a los hombres a vivir en paz y fraternidad".

Al afirmar que aún no han desaparecido los efectos de la terrible explosión de hace 10 años, el alcalde dijo que "por el contrario, tenemos alarmantes indicios de muerte prematura debida a los efectos de radiación, que vienen en aumento en años recientes".

Reiterando su confianza en el sentido común del hombre, el jefe municipal de Hiroshima terminó diciendo que "una vez más, con modestia y humildad, oramos, por que no haya más Hiroshimas".

MAGASAKI, 6 (UP). — Tsutomu Tagawa, alcalde de esta ciudad, la segunda del mundo alcanzada por una bomba nuclear, acusó hoy a Hiroshima —la primera— de querer aprovechar egoístamente su tragedia de hace 10 años.

Afirmando que Hiroshima aprovecha la bomba atómica para hacerse propaganda, Tagawa proclamó: "Nagasaki es diferente. Nosotros no queremos hacerlo".

Nagasaki fué blanco de una bomba de plutonio el 9 de agosto de 1945, tres días después de caer sobre Hiroshima una de uranio. Mientras Nagasaki tuvo casi el mismo número de víctimas que Hiroshima, el nombre de esta última es el que se conoció en todo el mundo, pero la tragedia de Nagasaki está casi olvidada.

Otra censura dirigida por Tagawa a Hiroshima con motivo del X aniversario del bombardeo consistió en la declaración de que muchas de las jóvenes de Nagasaki quemadas por la bomba, una de las cuales es su propia hija, no pidieron ir a los Estados Unidos, como las 25 de Hiroshima, para someterse a la cirugía plástica. "Saben que quedan feas —dijo—, pero no quieren tener publicidad". Agregó que el pueblo de su ciudad no quiere oir la palabra "atómica".

Dijo el alcalde que sus paisanos desconfían del uso pacífico de la energía atómica, pues aunque se asegure que esa es la intención "hay que estar seguros esta vez". El pueblo de Nagasaki no lo cree, pero sus dirigentes se esfuerzan en inculcarle el pensamiento de que la energía atómica es un instrumento pacífico de la industria.

Nagasaki según su alcalde, está en bastante buena situación económica, con su vital construcción naval ya restablecida, "pero no como en los días anteriores a la guerra".

Ahora la población de 300.000 habitantes tiene unos 50.000 de más, muchos de los cuales son japoneses repatriados de China y Manchuria después de la guerra.

"El desempleo —manifestó el alcalde— es aquí un problema. Tenemos a unos 3.000 o 4.000 hombres sin trabajo".

Dijo también que el partido comunista no se aprovechó del bombardeo para espolear el sentimiento antinorteamericano, pues "los comunistas son aquí muy moderados y on causan grandes dificultades". En unas elecciones recientes para concejales, el único candidato comunista obtuvo sólo 1 000 votos

La síntesis telegráfica del exterior

NUEVA YORK. — Un grupo de visitantes brasileños, [illegible] del Gobierno, destacados periodistas y representantes de [illegible] industria y comercio de ese país, partieron hoy a las 12.12 p.m., en avión de la Varig, para Río de Janeiro.

Fué éste el primer vuelo comercial de la Línea Aérea Brasileña desde Nueva York a Brasil, y a bordo iban dos ciudadanos norteamericanos, los primeros pasajeros que pagaron sus pasajes a la Empresa para viajar por ella. Ambos [illegible] a Ciudad Trujillo, República Dominicana, donde la nave hará escala.

—NUEVA YORK. — En los sismógrafos de la Universidad de Fordham se registraron hoy dos "fuertes" temblores, a las 4.15 y 4.50 de esta madrugada.

El Director del Observatorio, Rev. P. Joseph Lynch, dijo que los sismos se produjeron a unos 3.600 kilómetros de Nueva York, en dirección no determinada.

—PARIS. — Francia está realizando conversaciones preliminares con varios países, con vistas a una conferencia que se reunirá en Bruselas en fecha próxima, con asistencia de todos los países europeos cuyas colonias producen café.

—PARIS. — Debido a desacuerdo en el seno del Gabinete respecto de la política que debe seguirse en Marruecos, el Presidente del Consejo Edgar Faure, pidió a sus ministros que vuelvan a reunirse otra vez, a fin de tratar de zanjar las diferencias.

—CHAMONIX. — Dos alpinistas se mataron hoy al caer desde un acantilado en el pico Cristaux Col, en los Alpes, a poca distancia de [illegible]

Anteayer se habían matado en [illegible] estudiantes y un [illegible] al sufrir accidente similar.

—PARIS. — El Coronel Oscar Bolaños, Secretario del Ministerio de Gobernación de El Salvador, llegó hoy en viaje a Ginebra, donde participará en la Conferencia Internacional sobre Energía Atómica, que se iniciará allí el lunes. Le acompañan el doctor Víctor Ortiz, Decano de la Facultad de Química de la Universidad de El Salvador, y el radiólogo Dr. Rubén Orellana.

—WASHINGTON. — Helados [illegible] en el Brasil, [illegible] aumentar rápidamente los precios de ese producto a principios de esta semana en la Lonja del Café de Nueva York, no disminuirán sin embargo, los abastecimientos mundiales del café.

La declaración fué hecha hoy por el departamento de Agricultura.

—HOLLYWOOD. — Dave Sebastian, viudo de la cantante y actriz Carmen Miranda, anunció que en principio ha decidido enviar mañana los restos de su esposa a Río de Janeiro por avión.

—CASTEL GANDOLFO. — El Papa Pío XII nombró hoy al R. P. Luis A. Carvajal como Obispo Auxiliar del Obispo de Guayaquil, Mons. César Mosquera Corral.

Al mismo tiempo dió al nuevo Auxiliar el título de Obispo de [illegible] Mons. Carvajal es actualmente Secretario de [illegible] de Ibarra.

—WASHINGTON. — El hijo del ex Vice-presidente panameño [illegible] complicidad en la muerte del Presidente José Antonio Remón, declaró que su padre es "completamente inocente" y que ha sido víctima de "una cruzada para [illegible]".

José Ramón Guizado (hijo), declaró a la "United Press", que su padre, el ex-mandatario [illegible] víctima de "una [illegible] para [illegible] la primera [illegible]".

—LA PAZ. — Bolivia celebra hoy el 130 aniversario de su independencia con grandes [illegible] que incluyen homenajes al Presidente de Chile General Carlos Ibáñez del Campo, en visita oficial.

En ocasión de la fiesta nacional, el Presidente Víctor Paz Estenssoro dirigió un extenso mensaje al pueblo, dando cuenta de la labor de su gobierno en los años 1954/55.

—CASTEL GANDOLFO. — El Papa Pío XII designó hoy, al Padre Edmund Kunz Obispo Titular de Tolemaide Di [illegible] y Auxiliar del Arzobispo de Porto Alegre, Monseñor Alfredo V. Scherer. El Padre Kunz es actualmente Rector del Seminario Interdiocesano de Viamao.

—BUENOS AIRES. — En diciembre del año actual, alrededor de 30 hombres emprenderán la tarea de encontrar las verdaderas fuentes del Amazonas, el río más caudaloso del mundo.

—WASHINGTON. — Michael Mac Dermott, el "portavoz" oficial del departamento de Estado durante 26 años y uno de los hombres más [illegible] en los secretos [illegible] diplomáticos, falleció anoche víctima de una [illegible] enfermedad [illegible]

Mac Dermott fué designado embajador en El Salvador, en [illegible] pero se retiró dos años después.

—SEUL. — Diez soldados norteamericanos resultaron [illegible] heridos hoy cuando el [illegible] en que viajaban [illegible] un viaje de [illegible] al Japón, [illegible] Otro falleció en el Hospital [illegible] del Ejército y [illegible]

—MOSCU. — Los corresponsales occidentales fueron [illegible] que ellos [illegible] junto a los Jefes [illegible] a almorzar [illegible] el primer ministro Nikolai Bulganin en su "Dacha", situada a 103 kilómetros al Sur de Moscú.

Veinte muertos y varios heridos hubo en la ciudad de Argel

ARGEL, 6 (UP). — Veinte personas perdieron la vida y otras 6 quedaron heridas en dos choques entre las fuerzas francesas y los norafricanos rebeldes de las posesiones de Francia.

El anuncio, hecho por las autoridades francesas, señala que junto a la frontera tunecina, la infantería colonial mató ayer a 12 miembros del "Ejército de Alá", sorprendidos cuando intentaban provocar disturbios en el vecino protectorado. Del lado francés murió un soldado y cinco resultaron heridos.

En otro choque, registrado el jueves cerca de Douar Erzich, en el Departamento de Argel, siete rebeldes fueron muertos. Del lado francés, un oficial del sexto batallón de cazadores alpinos quedó herido.

Hoy Argel fué sacudida por una fuerte explosión, que alarmó a la población. Se comprobó luego que no fué un atentado terrorista sino la explosión accidental, por combustión espontánea, de un polvorín del ejército.

En el sudeste de Argelia, cerca de las Montañas Aures, se registró ayer un combate entre los franceses y los rebeldes. Un automóvil y dos camiones livianos llenos de policía se dirigían a Batna cuando fueron tiroteados por francotiradores del Ejército de Alá. Los choferes aceleraron la marcha y la policía devolvió el fuego Cinco policías resultaron heridos

En otra zona de las Montañas Aures, dos rebeldes se entregaron con armas a los franceses, que en otros puntos detuvieron a siete más.

Hoy las autoridads realizaron detenciones en masa en la localidad de Kroubs, suburbio de Constantine, en la parte oriental de Argelia. 10.000 nativos fueron interrogados y 400 detenidos.

SCHWEITZER EN FRANCIA

GUNSBACH, Francia, agosto 6 (UP). — El doctor Albert Schweitzer, famoso filósofo y médico misionero, llegó hoy a este pequeño pueblo alsaciano en que nació hace 80 años.

Schweitzer dejó su hospital en Lambarene, en el Africa Ecuatorial Francesa, para venir a visitar a amigos y familiares y para comenzar la preparación de un libro.

TERRIBLE CICLON EN P. RICO

MIAMI, agosto 6 (UP). — Un ciclón que lleva vientos de hasta 200 kilómetros por hora pasó esta tarde cerca de Puerto Rico y las islas Vírgenes.

La oficina meteorológica de Miami informó que a las cinco de la tarde el centro de la tormenta estaba sólo 125 millas (200 kilómetros) al nordeste de San Juan y añadió que por la capital de Puerto Rico había recibido vientos de hasta 112 kilómetros por hora.

Vientos tempestuosos comenzaron a llegar a las islas Vírgenes esta mañana temprano.

La oficina meteorológica de Miami dijo que la República Dominicana y la región sudoriental de las Bahamas debían mantenerse alertas contra este ciclón, el primero de la temporada.

ENTREGA DE PRISIONEROS

VIENA, agosto 6 (UP). — Las autoridades soviéticas entregaron hoy al gobierno austriaco 73 prisioneros de guerra y civiles que habían estado en el cautiverio en Rusia acusados de supuestos crímenes de guerra.

LOS PROFESIONALES ARGENTINOS LUCHAN PARA CONSEGUIR LA LIBERTAD DE COLEGAS

BUENOS AIRES, 6 (UP). — Médicos, ingenieros, abogados y dentistas se unieron hoy para dar un nuevo paso en procura de la libertad de los profesionales argentinos, al pedir la abolición de la ley 14.348, que estableció controles sobre sus respectivas asociaciones.

Firman la declaración conjunta la Confederación Médica Argentina, la Asociación Odontológica Argentina, la Unión Argentina de Ingenieros, la Federación Argentina de Colegios de Abogados y la Asociación de Abogados de Buenos Aires.

Dice que la ley mencionada "restringe en la práctica los derechos constitucionales de libre agremiación y de reunión", y agrega: "El sistema de reconocimiento oficial de cuerpos profesionales que está exclusivamente en manos del Poder Ejecutivo, implica la ingerencia oficial en la vida de estas instituciones, similar a la existente en los regímenes corporativos, y niega el principio fundamental de la autonomía."

Los ingenieros civiles, con motivo de cumplirse nueve años de la intervención por el gobierno al Centro Argentino de Ingenieros, dicen que se han efectuado "largas e infructuosas gestiones judiciales.... para recuperar la institución".

La declaración de los ingenieros manifiesta luego:

"Hacemos notar el efecto desquiciador que tan largo período de intervención ha ocasionado al Centro, que fué otrora el orgullo de sus asociados y de la ingeniería nacional.

"Despojados los ingenieros de su derecho, cesó toda la actividad en su sede, y cercenada la libertad de asociación, se alejaron del mismo, paralizándose la prolífica labor desarrollada en más de 50 años de vida y la crítica libre y sana de los planes de gobierno.

"La suerte corrida por el Centro Argentino de Ingenieros fué seguida por otras instituciones similares, como el Centro Estudiantes de Ingeniería y la Sociedad Científica Argentina, que perdieron su libertad y hasta sus locales. La Facultad de Ingeniería y la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales fueron desorganizadas y siguen en ese estado.

"Los ingenieros, individualmente, sufrieron coacciones, torturas y cárcel y muchos fueron separados sin motivos de los cargos que desempeñaron con eficiencia, medida que contribuyó al desmejoramiento de la función pública.

"Debemos recordar todo esto ante el llamamiento a la conciliación nacional, en la certidumbre que solamente la remoción de las causas que motivan tanto daño y el restablecimiento de las garantías que conducen, dentro de la libertad y el orden, a la exaltación de la dignidad humana, harán posible consolidar el trabajo constructivo y creador a la paz."

INICIAN ACCION CRIMINAL CONTRA AMADEO

BUENOS AIRES, 6 (UP). — En representación del presidente Perón el Fiscal del Estado ha iniciado acción criminal en los tribunales federales contra Mario Amadeo, ex jefe del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, por la carta que dirigió al sub-secretario de ejército, General José Embrioni, instando al ejército a deponer a Perón.

Se tiene entendido que el General Embrioni iniciará acción similar.

Amadeo conoció a Embrioni en 1945 en el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero el General, en carta dada a publicidad hace poco, desmintió que se hubiese encontrado con él en los últimos dos años.

Amadeo ha estado oculto desde la fracasada revuelta del 16 de junio. El 16 de julio envió una carta a Embrioni en la que elogió la acción de los oficiales de la armada, añadiendo: "No es todavía demasiado tarde para que nuestro noble ejército escriba una de las más gloriosas páginas de su historia, devolviendo el honor y la libertad a la nación."

En su respuesta pública, Embrioni manifestó la "futilidad de tratar de persuadirme", frente a sus firmes convicciones de que su deber como soldado era mantener lealtad al gobierno de la nación legítimamente elegido.

Un violento huracán se desplaza hacia la isla de Puerto Rico

MIAMI, 6, (UP). — La oficina meteorológica previno a las populosas islas de Puerto Rico y Vírgenes que esten alerta ante la posibilidad de que las azote un violento huracán Atlántico, con vientos de entre 160 y 200 kilómetros por hora.

Uno de los aviones especiales de la marina que observan estos fenómenos desde su iniciación, a fin de alertar a las zonas amenazadas dijo que "Connie" —nombre dado a este prime huracán de la temporada— se encontraba a unos 80 kilómetros al Sur de donde había sido localizado a las 11 de la mañana, hora standard del Este. Entonces se dijo que estaba unos 400 kilómetros al Este - Noreste de San Juan.

A la una de la tarde se colocaron las advertencias a lo largo de la costa septentrional de Puerto Rico y en las islas Vírgenes, que ya sentían los primeros embates de unos ventarrones de 110 kilómetros por hora.

El avión de la marina, piloteado por el teniente de navío Kenneth J. Mackey, comunicó por radio de que la tormenta "contiene vientos de gran fuerza y de extrema turbulencia". Aunque no dió la velocidad máxima del viento, la marina dijo que estaba comprendida entre 160 y 200 kilómetros por hora. Este aeroplano con 11 tripulantes, se introdujo en el centro mismo del meteoro donde prevalece extraña calma.

Un gran conjunto de astros de Hollywood, que comprende a William Holden, su esposa y tres hijos, Deborah Kerr y su dos hijos, Thelma Ritter y alrededor de 100 personas más, interrumpió sus actividades en vista de la tormenta. Se encuentran en las islas Vírgenes, donde producen la película: "The Proud and Profane".

La compañía ofreció a las autoridades sus jeeps, armas, camiones y equipo de radio de ondas cortas, para el caso de que fueran útiles para aliviar la situación.

Las autoridades de la defensa civil de Puerto Rico ordenaron la evacuación de unas 3.000 personas de la Perla, barrio de San Juan, por temor a las grandes olas que provocan los huracanes.

Habrá una expedición argentina al Amazonas

BUENOS AIRES, 6 (U.P.) — En diciembre del año actual, alrededor de 30 hombres emprenderán la tarea de encontrar las verdaderas fuentes del Amazonas, el río más caudaloso del mundo.

En declaraciones para la "United Press", Sir Christopher Gibson, reveló que la tarea tomará unos cuatro meses, pero que se espera determinar el origen del día. Los expedicionarios no solo recorrerán la Cordillera al Este de Lima, donde generalmente se dice, que están las fuentes del Amazonas, sino que tal vez vayan también a los Andes ecuatorianos.

"En Buenos Aires permanecerán los cuatro hombres que organizan la expedición hasta el momento mismo de iniciarse la búsqueda— dijo Gibson—. Ellos son: Eduardo Barros Prado, nuestro Jefe, nacido en Manaos, Brasil, donde pueden atracar buques transatlánticos a mil millas del mar.

"Barros Prado ha estado explorando toda su vida la cuenca del Amazonas, la más grandes del mundo. Ha pedido permiso al General Cándido Mariano Da Silva Rondón, fundador del Servicio de Protección de los Indios en Brasil, para denominarla "Expedición Rondón". Los otros tres son el que habla (Gibson), cuya familia se radicó en Argentina en 1819 y que pasó varios años colonizando tierras en las del Chaco y de Matto Grosso; Ian Gibson, mi hijo, naturalista y especialista en mariposas; Pedro S. Echenique, ganadero y jugador de polo, desde hace largo tiempo asociado con Barros Prado. Es un gran tirador y cazará para la expedición.

"Habrá también un zóologo, un geólogo, un etnólogo, un hidrógrafo, un médico y otros científicos. Un montañés asesora a la expedición en la parte andina. Un fotógrafo hará un registro fotográfico. Se contratarán, además, ayudantes, acarreadores, etc.

EL PRESIDENTE IBAÑEZ, DE CHILE VISITA BOLIVIA

LA PAZ, agosto 6 (UP). — El presidente de Chile, general Carlos Ibañez del Campo, acompañó esta mañana al presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, al Te Deum que constituyó uno de los actos de celebración del 130 aniversario de la Independencia nacional de este país.

Esta noche Paz Estenssoro ofreció a Ibáñez un banquete oficial en el palacio de gobierno, seguido de baile.

Ibañez emprenderá el regreso a Santiago el lunes por la mañana, poco antes que Paz Estenssoro salga para Quito y Bogotá, capitales que visitará oficialmente durante cinco días cada una.

En discurso preparado para pronunciar en el banquete de esta noche, el presidente boliviano expresó que con la visita de Ibáñez los dos gobiernos procuran "consolidar en el elevado plano de la sinceridad un mejor entendimiento entre nuestros pueblos, alejándolos de las viejas fórmulas del recelo."

Comenzó agradeciendo la visita de Ibañez y destacó los homenajes que le ha rendido el pueblo boliviano, diciendo que el afecto con que éste se ha codeado con los visitantes ha demostrado la simpatía que se siente en Bolivia por el pueblo chileno. Añadió que los bilivianos han visto que la "sobria cordialidad y la profunda sencillez humana que distinguen a Ibáñez", son representativas de las cualidades esenciales del ciudadano chileno.

Siguió diciendo Paz Estenssoro: "En el corto lapso de seis meses desde la entrevista, se obtuvieron resultados positivos. El intercambio entre yacimientos petroleros bolivianos y la corporación del acero chileno, ha logrado apreciables niveles, calculándosele en cientos de miles de dólares en el primer semestre.

"De esta manera, los esfuerzos de los trabajadores de Chile y Bolivia sirven para llenar necesidades indispensables, y contribuyen al fortalecimiento de nuestras economías. Comenzamos a dar cumplimiento, así, a uno de los enunciados del tratado que propugna la movilización de las industrias comparativamente más eficientes para el incremento de la producción, para lograr una producción conjunta, un mayor intercambio y un mejoramiento del nivel de vida de nuestros pueblos."

Paz Estenssoro hizo especial mención del oleoducto de Cochabamba a Arica. Anunció que se encuentra tendida la cañería en su primer tramo a Oruro, y que continuará luego a La Paz, calculándose que entrará en operación a principios de 1956. Dijo el presidente que tiene fundadas esperanzas acerca de la determinación de reservas petroleras que viene efectuando Bolivia, lo cual permitirá la financiación del tramo del altiplano a Rrica, trabajo que espera se iniciará simultáneamente con la terminación de la línea a La Paz.

Luego de analizar la importancia del tratado económico chileno-biliviano, dijo el presidente: "La seguridad económica y la libertad individual son condiciones que el hombre americano requiere para desarrollar la plenitud de sus facultades, para conseguir su bienestar y asegurar la grandeza de sus respectivos países. Esta es la nueva conciencia en América, y que los gobernantes debemos acoger para darle forma y sentido prácticos."

En seguido dijo: "Creo también que la colaboración internacional debe inspirarse en esos conceptos. Durante más de un siglo los americanos nos dimos la espalda unos a otros, vegetando en un penoso raquitismo económico y cayendo en sucesivas crisis políticas determinadas por nuestra estructura de países semicoloniales. Las grandes transformaciones científicas, económicas y sociales que se operan ahora, creando nuevas realidades, determinan perentoriamente la unión de los recursos, los esfuerzos y las energías de los pueblos de América, para asegurarles la libertad y bienestar a que tienen derecho."

No hubo acuerdo para reformar el estatuto marroquí en Francia

PARIS, agosto 5 (UP). — Después de casi 10 horas de deliberaciones, en dos sesiones realizadas hoy el Consejo de Ministros no consiguió ponerse de acuerdo sobre las reformas para el estratégico protectorado de Marruecos. El estado de cosas allí plantea una peligrosa situación al primer ministro Edgar Faure.

A las 9 de la mañana comenzó la primera sesión, que duró casi 5 horas. La segunda empezó a las 4 de la tarde y se resolvió aplazar toda decisión hasta después de que la comisión del norte africano estudie, el jueves, el informe del residente general francés en Marruecos, Gilbert Grandval.

Circulan rumores de que por lo menos dos de los miembros del gabinete renunciarían a causa de divergencias en cuanto a Marruecos. Se trata del Ministro de Defensa, general Pierre Koenig, y del Ministro de Marina Mercante, Paul Antier.

El problema consiste en qué hacer con el actual sultán de Marruecos, al que se oponen los nacionalistas marroquíes, y hasta qué punto y con cuánta celeridad se ha de avanzar para dár autonomía al protectorado.

Se dice que el ala derecha del gobierno trata de impedir todo cambio en el status actual de Marruecos. Los social-republicanos, de gran fuerza en el Parlamento, tienen advertido que a toda política que pueda llevar, siquiera indirectamente, a la restauración de Sidi Mohammed Ben Yussef en el sultanato. Youssef es nacionalista y fue derrocado dos años atrás por los franceses y los marroquíes partidarios de ellos. Koenig pertenect al partido social-republicano.

Antier es del partido campesino, que en términos inconfundibles manifestó que el actual sultán debe continuar en el trono y que por su intermedio habrá que realizar las reformas.

El residente Grandval cree que conviene separar al actual sultán y establecer un consejo de regencia.

Causa indignación la clausura del diario "El Tiempo" en Bogotá

BOGOTA, 6 (UP). — La dirección General del Partido Liberal expidió una enérgica declaración relacionada con la clausura del periódico "El Tiempo", que se considera como anuncio de un desplazamiento de este partido hacia la oposición.

La Dirección se encuentra elaborando un manifiesto y un mensaje para el gobierno, en los cuales se hará un extenso análisis de la situación política nacional. Estos últimos documentos probablemente se darán a conocer el lunes.

La declaración expedida en relación con la clausura de "El Tiempo" dice "La Dirección Liberal juzga gravemente lesiva a los derechos inherentes a la libertad de prensa y a las garantías de que deben gozar los escritores públicos, la clausura arbitraria del diario "El Tiempo", ordenada por el gobierno de Colombia, sin fundamento ninguno en las leyes y con exceso de coacción y fuerza dirigidas directamente contra el gran diario liberal y su director.

"La trascendencia funesta que la decisión del gobierno de Colombia tiene para el país, puede medirse por la inmediata solidez moral de "El Tiempo", por su altura como guía cultural y democrática en América. La Dirección Liberal protesta por estas violaciones, que revelan inseguridad jurídica y política que prevale en Colombia."

El matutino conservador "Diario Colombiano" informa que el gobierno no está recibiendo "grandioso respaldo".

Explica también que una Junta organizadora especial, prepara una manifestación para mediados de la semana próxima, en la cual se dará respaldo al presidente Gustavo Rojas Pinilla por la clausura del periódico.

Ayer tarde no se realizó una manifestación proyectada apresuradamente, dispersándose tranquilamente los grupos que habían acudido.

FALLECIERON 12 REBELDES ARGELINOS EN UNA EMBOSCADA

ARGEL, 6 (UP). — Un poderoso grupo de rebeldes argelinos cruzó ayer la frontera para internarse en Túnez, pero las tropas francesas tendieron una emboscada a los invasores y dieron muerte a 12 de ellos.

La información fué dada a conocer por el ejército francés. El vocero del ejército manifestó que los fellaghas se hallaban en camino a Djebel Kebir, siete kilómetros al Este de Feriana, cerca de la frontera argelina. En ese lugar, los rebeldes cruzaron de pronto la frontera y chocaron con un destacamento de fusileros coloniales.

Un fusilero fué muerto y cinco heridos en el choque.

El grupo rebelde se retiró, pero las tropas francesas comenzaron su persecución mientras aguardan refuerzos.

Prío Socarrás canceló el viaje a La Habana

MIAMI, 6 (UP). — Por una advertencia que recibió esta madrugada de La Habana, el ex presidente de Cuba, Carlos Prío Socarrás, canceló su muy anunciado regreso a la patria, "Para evitar la violencia al pueblo cubano".

Mientras el avión fletado especialmente esperaba para conducir al acaudalado ex presidente, su esposa y dos hijas, así como alrededor de 50 de sus partidarios, Prío Socarrás llamó a su séquito a las diez de la mañana para una conferencia de urgencia, después de haber recibido una llamada telefónica del Dr. Antonio Varona, presidente del partido auténtico.

En La Habana, el Presidente Fulgencio Batista, que depuso a Prío Socarras hace tres años, expresó gran sopresa, según se supo, al enterarse del cambio en los planes del político desterrado.

"No puedo creerlo" dicen que exclamó Batista y que agregó: "No hay lugar alguno del mundo entero donde Prío podría tener las garantías que le ofrecen Cuba y el gobierno cubano.

La repentina decisión de Prío Socarras hizo también que en Cuba se dijera que nunca había pensado regresar efectivamente, lo cual hizo que el ex presidente perdiera su acostumbrada serenidad para negar que tal cosa pudiera ser cierta.

"Lo que dicen son mentiras — prorrumpió Prío Socarras— pues deseo regresar a Cuba y lo haré tan pronto como considere que sea en bien del pueblo cubano."

"La razón por la cual decidí cancelar mi viaje —añadió— se debe a que me enteré de que mi regreso daría lugar a alzamientos y derramamiento de sangre."

Prío dijo que fijará nueva fehca para su regreso, "en el futuro inmediato."

Todo en su fortificada mansión de Miami parecía indicar que el político efectivamente estaba dispuesto a regresar y que el cambio en sus planes a última hora obedeció al desasosiego político que se notó en la capital cubana, después de haber descubieto el gobierno dos contrabandos de armas. Según noticias recibidas en Miami, la policía de La Habana, busca en estos momentos a dos amigos de Prío a quienes se sospecha del contrabando. Son éstos, según se dijo, Aureliano Sánchez, Arango, que fué ministro de Relaciones Exteriores, y Eufemio Fernández Ortega, ex-director de la Policía Secreta.

Prío desmintió que estuviese mezclado en forma alguna en el supuesto contrabando de armas y agregó que no se había enterado de él "hasta que lo leí en los periódicos."

Colombia y Brasil esperan un acuerdo

RIO DE JANEIRO. 6 (UP). — El Ministro de Hacienda de Colombia, Carlos Villaveces, expresó hoy la seguridad de que su país y Brasil llegaran a "un acuerdo satisfactorio" con respecto a la concertación de un convenio mundial para estabilizar los precios del café y expandir el mercado.

La conferencia debe comenzar el lunes, pero Villaveces y Manuel Mejía, presidente de la Federación de Cafeteros de Colombia, iniciaron hoy las conversaciones preliminares con las autoridades.

Villaveces y Mejía estuvieron esta mañana durante una hora con el Ministro de Hacienda del Brasil, José María Whitaker, e hicieron luego una visita de protocolo al Canciller Raúl Fernández en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los dos representantes colombianos volvieron por la tarde al Ministerio de Hacienda para conversar nuevamente con Whitaker, a quien acompañaban Raúl de Rocha Medeiros, presidente del Instituto Brasileño del Café, y altos funcionarios del Banco del Brasil y del Departamento de Economía de la Cancillería.

Villaveces y Whitaker formularon los temas que tratará el lunes en la primera sesión deliberativa.

DIVERSOS COMENTARIOS PROVOCO EL LLAMADO A LA UNIDAD HECHO POR EL GENERAL PEREIRA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6, (UP). — El llamado a la unidad de las fuerzas armadas hecho anoche por el General Canrobert Pereira Da Costa, jefe del Estado Mayor mixto de los Institutos armados de Brasil, en un sombrío discurso sobre la salud política del país dos meses antes de las elecciones presidenciales, pasó a convertirse hoy en el tema de todas las conversaciones en los círculos políticos brasileños.

Todos los diarios de Río de Janeiro, y Sao Paulo publicaron destacadamente el discurso pronunciado por el General ante tres mil oficiales de las fuerzas armadas reunidos en sesión solemne en el Club de la fuerza aérea.

La reunión se celebró para conmemorar el primer aniversario del asesinato del mayor Ruben Vaz, de la fuerza aérea, víctima inocente de un intento de asesinato contra el periodista Carlos Lacerda ocurrido el 5 de agosto de 1954.

Los titulares de los diarios, en su mayoría ajustados a la línea partidaria de cada uno, reflejan la incertidumbre dejada por el discurso, en que el General Pereira Da Costa advirtió que la nación "Marcha con pasos agigantados a la revolución y el caos".

A Correiro Da Manna, en un comentario editorial sobre el discurso de Pereira Da Costa, rebatió las palabras del General, diciendo fueron inspiradas "por motivos personales".

El diario criticó al General por haber dividido a Brasil en una nación civil, llena de corrupción, según él, y una nación militar, dispuesta a intervenir para salvar al pueblo del desastre.

"No admitimos la existencia de esta división de Brasil en una nación civil y militar —añadió— esto constituye un ataque frontal a la legalidad democrática y constitucional."

"Diario Da Noite" partidario de la candidatura de Juscelino Kubitschek, señala en su título que "ilegalidades imaginarias" preparan el camino para el "desorden".

La reacción inicial entre los observadores políticos es que el discurso refleja principalmente una tendencia en las fuerzas armadas contraria a la celebración de las elecciones presidenciales del 13 de octubre en el presente clima de conflictos partidarios, confusión parlamentaria y dificultades económicas que quedó en Brasil después del suicidio del ex presidente Getulio Vargas.

El dilema de las fuerzas armadas, según palabras del propio General Pereira Da Costa, es elegir entre "una seudolegalidad, inmoral y corrompida, y el restablecimiento de la verdad y la moralidad democrática mediante una intervención aparentemente ilegal."

Se tiene la impresión de que el discurso del jefe de las fuerzas armadas pudiera cristalizar en una intranquilidad en el seno de estas últimas ante las perspectivas de que triunfe en las elecciones la fórmula de Kubitschek y Joao Goulart, representantes de las antiguas fuerzas de Vargas.

El General Da Costa pidió a las fuerzas armadas que estrechen filas y se preparen para "posibles momentos dramáticos" en este año de elecciones. Si las fuerzas armadas no mantienen la unidad, añadió, pudieran sucumbir en el choque de la política partidaria, alimentada por "viejos odios y enormes inetereses insatisfechos."

El general Da Costa criticó las demoras judiciales para el procesamiento de las seis personas, incluyendo tres miembros de la guardia de palacio de Vargas, que han sido acusadas de complicidad en el asesinato del mayor Vaz, que desató la cadena de acontecimientos que terminó con la deposición de Vargas, el 20 de Agosto de 1954, y su suicidio, tres horas más tarde.

El general dirigió sus críticas más enérgicas sin embargo, a los partidarios políticos, señalando que estos rechazaron un llamamiento hecho a principios de año por las fuerzas armadas en favor de la unidad nacional en torno a un candidato presidencial único.

En vez de aceptar ese llamado, dijo, los partidos se lanzaron de lleno a una lucha por el triunfo de sus candidatos en las elecciones de octubre, dentro de un sistema basado en "El fraude y la corrupción" y alimentado por "la pasión partidaria y la ambición personal."

El general dijo que las fuerzas armadas contemplan "el espectáculo del desorden público creciente y el clima general de intranquilidad en el país con la plena y segura convicción de que la nación marcha con pasos agigantados a la revolución y el caos".

Al terminar su dicruso, el general recibió una gran ovación.

EL PRESIDENTE DEL PERU VISITARA CARACAS

CARACAS, 6 (U.P.).—La moderna ciudad de Caracas, llena de expectativa y embanderada, se apresta a recibir la visita oficial del Presidente del Perú, Manuel Odria.

El distrito Federal ha decretado fiesta el día de hoy, y los mundos oficial y diplomático, así como el pueblo trabajador acompañarán al Presidente Marcos Pérez Jiménez al Aeródromo de Maquetita a dar la bienvenida al Presidente Odria, que hace pooc recibiera y agasajara en Lima a Pérez Jiménez.

El General Odria llegará, a las 11 de la mañana. Una hora más tarde, recibirá el saludo del cuerpo diplomático acreditado en Caracas y luego se trasladará al Concejo.

CHINA COMUNISTA EN LA SITUACION DE FORMOSA

TOKIO, 6 (U.P.). — China comunista declaró hoy, abiertamente, que la cesación de las hostilidades en Formosa "nunca puede ser objeto de una discusión entre China y los Estados Unidos".

ITALIA AL DIA

Noticias varias

PREOCUPA LA ACTITUD COMUNISTA

ROMA, 6, (Ansa). — Mientras se espera la decisión oficial del comité central del partido comunista, que se prevé conceda un profundo examen de la situación internacional bajo el dominio de la nueva política de orden del Kremlin, distensión y coexistencia pacífica, ha provocado cierta impresión el artículo aparecido en el último número de "Civiltà Cattolica", órgano de los jesuitas. En él, el padre Messineo, experto en política internacional de la compañía de Jesús, no disimula sus graves preocupaciones al respecto, indicando que el mundo se encuentra en el dilema sustancial de "Coexistencia en el error o coexistencia en la verdad".

El articulista considera que se debe esperar un compromiso entre Oriente y Occidente, sin que por ello sean resueltos los problemas fundamentales. Pero, advierte más adelante, Occidente se encuentra ante una nueva insidiosa ofensiva de paz que seguramente no será acompañada por un acuerdo general sobre los principales puntos, y es por ello que el falso coloquio utopista de la coexistencia no debe adormecer a Occidente y desviarlo de su política unitaria.

JUEGO PELIGROSO

MILAN, 6, (Ansa). — Algunos niños, cuyas edades oscilan entre los 8 y 10 años, hallaron en Prato una bomba de mano sin explotar y la empujaron a puntapiés en el patio de su casa, continuando luego el juego con el peligroso balón. Un inquilino de la casa, reconoció la peligrosidad del objeto, de modo que puso término al juego —al inocente juego infantil— y entregó la bomba a un cercano regimiento de artillería.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE ESPERANTO

BOLONIA, 6, (Ansa). — En la ceremonia de clausura del 40º Congreso Internacional de Esperanto, se dió lectura a una moción final que fué aprobada por unanimidad por parte de los 1.300 congresistas que representaban a 38 naciones. En ella se revela la satisfacción de los esperantistas por las próximas conferencias de Ginebra, afirmando que todo esfuerzo sincero por la comprensión no puede dejar de lado el esperanto, verdadero instrumento para la difusión de la civilización.

EL CONSEJO DE MINISTROS CONSIDERO ASUNTOS DE CARACTER INTERNO

ROMA, 6, (Ansa). — El Consejo de Ministros, en su sesión de hoy poco antes de mediodía, debatió algunos asuntos de carácter nacional interno y aprobó varias disposiciones administrativas de carácter ordinario. Además, el ministro de Italia en Oslo, obtuvo, por resolución del Consejo, las credenciales de embajador a raíz de haberse elevado al carácter de embajada la legación. Los trabajos del Consejo de Ministros se suspendieron luego, pasándose a cuarto intermedio hasta la tarde.

NUEVOS TEMPORALES EN PESCARA

PESCARA, 6, (Ansa). — Furiosos temporales volvieron a abatirse sobre los Abruzzos y la Molise, provocando grandes daños en la agricultura. En Ezinn, varias zonas resultaron inundadas y también se verificaron algunos derrumbes. La flotilla de pesqueros se vió obligada a refugiarse en los puertos más cercanos.

EL CRIMEN DEL LAGO

ROMA, 6, (Ansa). La policía científica finalizó un completo trabajo que permitirá quizá, poner de relieve las impresiones digitales del asesino de la mujer que fué encontrada decapitada en Albano. Si se lograra esto, no sería improbable que se detuviera al feroz asesino antes de la individualización de la víctima.

EXPECTATIVA POR LOS VIAJES INTERPLANETARIOS

MILAN, 6 (Ansa). — Las noticias sobre futuros viajes interplanetarios han provocado un incidente en esta ciudad, donde tuvieron que intervenir los bomberos para capturar a un insano mental que estaba decidido a embarcarse para la luna.

Esta mañana, en efecto, los bomberos fueron llamados a la residencia de Paolo Tresi, de 31 años, quien estaba atravesando por una profunda crisis característica de su enfermedad. Tresi, atrincherado en su casa, amenazaba con prender fuego a todo si no lo llevaban a la luna; los bomberos, luego de ingentes esfuerzos, lograron convencerlo para que abriese la puerta y los acompañara.

GRONCHI VISITO VERONA

VERONA, 6, (Ansa). — El presidente Gronchi visitó oficialmente esta ciudad, acompañado por el Ministro Gonella, parlamentarios y altas autoridades. En forma particular examinó las obras de arte de la ciudad.

EL CARDENAL MASELLA REGRESA A ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 6, (Ansa). — A bordo del "Augustus" llegará mañana a Génova el cardenal Aloisi Masella, legado pontificio al Congreso Eucarístico Internacional de Río de Janeiro, a quien acompañan los demás miembros de la misión. El arribo a Roma está previsto para el lunes próximo de mañana.

EL CASO DEL ING. CODECA

TURIN, 6, (Ansa). — Los magistrados de la Corte de Apelación de esta ciudad, junto con algunos expertos, escucharon una cinta magnética en la que se habían grabado palabras del presunto asesino del Ing. Codecá, Faletto, durante una cena de este con algunos confidentes de la policía. Pero, no obstante la gran expectativa suscitada, ninguna novedad surgió de la grabación.

Noticias deportivas

EL DEPORTE EN LA SOCIEDAD MODERNA

TURIN, 6, (Ansa). — El presidente del Consejo, señor Segni hizo al diario "La Stampa", las siguientes declaraciones: "El deporte es en la sociedad moderna un factor de importancia social. Ya no es más una actividad propia de elites, sino de crecientes masas de aficionados y apasionados.

El valor del deporte ha acrecido pues por su extensión y por su profundidad; es un factor de desarrollo social, de valor moral, cuando está revestido de un sano espíritu de competencia, de valor higiénico, económico.

En las relaciones internacionales el deporte sirve para soldar vínculos de amistad internacional, indispensables para el progreso de la humanidad. El Estado no puede permanecer indiferente respecto a él.

COMIENZO DEL CAMPEONATO DE FUTBOL

MILAN, 6 (ANSA). — Se asegura en los medios deportivos que el campeonato de fútbol 1955-56, contrariamente a los rumores que han circulado días pasados, comenzará el 18 de setiembre, pues no existen motivos para su postergación. Esto sólo se justificaría en caso de que surgiesen cargos concretos contra otras instituciones.

GESTIONES DE LOS FUTBOLISTAS DENUNCIADOS

MILAN, 6, (Ansa). — En el bufete del abogado Misera varios futbolistas recientemente descalificados por la Liga, firmaron un documento que será enviado a la comisión de apelaciones, solicitando la revisión del caso. Los players que firmaron son Fossita, Uboldi, Guarnieri y Rebuzzi.

LOS JUGADORES CONFESOS

BUSTO ARSIZIO, 6 (ANSA). — Los jugadores Mannucci y Donati, que reconocieron haber sido sobornados en la suma de 140 mil liras cada uno en el encuentro "Pro Patria-Udinese", declararon que aceptaron dicha suma cuando fueron enterados que el resultado ya había sido arreglado. Mannucci manifestó: "He cometidos dos gruesos errores, primero aceptar el dinero y segundo haber tenido miedo de confesarlo. Ahora que lo hice quité un grueso peso de encima."

MONTUORI SE INCORPORA AL FIORENTINA

ROMA, 6, (Ansa). — El entreala argentino Angel Montuori, adquirido recientemente por el "Fiorentina", arribó al aeropuerto local procedente de Buenos Aires. El jugador proseguirá esta noche para Florencia a fin de reunirse mañana con sus nuevos compañeros.

EL CASO SCARAMELLA . CATANIA POLARIZA EL INTERES DEPORTIVO

CATANIA, 6 (ANSA) — La inminencia de la decisión de la Liga de Fútbol sobre el caso Scaramella-Catania, polariza el interés de la masa deportiva siciliana, que ve en peligro la permanencia en la serie A del único equipo insular.

CICLISTAS CONVOCADOS

MILAN, 6, (Ansa). — El comisario técnico de pista, Costa, vistos los resultados del campeonato nacional de ciclismo, de esta especialidad, decidió convocar a los siguientes corredores en vista del próximo campeonato mundial: Velocidad para profesionales: Maspes, Sacchi, Chella y Morettini; Velocidad para amateurs: Ogna, Pinarello, Pesenti y Gasparella; Persecución profesional: Messena, Piazza y De Rossi y Persecución amateurs Campana, Faggin, Chiesa y Orioli.

LA HUELGA DE DEPORTISTAS EN UDINE

UDINE, 6 (ANSA). — La huelga de deportistas friulanos, en solidaridad con el "Udinese", se va extendiendo cada vez más. El Tenis Club de esta ciudad, en efecto, deploró vivamente la decisión tomada con el "Udinese" y ratificó su solidaridad con la gloriosa institución friulana, sus dirigentes y jugadores. En un comunicado expedido manifiesta que suspende toda actividad regional o nacional hasta que no se haga justicia con el mencionado club.

Dijo el Exmo. Sr. Arzobispo de Montevideo,

Dr. ANTONIO MARIA BARBIERI:

"Apoyando a JUVENTUS se apoya a una obra que la IGLESIA desea ver florecer y el PRELADO pone las esperanzas de este florecimiento en manos de los fieles".

CATOLICO: VUESTRA ES LA RESPONSABILIDAD

HOMILIA DOMINICAL

EL DOMINGO Y LA VIDA

Como el nombre lo indica el domingo es el día del Señor. El día semanal de descanso para consagrarlo a Dios tuvo su origen en la verdadera religión, y la Biblia comienza por describir la creación en seis etapas para dar fundamento a la semana religiosa, en la cual el séptimo día se consagra al Señor.

Dios es padre, y por lo tanto nadie tiene tanto cuidado aún de las cosas materiales nuestras como El; y de ahí que haya establecido un día de descanso corporal cada seis jornadas de trabajo; pero este descanso corporal debe contribuir a hacernos alcanzar la felicidad terrena en el grado mayor que es posible en este mundo. De ahí que debe contribuir a fomentar nuestra unión espiritual con Dios, que es la única fuente de dicha tanto en este mundo como en la eternidad; y por eso debe ser un día en que nos debemos ocupar fundamentalmente de los problemas de nuestra alma, y del culto del Señor.

Decir que en el domingo nos debemos ocupar FUNDAMENTALMENTE de los problemas de nuestra alma y del culto del Señor, suena hoy a una exageración tan grande que corre el riesgo de que casi nadie lo tome en serio. ¡"Las cosas que se dicen y que se escriben!", pensarán los más. Y aún habrá quien piense: "después quieren que los escritos espirituales no pierdan influencia, y que uno no esté inclinado a tomar todas las demás cosas, como exageraciones como ésta". "En el afán de hacer bien no hay que exagerar, porque después la gente le da el mismo valor a todo lo demás".

Eso no se dirá tan claramente; pero creemos no equivocarnos al traducir así la reacción del público en general frente a esta afirmación que no es algo exagerada ni mucho menos, sino que es la absoluta verdad.

¡Tanto se ha perdido la conciencia de lo que es el domingo! Pero, como podemos decir que la semana será lo que haya sido el domingo, ya que en él nos pertrechamos espiritualmente para las luchas de los otros días, que son, por sus ocupaciones de gran distracción y descuido, no nos podemos extrañar que la vida, aun de las personas piadosas sea cada día menos cristiana. Al domingo menos cristiano sigue forzosamente una vida más materializada.

Para que el domingo sea el día del Señor, no sólo la oración debe ocupar su lugar principal, sino que debe completarse con la instrucción religiosa y con una meditación más detenida para irnos adueñando del mensaje de Dios para nosotros, y para renovar en este día los propósitos de mejor vida cristiana para las demás jornadas de la semana.

Es necesario que nuestro obrar de la semana diga al mundo no sólo que somos cristianos; sino que les haga ver el bien que el cristianismo hace a las personas que lo siguen. Pero, para esto, se requiere que el domingo inflamemos nuestro espíritu con la oración y con la palabra divina.

No es que pretendamos que en ese día no nos tomemos ninguna distracción sana; nada de eso, sino todo lo contrario, pues es necesario que el espíritu no esté siempre en tensión porque somos flacos y miserables. Pero eso de ninguna forma se debe convertir en lo principal; y además el principal descanso para el cristiano debe ser la oración. Si no lo es debemos buscar la explicación de este hecho en que todavía no sabemos lo que es orar.

"Está triste alguno entre vosotros que ore" así dice el Espíritu Santo por boca del Apóstol Santiago, con lo cual Dios nos enseña que nuestra principal fuente de alegría, y por consiguiente, de descanso está en la oración.

En otras homilías volveremos sobre este asunto, no sólo porque da para mucho, sino porque lo consideramos de vital importancia. Entre tanto es necesario que cada uno de nosotros vea lo que son sus domingos, y viendo esto y examinando después el resto de su vida advertirá la verdad de lo que hemos dicho: como sean nuestros domingos, así será nuestra vida. ¿El domingo es, en su parte religiosa, una obligación que resulta pesada y que se cumple como un deber penoso? pues entonces todo el cristianismo nuestro será eso: algo pesado que se cumple como deber poco simpático. Pensemos y veremos que no hay exageración en esto. S.

Importante reunión en la sede de la A. C.

La Junta Arquidiocesana de A. C., constituída en sesión permanente para ultimar los detalles de la gran campaña de Moralidad de este mes, resolvió anoche convocar a los representantes de todas las Juntas Parroquiales, Parroquias donde no haya A. C., y de las Instituciones católicas en general para una importante reunión a realizarse el próximo miércoles, a las 19 horas en acto en la sede de la A. C., Sarandí 382, a fin de adoptar importante decisión para el éxito de la campaña.

Por intermedio de estas líneas se exhorta a todos los convocados a concurrir a tan trascendental reunión.

HOY

se realiza en todos los templos de la Arquidiócesis la colecta destinada para las obras de apostolado de la Acción Católica. CATOLICO: contribuya a esta colecta que es contribuir a la EXTENSION DEL REINADO DE CRISTO.

Por las calles de Montevideo, ayer se anunció la Campaña de la Moralidad

Montevideo sintió vibrar ayer el clamor de centenares de jóvenes que recorrieron en interesante caravana de coches y autobuses varios sectores de nuestra capital, proclamando la necesidad de vivir la moral evangélica a fin de evitar el caos temible que amenaza al mundo entero.

Letreros alusivos, donde se reclamaba la buena prensa y el boycott a los espectáculos y anuncios donde se explotan las bajas pasiones del pueblo, engalanaron esos coches y ómnibus llamando la atención a la población que comentó el episodio. Durante el trayecto se incorporaron a la caravana nuevos coches, y en las Parroquias de Tierra Santa, Sagrado Corazón, Maroñas y Reducto, la palabra fervorosa del P. Luca O.F.M. y del P. Dibar S. J., dejó caer en todos los espíritus la semilla de la meditación. Púsose en evidencia la falta de respeto de los anunciadores y algunos órganos periodísticos para la dignidad de la mujer, y la necesidad de que todos se compenetren de la responsabilidad que esa corriente inmoral ha creado a todos los hombres de bien.

Ampliaremos detalles en la próxima edición. Hoy, al anunciar el éxito de esta caravana, anunciamos el buen auspicio con que comenzó esta campaña dispuesta por la Jerarquía Eclesiástica y organizada por la Acción Católica.

Ejercicios para estudiantes

El R. P. José Balista S. J., predicará ejercicios para jóvenes el 13, 14 y 15 de agosto próximo en la casa de Larrañaga.

Las inscripciones se reciben los viernes en FUEAC, Pablo de María 1577, Tel. 49808 de 21.15 a 23 hs.

El R. P. Garbelli se ausenta para Europa

El R. P. Luciano Garbelli, de la Congregación de la Pequeña Obra de la Divina Providencia, y de destacadísima actuación no solo en nuestra capital, sino también en Soca y La Floresta, se ausentará de nuestro país el día de mañana.

Cumpliendo con los deseos de sus Superiores se nos irá este religioso que ha sabido hacerse querer por su humildad y por sus tenaz labor apostólica en todos los campos. Y la prueba de ese afecto, el P. Garbelli la ha tenido en estos últimos días, sobre todo en Soca, donde toda la población sin distinción de ideas, le ofreció el testimonio de su reconocimiento a su labor.

El P. Luciano Garbelli se embarcará en el "Conte Grande", mañana alrededor de medio día. y sus amigos —sobre todo las familias que veranean en La Floresta— y otras playas comprendidas dentro de la jurisdicción parroquial de Soca, habrán de congregarse en la Aduana para despedirlo cariñosamente y expresarle sus deseos de una pronta vuelta.

Por nuestra parte, presentamos al cariñoso religioso, nuestros votos de un feliz viaje y nuestros deseos de verlo de nuevo a breve plazo por esta tierra a la que tantos sacrificios ha brindado por la superación espiritual y material de sus habitantes.

Hasta pronto, pues, P. Garbelli!

Conferencia del P. Laburu sobre San Ignacio de Loyola

En este año que se celebra el IV Centenario de la Muerte de San Ignacio de Loyola, comenzando el pasado 31 con gran brillo y pompa, se realizarán numerosos actos conmemorativos.

Y uno de ellos será sin duda alguna la anunciada conferencia que sobre "Temperamento y Carácter de Ignacio de Loyola", dictará mañana lunes 8, a las 19 horas, el R. P. Laburu.

Tendrá lugar la misma en el Salón de Actos del Colegio - Liceo Sagrado Corazón de Jesús (PP. Jesuitas), y para esa conferencia se invita al público en general. La entrada es libre.

Cine forum en Juventus

Esta tarde a las 17 horas, en la sede de Juventus, 18 de Julio 2223, se realizará un Cine-Forum sobre la película: "Teresa". Dirigirá el debate el Ing. Salerno.

La procesión de esta tarde en honor de S. Cayetano

Culminando los festejos patronales en la Parroquia de Nuestra Sra. del Carmen y San Cayetano, esta tarde tendrá lugar a las 15 horas una solemnísima procesión por las calles adyacentes a la Parroquia ubicada en la calle Comercio.

Será presidida la misma por el Ilmo Sr. Protonotario Apostólico y Vicario General de la Arquidiócesis Mons. Luis Baccino, exhortándose a todos los católicos a participar en la misma.

Por la mañana serán celebradas diversas misas solemnes.

1833 - 1955

Basílica de Ntra. Sra. del Carmen (Aguada) - Novena y Fiesta en Honor de SAN ROQUE

Lunes 15 a las 19 horas: función dedicada a la Colonia Italiana, con sermón en el mismo idioma a cargo de un Padre Franciscano Conventual. Martes 16 (Fiesta del Santo), a las 8: Solemne Misa de Comunión General en el altar del Santo. A las 10: Solemne Misa cantada.

A las 15 hs., Bendición Particular de los enfermos con la reliquia del Santo y alocución. A las 19 horas, terminación del Novenario. Panegírico por el Pbro. D. Ernesto Testa. SOLEMNE PROCESION, con la histórica imagen del Santo, por el Interior del Templo y Bendición con el Santísimo Sacramento. Veneración de la Reliquia.

Miércoles 17 a las 7 y 30, Solemne Funeral por los socios y bienhechores finados.

El Bendito Pan de SAN ROQUE será distribuído el domingo 14 y martes 16.

ESPAÑA AL DIA

REPOBLACION FORESTAL EN VALENCIA

VALENCIA, Esp — Cuatro mil hectáreas de terreno ha repoblado en el último año el Patrimonio Forestal del Estado y la Segunda División Hidrológica Forestal de Valencia en esta provincia. Esta labor se ha efectuado desde el 1º de junio de 1954 a igual fecha del año actual. Ahora se trabaja en la repoblación de treinta y cinco montes y en las riberas de los ríos. También se ha atendido al cultivo de unos veinte viveros de distintos términos municipales, además del central de Alacuás, con una extensión que excede de las 30 hectáreas en lasque se han recogido más de treinta y cinco millones de pinos en greña para ser trasplantados al monte. Además se ha distribuído a particulares unas 290.000 plantas deresinosos (pinos, cipreses y tuyas), y 90.000 de frondosas (arces, plátanos, melia, acacias y chopos).

PLAGA DE INSECTOS EN ALGODONALES DE JEREZ

ALGODONALES DE JEREZ— Sobre la extensa zona de cultivo algodonero en Jerez de la Frontera ha aparecido una plaga de insectos, que causa grandes daños en aquella planta. Inmediatamente ha comenzado los trabajos de extinción en los cuales participan equipos técnicos enviados por el Ministerio de Agricultura, con la cooperación de os servicios provinciales de la Sección Agronómica.

EXPOSICION DE PRODUCTOS VALENCIANOS MANUFACTURADOS

VALENCIA, 6 (ANSA). — Ha sido inaugurada en los locales de la Feria-Muestrario, la exposición de productos manufacturados valencianos que figurarán en la Exposición Nacional Flotante anunciada para fines de año, y en la que se exhibirán los productos industriales de todas las regiones españolas en un barco que hará un extenso crucero por los puertos del mar Caribe y del Atlántico americano, con una duración de cuatro o cinco meses, visitando, entre otros puertos, La Habana, Ciudad Trujillo, Nueva Orleans, Río de Janeiro, Santos y Montevideo.

Los productos que componen esta Muestra, que es la primera que se celebra en España de este tipo, son los de la industria metálica; aparatos electrónicos de la industria arrocera, de forja, lámparas, muebles curvados, sillería, abanicos, etc. La finalidad de esta Exposición Nacional Flotante, es la de abrir nuevos mercados a los productos españoles de exportación.

En el marco irá también un mensaje cultural español a los países que serán visitados y un grupo folklórico. Se celebrarán conferencias y fiestas folklóricas en el barco, y se podrán concertar operaciones sobre las muestras que se exhiben en la Exposición.

INSTALACION DE UN ESCENARIO MOVIL

MADRID, 6 (Ansa). — En el teatro Real (Opera), de esta capital están actualmente en curso obras muy importantes. Se trabaja en la instalación de un escenario móvil, para el cual ha sido necesario importar 3 grandes ascensores-plataforma, con el objeto de dotar al palco escénico de un nuevo sistema que lo levante y lo baje.

En dichos trabajos están ocupados unos 400 obreros. Como es notorio el Teatro Real se clausuró en mayo de 1925 y desde entonces no se ha reabierto. Se prevé que los trabajos en curso podrían terminarse dentro de algunos meses, y entonces podrá inaugurarse la segunda época de su actividad.

PLAGA DE INSECTOS EN EL ALGODON

JEREZ DE LA FRONTERA, 6 (ANSA). — Sobre la extensa zona de plantaciones algodoneras de la comarca ha aparecido una plaga de insectos aquí desconocidos, que están causando grandes daños. Con este motivo, los agricultores algodoneros han solicitado del Ministerio de Agricultura el envío de técnicos para combatirla.

CONCURSO DE PERROS DE PASTOR

TOLOSA, 6 (Ansa). — La Liga de Iniciativas de Oñate y el Chanchiku-Choko, proyectan organizar el I Concurso de perros de pastor y que al mismo concurran un perro de cada monte; Gorrea, Urbia Aralar, Urbasa, Roncal, etc.: en total, 8. Como escenario se ha escogido la vaguada de Gastiasoro. En España, este concurso no se ha celebrado hasta ahora más que en Gerona.

EXCELENTE ESTADO SANITARIO

MADRID, (Esp.). — En la mayor parte del país es favorable la situación de la ganadería, tanto en el orden alimenticio como en el aspecto sanitario, aunque necesariamente la sequía tiene que influir negativamente en el estado de los pastizales y de los rastrojos en Andalucía, donde el aprovechamiento de estos últimos toca a su fin. En cambio, y esto no deja de ser notable, en gran parte de Extremadura los pastos se conservan en cantidad suficiente como para indicársenos que pueden llevar fácilmente al ganado hasta el otoño. Por ciento que los daños de la oruga en los encinares no son tan extensos ni tan intensos como se temía.

Sin novedad en la cabaña de las provincias centrales, cuyo estado sanitario es también muy favorable. Siguen abundando los aprovechamientos y hasta ahora no hay problema de abrevaderos.

La nota alarmante llega desde las tierras de Santander donde la sequía está agostando los prados en extensas áreas de la provincia, presentándose incluso problema de escasez de agua para el ganado. En algunas zonas se secan riachuelos y pozos. Muchos ganaderos tienen que llevar sus reses a abrevar en el río Pas, aun a costo de largas caminatas, caminatas que resultan penosísimas en esos terrenos accidentadísimos. En el orden de la alimentación, se intensifica el pienso a base de hierba del henil y de paja en espera de que lleguen las tan anheladas lluvias y transforme la intensa tonalidad rojiza de las praderías en verde prometedor de una época mejor. Debemos considerar para mejor comprender la alarma que cunde en la Montaña que casi la totalidad de su censo pecuario es de ganado mayor, no habituado a las alternativas vegetales propias de las regiones secas. Sobre todo la deficiencia en el pastoreo afecta de manera particular a las vacas de raza lechera, cuyos precios caen de manera alarmante en las ferias, donde se acumula la oferta en tanto la demanda se muestra en actitud pasiva.

BARCO CALA-REDES PARA LA MARINA ESPAÑOLA

MADRID, (Esp.). — Ha sido entregado a la marina de guerra española en el arsenal naval de Brest (Francia), un barco cala - redes, construído en aquellos astilleros.

En nombre de España se hizo cargo del barco, denominado "G-6", el capitán de navío D. Joaquín Cervera Calveyro.

El "G-6" tiene un desplazamiento de 900 toneladas, y el costo de su construcción se ha valorado en unos dos millones de dólares (80 millones de pesetas). Alcanza una velocidad con carga máxima, de 12 nudos y está equipado con unidades de propulsión eléctrica, movida por dos motores Diesel. Mide 44,5 metros de eslora y 10,2 metros de manga.

Las características de la estructura del "G-6" son las que corresponden a su función de colocar las pesadas redes contra submarinos y contra torpedos, necesarias para la protección de puertos y fondeaderos. Puede almacenar 126 metros cúbicos de combustible, 85 de agua dulce y 14 de agua potable.

LA SEMANA EN LA BOLSA

MADRID, (Esp.). — Durante la semana última la Bolsa de Madrid ha seguido debilitándose, aunque las bajas registradas no encierran gravedad. Incluso el corro bancario acusó fluctuaciones, siendo en mayor número las negativas. La balanza se inclina a favor de la primera. El número de órdenes de venta supera al de compra. El negocio se ha reducido en líneas generales, pero donde la caída es más profunda es en la contratación de efectos públicos.

Calma muy acentuada en el mercado de Barcelona. Ni la oferta ni la demanda demostraron mucho interés en las operaciones. El resultado es acortamiento de la contratación en los departamentos de acciones, y estancamiento en los cambios, aunque en un ambiente de firmeza. Si alguna vez esta estabilidad se rompió fué para impulsar el alza algunos valores.

En Bilbao se frenó la clara orientación alcista de la semana anterior a ésta que estamos glosando. Se ha producido un alto en la marcha de las cotizaciones. La impresión de conjunto final es de firmeza y falta de dinero.

LOS BARCOS PARA LA "FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA"

SEVILLA, (Esp.). — Los dos buques que para la Flota Mercante Grancolombiana se construirán en los astilleros de Sevilla tendrán las características principales siguientes: eslora, 134.113 metros; manga, 18.097; puntal 9.935; calado 7.163; velocidad en servicio 17 nudos; peso muerto 7.500 toneladas. Para la entrega del primero se ha dado un plazo de 20 meses, y de 24 para el segundo. Una parte del precio será abonada por los compradores en dólares libres, y el resto, en pesetas procedentes de la importación de café de Colombia.

También se ha convenido el fletamento a la Flota Grancolombiana, en régimen de "time-charter", y por el plazo de un año, de los buques a motor "La Rioja" y "La Mancha".

Se espera que estas dos operaciones originarán un notable impulso en el intercambio comercial entre España y la República de Colombia.

EL MARTES PROXIMO LLEGARA EL CANONIGO CARDIJN

Conforme se ha anunciado, el martes próximo en el Aeropuerto de Carrasco llegará el Canónigo Cardijn fundador de la J.O.C.

La expectativa despertada en torno a esta visita es extraordinaria sobre todo de parte de los y las jocistas que en nuestro ambiente luchan fervorosamente por la extensión del reino de Cristo en todos los hogares obreros.

Por eso se espera que la serie de actos preparados por la juventud obrera católica alcanzarán brillo especial y esta visita significará un aliciente muy poderoso para la futura acción apostólica de estos jóvenes que en medio de la incomprensión de muchos y con renunciamientos generosos, paulatinamente van acercando a muchas almas amargadas a la senda evangélica.

El Canónigo Cardijn llegará a nuestra capital el martes próximo a las 15.30, permaneciendo aquí hasta el sábado de mañana.

ACTOS PROGRAMADOS

Conferencias para sacerdotes.— Los días 9, 10, 11 y 12 a las 16 horas, en la sede de la JOC, Cerrito 415.

Acto público. — Para todas las personas, el miércoles 10 a las 19.45, en el Círculo Católico de Obreros.

Reuniones jocistas. — El jueves 11 a las 19.30, conferencias para las Comisiones Arquidiocesanas de la J.O.C. y J.O.C.F., y presidentes de secciones.

El viernes a las 20, acto religioso para los jocistas, seguido de conversaciones con jocistas.

EXHORTA LA JOC

Las Comisiones Arquidiocesanas de la JOC y de la JOCF, exhortan vivamente a toda la juventud obrera en especial y a los católicos en general para participar en los distintos actos programados con motivo de la presencia en nuestra ciudad del fundador del movimiento universal obrero católico.

El precio de la leche

Tenemos nuestras dudas sobre la legalidad del procedimiento que ha seguido el Consejo de Gobierno al no promulgar los precios de la leche de acuerdo a las conclusiones de los órganos dictaminantes. Muchas más dudas nos merece la fundamentación de la actitud tomada, en cuanto pone en cuestión la legitimidad del precio fijado, a base de los considerandos que le sirven de precedente, como si pudiera dejarse de cumplir una resolución firme y terminante porque en la parte expositiva no se hubiera estado feliz en las expresiones.

No obstante estas salvedades que determinan nuestra preocupación por la posible responsabilidad económica del Estado como consecuencia de una resolución legalmente insostenible, no podemos menos de señalar nuestra coincidencia de opiniones con la razón de fondo que mueve al Poder Ejecutivo a asumir la actitud que comentamos: los largos años de práctica del sistema vigente han demostrado palmariamente que tiene un vicio interno grave, por el cual se mantienen los costos y los precios de la leche en una perpetua línea ascendente, completamente autónoma e independiente del proceso inflacionario general, y esta sola circunstancia impone, con urgencia, una reestructuración del problema.

Es indudable que el sistema de fijación de costos, con absoluta separación de la organización del abasto de leche en Montevideo, ha tenido por sí solo consecuencias inesperadas, innecesarias y en ciertos casos perjudiciales. Esas consecuencias son de todos conocidas: el privilegio de la "cuota" que no tiene porqué ser un privilegio, ha adquirido un precio público y notorio, verdaderamente elevado, que, para un tambo promedio, representa una "llave" elevada. La circunstancia de que es posible independizar la "cuota" de la producción real del tambo permite ese fenómeno del camión que recoge de tambo en tambo leche sobrante, y llega a Montevideo con el blanco líquido convertido en leche de "cuota", porque el propietario del camión lechero es titular de "cuotas" que ha ido adquiriendo poco a paso y que le permiten obtener de vacas inexistentes cantidades de litros pagados al precio alto. Por otra parte la seguridad de que el costo será cubierto por el precio ha eliminado toda tentativa de producir con menores costos, de introducir técnicas nuevas para la manipulación, envase y acarreo de la leche, garantizándose por esa vía el mantenimiento de formas de producción que han sido abandonadas en la mayor parte de los países donde la leche constituye, como entre nosotros, un elemento fundamental de la alimentación.

Estas observaciones, que no son producto de ninguna investigación especial, porque todo el mundo las ha hecho, no significan negar la posibilidad de que en el momento actual, los costos requieran e impongan un aumento en los precios. Creemos en la justicia que asiste a quienes reclaman y por eso entendemos que debe rápidamente resolverse el impasse en que el problema se encuentra. Creemos también que algún sector de los que intervienen en la comercialización de la leche, como por ejemplo los distribuidores de la leche embotellada en Montevideo, necesitan con carácter urgente una remuneración adecuada que hoy no perciben. También esta situación debe ser estudiada y resuelta.

Pero esta circunstancia actual y por ende pasajera, no puede justificar que se siga manteniendo en vigor un sistema definitivamente catalogado como perjudicial para el consumo e ineficaz para la producción.

La solución integral del problema requiere un estudio meditado. Si algo parece imprescindible es tender al abaratamiento de la producción como medio de favorecer el aumento del consumo y, por esta vía, una nueva reducción de los costos. Creemos que en tal sentido deben orientarse los estudios y hacia eso tender el mecanismo de fijación de precios mientras sea necesario mantener el régimen de precios oficiales. Tenemos la convicción de que ese estudio no es simple, como no lo será el régimen a que puede llegarse para alentar una producción verdaderamente económica. Pero es indudable que esa estudio debe hacerse lo más pronto posible.

Mientras ese estudio se hace, como solución de emergencia, admitimos como posibilidad de interés la propuesta que en su tiempo formulara el ex-consejero Nacional Dr. Héctor Alvarez Cina, en el sentido de aumentar el precio del sobrante, dejando fijo el de los litros de "cuota".

Esta solución tiene la indudable ventaja de contrarrestar los efectos más perniciosos del sistema vigente, disminuyendo el valor de la "cuota" y en consecuencia reduciendo el capital fijo necesario para la explotación; disminuyendo el beneficio desmesurado que nace de la transformación de leche sobrante en leche "cuota", y por último interesando al productor en aumentar el total producido haciendo económicamente interesante la producción de leche "sobrante".

Como esos son, precisamente los tropiezos fundamentales del régimen actual, y como la solución es suficientemente flexible como para permitir incluso la reducción en el precio de la leche de "cuota", habría también allí la posibilidad de ajustar mejor los costos reales de la industrialización y de la comercialización, obviando los problemas conocidos que existen dentro de Conaprole y que traban su desarrollo necesario, así, como los que afectan los distribuidores de leche en Montevideo, cuya gravedad puede llegar a provocar una crisis sin precedentes en el abastecimiento de este producto.

De ahí que, mientras apoyamos la decisión del Consejo de Gobierno nos inclinemos por esta solución transaccional de la que pueden derivar consecuencias útiles si se la maneja con la habilidad debida.

En defensa de sus fueros

La Suprema Corte se ha dirigido por nota al Consejo Nacional de Gobierno, haciéndole saber al Poder Ejecutivo la inconveniencia en que incurrió el Jefe de Investigaciones al referirse a un caso concreto sometido a la jurisdicción de uno de los Jueces de Instrucción y emitir juicio sobre las pruebas aportadas, que calificó de ilevantables.

Las declaraciones del Jefe de Investigaciones trascendían, evidentemente de la esfera policial y se referían a valoraciones que constitucionalmente y técnicamente corresponde a los magistrados.

La Corte ha estado acertada al plantear una protesta, porque aún descartando que esas declaraciones puedan influir en el ánimo de los jueces, es evidente que se los coloca innecesariamente en una posición molesta, ya que la opinión pública puede creer que tienen complacencias indebidas cuando absuelven o permiten la libertad condicional de aquellos que la policía califica de culpables.

Consideramos que la Policía cumple una labor patriótica cuando trata de combatir a todos esos individuos que viven del vicio y que muchas veces escapan a las sanciones legales, pero su celo no puede ir más allá de preocuparse de aportar los mayores elementos de juicio a los magistrados, sin calificarlos y sin hacer comentarios públicos que vulneran fueros constitucionalmente reconocidos y que sacan del recinto de los estrados asuntos que allí, solo allí, deben ventilarse.

Además debe tenerse presente que de permitirse estas actitudes, las mismas pueden repetirse frente a posibles delincuentes de otras categorías, lo que aparejaría poner en la picota pública a personas que luego demuestran su inocencia ante la Justicia.

Reacción del productor

Nuestro colega "Tribuna Salteña" retrata así el clima nacional frente a la nueva amenaza impositiva: "Quizá nunca en la historia del país, como en las actuales circunstancias, se ha observado, una tan seria reacción, una tan cerrada resistencia a las cargas fiscales, como en la actualidad. Desde que se anunció que el Consejo de Gobierno preparaba una nueva "tanda" de impuestos, y de modo especial desde que el citado órgano del Estado pasó de las palabras a las realidades, remitiendo mensaje al Parlamento en procura de la sanción legislativa de esos tributos, se advierte una intensa movilización de los sectores del trabajo, industriales, comerciantes, obreros, empleados, etc., movilización que sin duda va creciendo y que ya ofrece perspectivas de traducirse en una gestión homogénea firme, tenaz y que seguramente alcanzará proyecciones tales que harán meditar a los responsables de la situación.

Se ha dicho, por parte del actual Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, que hay que pagar las trampas que dejó el gobierno anterior y que no hay otra manera de enjugar esos grandes déficits que mediante lo de siempre: Los impuestos. Y esos impuestos, según lo vamos viendo, se han de fijar sin discriminación, a la marchanta, a la que te criaste. Es el procedimiento habitual de nuestros "financistas" de esos "financistas" que se desayunan con la democracia y luego, cuando les toca el momento de mostrar en los hechos la verdad de sus palabras de propaganda electorera, no vacilan en asestar cargas y más cargas a la gente que produce y trabaja, luchando contra viento y marea para labrar el progreso y la solidez moral y material de la república. Lo evidente es que los déficit de ahora, los crearon, también los que hoy están en el gobierno, porque estos "tirios y troyanos" que se tiran a la cabeza, siempre han actuado juntos, —y bien juntitos!— en las esferas del poder. Nada los separa. Todo los vincula... Y a la vista está. Pero lo más indignante es que esos déficits o buena parte de los mismos, se han originado como consecuencia de pésima administración de los recursos públicos; y lo más indignante aún es que una considerable suma de esos déficits que ahora preocupan tanto, no preocuparon cuando se tiraba la plata en forma irresponsable en adquisiciones de "material viejo"; en cuchipandas en Punta del Este, en festivales cinematográficos; en misiones al exterior, en paseítos de placer, en el montaje de una burocracia que causa asombro hasta a los propios culpables de esa situación. Ahí está el caso de la UTE; se aumentaron varias veces las tarifas, se arrancaron de cuajo millones y millones de pesos a los usuarios de los servicios —de esos malísimos servicios de luz y de teléfono, se dijo que esa plata— más los préstamos en dólares— era para pagar mejoras y para pagar aumentos en los sueldos. Pero todo el mundo sabe que sobró plata y que esa plata que sobró en vez de destinarse a mejorar servicios se invirtió en el "conchabo" de miles y miles de empleados para satisfacer las exigencias de las clientelas electorales. ¿Quiénes son responsables de ésto? ¿Únicamente los del gobierno anterior? ¿Y acaso alguien ignora que también movían la pelotita los que hoy tienen las riendas del poder en sus manos?.

Entonces, casi fundido el país, vienen con lo de siempre: Más impuestos, más impuestos, más impuestos! Y ese pueblo, esa gente de trabajo, que insistentemente pedía por favor que se cuidaran los recursos del Estado y que se impusiera un régimen de economía, estricta, esa gente de trabajo —todo el consumo popular— tiene que pagar la chapetonada.

Los nuevos impuestos para afrontar déficits de los que no son responsables los consumidores, tendrán que cancelarse con dinero que saldrá de los bolsillos ya exhaustos de todos los sectores.

Pero es evidente que se perfila una perseverante y razonada reacción. En todo el país, se ha decidido, ya, proclamar con fuerte voz la irracionalidad insoportable de este modo de hacer las cosas. La gente de trabajo, todos los sectores del consumo, se disponen a articular una resistencia lógica frente a la amenaza de una nueva tanda de nuevas cargas fiscales.

En defensa de nuestras libertades

Una radioemisora local sigue haciendo indicaciones acerca de las interferencias que obstaculizan algunas de sus trasmisiones, particularmente en momentos en que se irradian informativos. Indican que por esta circunstancia, es fácil localizar el origen de las mismas.

Mientras tanto el hecho se vendría produciendo desde hace mucho, puesto que comenzó a sufrírselo en los días anteriores al de la revolución argentina del 16 de junio y en todo este lapso parecería que nuestras autoridades no han logrado hacer ni influir favorablemente como para que los contumaces infractores a las Convenciones Internacionales que regirían la radiotelefonía, sufran las sanciones condignas.

No parece adecuado ni nos prestigia, el que esta situación se prolongue indefinidamente.

Parecería que ha llegado el momento de que nuestras autoridades reiteren muy seriamente las gestiones que posiblemente han efectuado en procura de impedir estas transgresiones y estos impedimentos a la libertad de emisión de nuestra radiotelefonía que, si se ha visto sometida por controlares internos de dudosa procedencia legal, deben no obstante, ser defendidas en lo internacional por las autoridades que representan al país.

Es una de las cosas que pueden y deben esperarse.

Ocurrencia feliz

A la administración batllista pueden seguirle prodigando elogios sus secuaces porque ésta nunca tiene la culpa de ninguna cosa. Ahora parece ser que nada tiene que ver con el aerocarril y con los 300.000 y pico que ha costado y los otros tantos pesos que faltarán para su terminación.

Los técnicos se afanan para buscarle un destino a los dos adefesios existentes en Malvín y en último caso proceder a su demolición.

Ha hecho camino, sin embargo, y podría tener ambiente, la sugestión de teñir una de las torres de rojo y la otra de blanco y declararlo monumento nacional a "los paréntesis", como homenaje imperecedero al ingenio nacional.

Por las dudas

Se ha votado favorablemente la investigación parlamentaria sobre la tragedia de San Ramón. Es dable esperar que los procedimientos se realicen con la rapidez que el caso exige a fin de fijar, con la celeridad debida, las verdaderas responsabilidades que en el caso pueden caber.

Y, tal como lo hicimos notar recientemente, es necesario esperar que se adopten las necesarias garantías a fin de que los testigos que concurran ante la Comisión investigadora no sufran luego represalias similares a aquellas que se denunciaron con motivo de la investigación del naufragio del "Isla de Flores".

Conviene recordar el caso, por las dudas.

El sub-conciente

El diario "Acción" no aclara al buscar fraccionalismos en ajenas tiendas porqué dice: "también ellos". ¿Qué pasa en las suyas?...

¿Sus discrepancias acaso no obstan a la unanimidad?

Sin embargo, no hay tal "también". No ha habido reuniones entre EL BIEN PUBLICO y la Unión Cívica, ni tiene porqué haberlas; como nada obsta a que haya puntos de vista distintos que no podrían crear fracciones en una unidad política que no existe, como se empeña en creerlo el colega.

¿Porqué se afana en buscar un mal de muchos?

Obstáculos inconvenientes

Muchas veces hemos criticado a nuestras autoridades aduaneras cuando imponen molestias innecesarias a los turistas y también muchas veces nos hemos referido concretamente a la frontera brasileña y los turistas de ese país.

Hoy debemos reiterar nuestro juicio, pero no en lo que tiene relación con nuestras autoridades, sino respecto a las brasileñas, que a estar a un despacho de Porto Alegre, obstaculizarían el tránsito de vehículos uruguayos en la zona de Aceguá.

De sobra sabemos que estas actitudes responden siempre a la falta de capacidad de algún funcionario local, ya sea éste uruguayo o brasileño, pero de cualquier modo recogemos la versión, con la esperanza que las autoridades del país limítrofe tomen cartas en el asunto y eviten este nuevo absurdo aduanero.

Otra víctima

El gobierno dictatorial de Colombia culmina una de sus etapas de ataque a la prensa libre clausurando el diario "El Tiempo", prestigioso órgano de prensa que cuenta con uno de los mayores tirajes en la capital bogotana. La causa de la clausura, según se informa, estriba en la negativa del director del diario en publicar una comunicación oficial negando afirmaciones hechas por su director. El gobierno, después de llevar "su tiranía y su magnanimidad hasta el extremo", según afirma con cierto acento de cinismo, resolvió asestar un golpe definitivo sobre el diario opositor por que, según se sabe, Rojas Pinillas parece ser un gobernante que no tolera que le indiquen errores políticos.

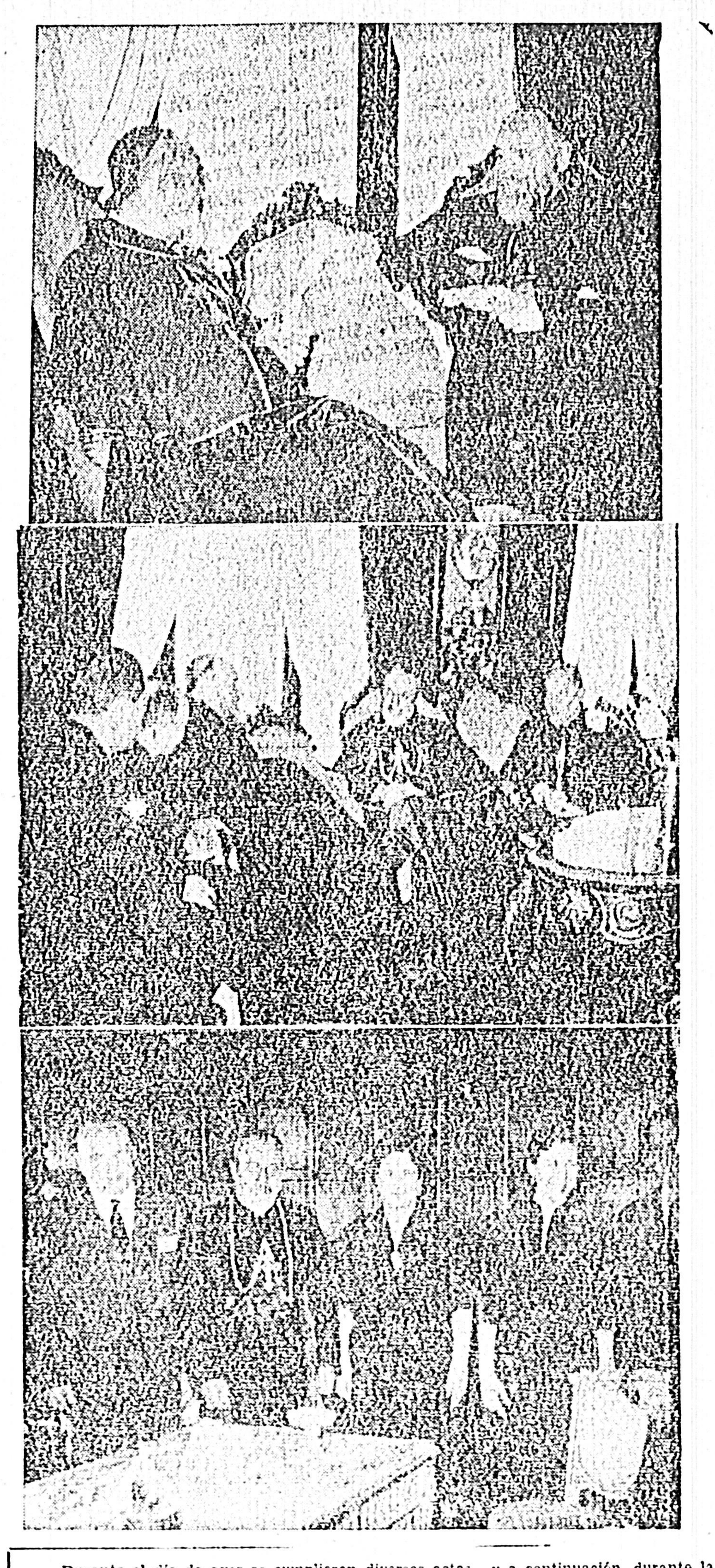
Desembocó en esto una campaña de censura que se venía intensificando desde hace cierto tiempo y acerca de la cual tuvimos ya oportunidad de escribir.

No es extraño que esto suceda en Colombia ni extraña que suceda en un buen sector de esta América tan sufrida bajo la prepotencia de los dictadores que la escarnecen hasta la angustia.

Uno de los sectores más afectados por esta especie de hombres providenciales con que la historia ha marcado a la América de nuestros días, ha sido y sigue siendo, naturalmente, la prensa y en estos momentos es necesario saludar en "El Tiempo" a una nueva víctima que, seguramente, se incorporará a la serie de "La Prensa", "El Intransigente", "El Pueblo", etc. etc. etc.

EN DIVERSOS ACTOS Y HOMENAJES PARTICIPO AYER EL EMINENTISIMO CARDENAL MONSEÑOR AGAGIANIAN

En la Iglesia Catedral celebrará hoy la Misa en antiguo rito oriental



Durante el día de ayer se cumplieron diversos actos, con motivo de la presencia en en nuestra ciudad del Eminentísimo Cardenal Agagianian. En las notas adjuntas se muestran diversos aspectos de los actos cumplidos con participación de su Eminencia, en todos los cuales el ilustre Purpurado ha dejado la grata impresión de su sencillez a la vez que de su vasta ilustración y reconocido prestigio.

En las notas adjuntas vemos: en primer lugar, en la parte superior, en su visita al Exmo. Señor Arzobispo y a continuación, durante la que hiciera a nuestro Canciller Dr. Rompani. En las dos notas siguientes, otro aspecto de su visita al Señor Arzobispo, y durante el almuerzo que le ofreciera el Señor Cónsul del Líbano. Finalmente otros dos aspectos del almuerzo: en primer lugar con los distinguidos homenajeantes.

En la tarde de ayer tuvo lugar asimismo la gran recepción ofrecida en su residencia por el Dr. Alberto Gallinal Heber y Señora.

LOS ACTOS DE HOY

Como se informó ya, el día de hoy se cumplirán los siguientes actos: A la hora 10, en nuestra Iglesia Catedral oficiará la Santa Misa en el antiguo rito oriental. Luego de la Misa, concurrirá a la Plaza Independencia a rendir homenaje a Artigas, colocando una ofrenda floral al pie de su monumento. Al mediodía se realizará el almuerzo en el Club Uruguay, en el que participarán distinguidos elementos del Clero, de nuestro catolicismo y de la colectividad libanesa.

Contra la propaganda pornográfica

Nos complacemos en transcribir la siguiente carta del Círculo de la Prensa, relativa a un problema al que nuestra hoja ha prestado siempre particular atención:

Montevideo, Agosto 2 de 1955.

Señor Director de
"EL BIEN PUBLICO"
Dr. D. César Luis Aguiar
Presente.

De nuestra mayor consideración: La Dirección de la División "Educación" del Consejo del Niño nos ha enviado una comunicación cuyo texto dice así: "Señor Presidente del Círculo de la Prensa, D. Manuel Magariños. Esta división, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 73 del Código del Niño, se dirige a Ud. a efectos de solicitar su valiosa colaboración para evitar que en los diarios se de cabida a propaganda cinematográfica del tipo de la que se estima es inconveniente no sólo por los grabados sino por las leyendas que las acompañan.

Agradeciendo desde ya las gestiones que el señor Presidente pueda realizar al respecto, lo saluda muy atentamente, (Firmado) Bertha González de Nieto, Directora de División Educación".

En la seguridad de que el Sr. Director tomará al propósito expresado las medidas que considere adecuadas, reiterámosle la seguridad de nuestra alta distinción.

Manuel Magariños (Presidente) Miguel Ortiz (Secretario)

Aclaración de una colecta

Habiendo aparecido en un órgano de la prensa un suelto a raíz de la Colecta Callejera de la Policlínica Gratuita Barrio Sur, Palermo y Cordón.

La Comisión integrada por prestigiosas damas de beneficencia de nuestra sociedad cree oportuno el aclarar al respecto, que según lo requiere dicho órgano, se han dado a conocer claramente los fines de la colecta, el origen y el fundamento; pues todo el Barrio Sur, Palermo y Cordón sabe que tales donaciones se destinan a todos sin distinción de credos; por lo cual no cree traer a engaño a ningún ciudadano cuando solicita su óbolo, para tal obra humanitaria.

El lugar donde funcione la Clínica no menoscaba los fines de la misma.

(Firman): Raúl Distacio, Roberto Facioli, Enrique Ferrando (secretarios de la Colecta).

ADIPUVEN luchará enérgicamente ante la morbosa publicidad de los films

Declaraciones del Presidente de la Asoc. de Dirigentes Publicitarios de nuestro país

Entrevistamos al señor Eduardo Benia, Presidente de ADIPUVEN ("Asociación Dirigentes de Publicidad y Ventas del Uruguay") con el fin de que nos interiorizara en los pasos que se vienen cumpliendo dentro de la vasta campaña moralizadora de nuestro ambiente que prestigia la citada entidad.

Amablemente recibido por el señor Benia, nos historió brevemente las grandes líneas del problema.

"Este asunto, —nos dijo—, fué planteado concretamente por vez primera en el Consejo Directivo de nuestra Asociación, —ADIPUVEN, — a comienzos de 1954. Luego de haber sido decididamente estudiado, dedicándosele toda la atención que requería, finalmente se acordó la resolución del caso a fines de marzo del mismo año".

Preveíanse en esta resolución de tipo orgánico, —continuó explicándonos el señor Benia—, toda serie de disposiciones y previsiones con las que se iniciaba públicamente una vasta campaña.

Consistía el primer punto en la observación y el análisis de las publicaciones de los anuncios de espectáculos cinematográficos. En el caso de que los mismos se continuaran realizando sobre la base irregular denunciada por quienes motivaron la justa preocupación de ADIPUVEN, entonces pasaría a entrar en juego el segundo punto de la resolución.

Según éste, se habría de enviar a las empresas cinematográficas (con la laudable excepción de una sola una nota escrita y que llamaba la atención sobre tres hechos referentes al mismo problema de la morbosidad publicitaria en avisos de programaciones cinematográficas.

Se trataba en primer lugar de no pocos films que se anunciaban como laureados o con menciones especiales en Festivales Internacionales Cinematográficos, lo cual no era cierto.

En segundo lugar se mencionaban elencos de artistas o nombres de films, que en la forma que se presentaban en los referidos anuncios, inducían a engaño a los espectadores.

Finalmente se trataba de la utilización del elemento morboso como punto vital de esta publicidad, insistiéndose con empeño en escenas de dudoso gusto, abiertamente al margen de las más elementales normas de moralidad. Y todavía más, el engaño aparecía a veces haciendo caudal ya en ilustraciones, ya en los textos, ya en ambas cosas a la vez, de escenas que no tenían ninguna o escasísima gravitación en el argumento, la trama o el desarrollo general de la película.

La nota que desarrollaba los tres puntos citados —continuó expresándonos nuestro entrevistado—, fué enviada a las empresas y a ellas se les solicitó la propia opinión al respecto, para que hombro a hombro fuera posible estudiar y elaborar una solución del problema que con tanta claridad y sentido ético se planteaba.

Pero las empresas cinematográficas, —y el hecho no puede dejar de extrañar a cualquiera—, ni siquiera se tomaron la molestia de acusar recibo de la nota enviada. Solamente dos lo hicieron así, y de estas, una no estaba para nada incolucrada en la cuestión que se había planteado.

ADIPUVEN consideró más prudencial, ampliar el plazo que se había fijado de antemano para recibir las respuestas de las mencionadas firmas cinematográficas; pero el resultado siguió siendo negativo, y el silencio continuó sin que ninguna otra empresa formulase la menor indicación al respecto.

Fué entonces que se acudió al temperamento de publicar la nota enviada a las firmas cinematográficas —difundiéndola y haciéndola conocer al público montevideano,— por medio de la prensa de la capital, a fin de que se pudiera condenar el aparente silencio y complicidad ética de ADIPUVEN con la morbosa campaña de malsana publicidad.

Esta nota fué atendida por la gran mayoría de los diarios de Montevideo, quienes además de publicarla totalmente, hicieron comentarios editoriales y otros artículos, ocupándose de la actitud asumida por ADIPUVEN y sobretodo por el problema en sí mismo.

Comenzó el año 1955, y cuando parecía que la seriedad del problema había cedido visiblemente, comenzaron nuevamente a surgir los anuncios de tipo pornográfico, o al menos lindando indisimuladamente con la pornografía, con ocasión de dos o tres films lamentables.

(Continúa en 11ª pág., 3ª col.)

LA SITUACION EN EL CERRO

La huelga de hambre que dirigentes sindicales obreros han empezado en el Cerro para promover la acción oficial alrededor del problema de su falta de trabajo, requiere una inmediata respuesta, no tan solo del gobierno que quizá poco puede hacer más de lo hecho, sino de todo el país, de todo el pueblo.

Los aspectos técnicos del problema, sus dificultades, sus posibles soluciones adecuadas pasan a segundo plano cuando se llega al umbral de la tragedia. Es evidente que frente a seres humanos cuyo ánimo ha llegado a la desesperación no caben los estudios, los argumentos y los problemas, sino que está impuesta, a falta de otra más permanente, la de la Caridad.

Falta ganado en tablada, porque el existente en el campo carece de preparación para ser traído al abasto. Pero no puede decirse que gordo o flaco, con mayor o menor rendimiento, no hay ganado en el país. Es seguro que su matanza en tales condiciones es antieconómica. Pero la economía no está antes que la esperanza, sino mucho después. Y si, para asegurar el máximo rendimiento, es necesario mantener en ocio forzoso a miles de pobres gentes, es necesario olvidarse del rendimiento para dar en cambio a esos miles de hombres, mujeres y niños, aunque solo sea la tenue luz de un apoyo insificiente.

Poco puede hacerse, desde la zona oficial, más de lo que ya se ha hecho para paliar la situación creada y lo hecho lo ha sido al precio de sacrificios millonarios e hipotecando quizá el futuro trabajo. Ahora puede y debe tocarle el turno a la iniciativa privada: se trata de llevar a tablada, aún a costa de un precio insuficiente, el ganado necesario para que toda esa gente pueda vivir, pueda satisfacer el mínimo de sus necesidades vitales. Se trata de crear, de una u otra manera, trabajo para brazos y para manos que están parados, ofreciendo a quienes no pueden hacerlo en su oficio habitual, soluciones de emergencia donde ganar el pan que tienen derecho a comer.

A la altura a que se ha llegado ya no se trata de un problema susceptible de soluciones técnicas: se trata de un problema de vidas humanas. Se trata de vidas tan dignas, tan legítimas como las de todos los demás habitantes del país, y es para conservarlas con dignidad que debe ponerse en movimiento la fraternidad cristiana que debe albergarse en cada uno de nosotros.

La noticia política

"El Día" en edición anterior, y frente al problema planteado por el Mensaje de Rendición de Cuenta, afirmó que la Agrupación no había sido informada previamente ni consultada como lo indican las normas del Partido.

"Acción", refiriéndose a esa instancia, dice en su edición de ayer:

"Corresponde dejar sentado que el mensaje de la rendición de cuentas fué presentado a la Agrupación de Gobierno antes de su envío a la Asamblea General. Reconocemos que fundamentalmente por imperio del plazo constitucional que se vencía y la forma febril en que debió trabajarse por parte del Ministerio de Hacienda, no fué posible la prolija deliberación que hubiera sido deseable. Pero la instancia se cumplió y la Agrupación de Gobierno fué citada para la mañana del día en que dicho plazo vencía y nadie de quienes ahora lamentan la presunta omisión concurrió a interesarse por el mensaje y por su contenido. Como también, cuando hace pocos días, la Agrupación se reunió para el mismo asunto, y constituyó una Comisión para el problema, integrada con Ministros y Legisladores de la 14 y la 15, nadie de la 14 concurrió tampoco a la reunión posterior de esa Comisión desinteresándose al parecer de su trabajo."

UNA REUNION EN LA CASA DE GOBIERNO

También pertenece al diario "Acción", de ayer el siguiente comentario:.

En la Casa de Gobierno se reunieron hoy el Presidente del Consejo Nacional, Sr. Luis Batlle, el Consejero Dr. Zubiría, el Senador Dr. Brause, el Sr. Orestes Lanza y los Sres. Ministros Carlos Moreno y Renán Rodríguez.

Se conversó sobre los temas políticos de notoriedad y los Sres. Batlle y Zubiría ratificaron la complacencia con que el Consejo veía cómo trabajaban y colaboraban los señores ministros con la labor de gobierno.

Entendemos que se volverán a reunir, la próxima semana y esperamos, deseándolo vivamente, que el sector de la 14 les siga prestando su apoyo integral a los mencionados Ministros, permitiendo así que puedan tener éxito en el Parlamento las iniciativas del Gobierno, muchas de las cuales vienen sufriendo inconveniente demora como resultado de la posición de algunos legisladores de la 14.

Beca Gallinal

El Consejo Directivo de la Facultad en su sesión del 29 de julio resolvió establecer la obligación para los beneficiarios de las Pensiones de Estudio en el extranjero (Becas Gallinal), de iniciarla dentro del año del otorgamiento de la misma por el Consejo, y el derecho de éste de reveer el llamado a aspiraciones para el caso de que el beneficiario de la Beca no la comience a usar dentro del plazo referido.

El llamado a aspiraciones para dos Becas correspondientes al año 1955, vence el 31 de Agosto

La Cruzada de la Bondad

Ha despertado gran interés el anuncio de la segunda conferencia de la "Cruzada de la Bondad" que, con fines benéficos, ofrecerá el 12 del corriente a las 18.30 hs. en los salones del Club Uruguay, el conocido orador, Rvdo. P. Eduardo Pavanetti, quien con su autorizada palabra, disertará sobre un tema de verdadero interés, como lo es el que lleva por título "La bondad en la vida moderna."

Son numerosas las familias de nuestro ambiente que ya han reservado sus localidades para este acto y damos a continuación la nómina de ellas: Barros Castañón Greve, Alcívar Zeballos Muirragui, Jaramillo Arango Zalazar, Arrospide Aldabalde, Milburn Leindekar, Canessa Morelli, Balparda Arrospide, García Austt Simón, Ferrés Arrospide Cerviño Orozco, Surraco Echegaray, Baraibar Ponce de León, Benenatti del Pino, Ponce de León Baráibar, Aramendía Echegaray, Caja Sarasola Mérola, Arrambert Fernández Sarriegui, Escarzi Sarriegui, Carriquiry, Caviglia Surraco, Legrand, Gianelli Suárez, Ortega Pintos Díaz, González Lacuesta, Puga Echegaray, Sanguinetti, Stajano Ferreiro, Suárez López, Gandolfo Berrone Ibáñez, Ibañez Tricot, Buxero, Rodríguez Muape, Caggiani, Carvallido Vanrell, de los Santos Cavallido, Barthe Caillava, Carrasco Irigaray, Chans Caciglia, Costa Lecour, Correa Roddíguez, Roppa Saravia, Lestido Beloqui, Ferber Pons, Penadés Irureta, Abal Ellauri, Mac-Gregor, Salaberry, Hiriart, Yarza Ferrando Amy Ferrando, González Tafernaberry, Bove Santayana, Sineiro Gascue, Fleurquin Peirano, Negro Adami, Bonavía Rodríguez Larreta, Strauch Bofill, Mora Otero Medero, Raffo Costemalle, Ruiz Puyol, Fernández Capurro Gascue Coelli Zubillaga, Boix Danrée, Aldave de los Campos, Alvarez Puyol, Assuncaio Fórmica Corsi, Comas Aldave, Curbelo Platero, García Pardo Ferrés, Freire Muñoz Garzón, Methol Raffo, Nappa Otegui, Maisonave Laurnaga, Riembaud, Macció, Dalquisht Simón, Gari de León, Labat Barrere, Dohir Idiarte, Lusiardo Maisonave, De León Cáceres, Reig García Rospide, Anastasía Machitelli, Aller; Maisonnave, Tafernaberry, Silvera Sena, García Rospide, Carrau Alvarez, Reyes Lerena, González Mullin, Mackinnon Zorrilla, Rodríguez Sosa Folle, Paullier, Fosatti Inciarte, Lino Ponce de León, y otras, que debido a la extensión de esta crónica, dejamos para próximamente.

Las localidades que aún quedan pueden solicitarse por los teléfonos siguientes: 40.17.69; 8.57.82; 22.64.84;

En Cantegril

Con una emotiva ceremonia será despedido por Punta del Este, el embajador de Italia Dr. Guillermo Rulli, figura familiar de esta zona en los años de permanencia en nuestro balneario.

Cálido homenaje a los esposos Montero Bustamante - Zorrilla de San Martín

El Sr. Raúl Montero Bustamante y su esposa María Zorrilla de San Martín, honorable y apreciado matrimonio que celebró sus bodas de Oro matrimoniales, se vió rodeado del afecto de familiares y relaciones, lo que dió lugar a una brillante reunión social.

Los distinguidos esposos, recibieron toda clase de homenaes y obsequiso y enormidad de flores.

Pasaron a saludarlos:

Señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Rompani; Embajador de Francia y señora de Guyón, Embajador de Colombia y señora de Jaramillo Arango, Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Dr. Antonio María Barbieri, Ing. Don José Serrato, Dr. Pedro Manini Ríos, Escribano Héctor A. Gerona, Gral. Pedro Sicco y señora, Gral. Carlos E. Tiscornia, y señora, Dr. Dardo Regules y señora, Dr. Daniel Castellanos y señora, Dr. Eduardo J. Couture y señora, Sr. Ariosto González y señora, Dr. Aníbal Abadie Santos, Sr. Juan Carlos Gómez Folle, Dr. Juan Antonio Zubillaga, Dr. José María Delgado y señora, Dr. Alfredo Berro García y señora, Arqto. Raúl Lerena Acevedo, Sr. Carlos María Princivalle, Sr. Carlos Sabat Ercasty, Sr. Fernán Silva Valdéz y señora, Arqto. Carlos Pérez Montero, Rdo. Padre Juan Carlos Zorrilla de San Martín, Rdo. Hermano Marcial, Rdo. Hermano Andrés, Sr. Simón Lucuix y señora, Sr. José Pereira Rodríguez y señora, Capitán de Navío, Noel Mancebo y señora, Sr. Felipe Montero y señora, Sr. José Luis Zorrilla de San Martín y señora, Sr. Horacio Arredondo y señora, Sr. Arturo Scarone y señora, Sr. Ignacio Zorrilla de San Martín y señora, Sr. Jaime Carrau y señora, Sr. Francisco Silva Escuder y señora, Dr. Conrado Hughes, y señora, Sr. Guillermo Barreiro y señora, Ing. Raúl Sanguinetti y señora, Sr. José P. Montero Lafone y señora, Sr. Jorge Márquez Baeza y señora, Sr. Manuel Aguiar Horne y señora, Sr. Enzo Caviglia y señora, Sr. Ignacio Zorrilla Irureta y señora, Sr. Antonio Villamonte y señora, Arquitecto Ricardo Mackinnon y señora, Arqto. Carlos Lussich Márquez, Sr. Horacio Rodríguez y señora, Sr. Adolfo Linardi Montero, y señora, Sr. Antonio Sienra Miro y señora, Sr. José Sosa Díaz y señora, Sr. Gilberto Montero Portillo y señora, Sr. Alberto Suárez ...

... tina y Cochonita Mora Zorrilla, Inés Alvarez Montero, Ana María Beisso Montero, Josefa Ayala, Juana y María Elena Zorrilla Llamas, Celia Beisso, Clotilde Piñeyrúa García, Isabel Martnelli Terra, Dolly González Cuñarro, Julia Zorrilla Irureta y Estela Ham Risso. Sres. Pablo Montero Zorrilla, Felipe Montero Uriarte, Fernando y Pablo Zorrilla Villegas, Frco, Jorge y Ricardo Zorrilla Nin, Alberto Mora zorrilla, José María y Daniel Montero Pérez, Raúl y Juan Manuel Montero, Raúl, Juan C. Pedro y Claudio Montero Labandero, José Luis Rubio Garesse, Miguel Alvarez Montero, Enrique Estrázulas Montero, José Ma. Estrada Villegas, Carlos Lúgaro.

Señor Florencio Mora y Sra., Arqto. Carlos Herrera Mac Lean y señora, Sr. Alfonso Carrau y Sra., Dr. Juan Carlos Arrosa y señora, Sr. Gerardo Zorrilla de San Martín y señora, Dr. Alejandro Gallinal Heber, Sr. Juan Carlos Blanco Wilson y señora, Sr. Alberto Gallinal Heber, Sr. Juan Carlos Blanco Wilson y señora, Sr. Alberto Gallinal Heber y señora, Sra. Pepita Reyes Lerena de Paysé, Sra. Corina Rucker de Seré, Sra. Alcira Muñoz de Alvarez, Sra. Meneta Pou de Martinelli, Sra. Lola Estrázulas de Piñeyrúa, Sra. M. Rosa Algorta de Scremini, Sra. Blanca Castells de Pérez, Sra. de Rusell García Lagos, Sra. Amelia Lafone de Montero, Sra. Mirta Muñoz de Beherens, Sra. Ester de Cáceres, Sra. Amelia Montero Lafone, Sra. Rosa Fullfrag de Galindo, Sra. Lola García de Piñeyrúa, Sra. Angélica Uraga de Taranco, Sra. Isabel Zorrilla Irureta de Regules, Sra. Amelia Jaureguiberry de Mackinnon, Sra. Vera Young Estrázulas, Sra. Estela Sabbia y Oribe de Laserre, Sra. Teresa Zorrilla Muñoz de Herrera, Sra. Raúl Montero Zorrilla y señora, Sr. José María Montero Zorrilla y señora, Sr. Juan Carlos Montero Zorrilla y señora, Sr. Julián Alvarez Muñoz y señora, Sr. Enrique Estrázulas y señoras, Sr. Raúl Beisso y señora, Sr. Juan Corradi y señora, Dr. Bolívar Delgado Correa, Contador Ulises Estrada Villegas y señora, Sr. Jorge Rodríguez Luengo, Dr. Jorge Carve Guméndez y señora, Sr. Arturo Ham y señora Sr. Víctor Paullier y señora, Sr. Serapio del Castillo y señora, Sr. Martín Aguirre, Sr. Enrique Estrázulas de San Martín y señora, Dr. Daniel Rodríguez Larreta y señora, ...

... palabra inspirada se disfrutará de instantes inolvidables.

Una prestigiosa Comisión de damas, a cuyo frente se encuentra la Sra. Marta Carias de Cerisola invitan para esta conferencia que constituirá una nota de singular categoría intelectual. Las entradas al precio de $ 7.00 se pueden solicitar por los teléfonos 41.63.04 y 8.53.34.

EN LA ESCUELA DE MUSICA Y DANZA DE CARRASCO —

El próximo domingo 14 del corriente, en su propio local, la Escuela de Musica y Danza de Carrasco, tendrá lugar un acto artístico de suma interés. Se trata de un recital de baile clásico a cargo de Nilda Toriano, con otra parte a cargo de Lupe Monzón, en baile español, y el conjunto de guitarras de Olga Pieri.

El solo anuncio de este recital ha despertado vivo interés, entre los elementos allegados a la institución, que no dudamos, se verá en ese día colmado sus salones del mas selecto público.

CUMPLEAÑOS —

Graciosa Castagne de Isassa, recibirá a sus numerosas amistades en su residencia de la calle Pedro Campbell mañana lunes 8, con motivo de cumplir 90 años de edad.

—Hoy cumple años el niño Milton F. Chiappini Scigliano, pero no recibirá ese día a sus amiguitos, haciéndolo el día 21.

RECIBOS —

Las Sras. Luisa Triulzi de Echeño, Felicia Rodríguez de Echeño y María Luisa Echeño de Villamil recibirán a sus relaciones con motivo de su reciente duelo, en Zapicán 2962.

—La señora Matilde B. de Sabat Pebet, recibe todos los días, con motivo de su duelo.

REUNIONES JUVENILES —

En la residencia de Carrasco del señor Juan Domingo Lanza y su esposa Blanca Sosa Días, ofreció una reunión íntima su hija Blanca, lo que dió lugar a una agradable fiesta juvenil.

—El sábado 13 del corriente, la señorita Carmen Olasso, ofrecerá en la residencia de sus padres, un gran cocktail, al que han sido invitadas un grupo de jovencitas de ...

... rieta Aceto.

—Parten en breve para Río de Janeiro el señor Hugo Sheppard y señora.

—Con el mismo destino el señor Alberto Castells Ramos.

—De Buenos Aires, la Sra. Matilde B. de Sabat Pebet.

—Para Río de Janeiro el señor Rodolfo Storace.

—Con el mismo destino el señor Alberto Ross y señora.

—Noticias llegadas de Italia, nos hacen saber que se encuentran en Florencia donde permanecerán todavía por algún tiempo, el señor Arístides De Almeida y señora.

La exposición de V. J. Rius

... ni de Rius, Hebert de Antuña, Rius de Reyes Lerena, Larravide de Torrendell, Manini de Rocco, Fernández Villamil, Benvenuto de Antuña, Gómez, Zorrilla de Barreiro, Crocco Pérez Parpal, Gascue, Torrendell Larravide de Rivas Rius, Antuña de Cibils Marques, Bocking de Bernadá, Fernández de Cerdeiras Alonso, Faget de Aldao, Corelli Colombres, Larravide de Giave, Escardó Mackinnon, Galfetti Uriostc, Manini de Ham, Algorta Ponce de León, Leindekar de Milburn, Bergamalli, Metalo Gilbert de Williat, Scosería Villamil de Urreta, Gianolli Gainza, Hughes de Carreras Ponce de León, Dupit de Giave, Rius Piñeyrúa, Gutiérrez, Fernández de Canessa, Signorini, Ponde de León Jaureguiberry, Barthold Antuña de Silva Valdés, Rius Milfelsel, Arnold Arrue, Torrendell Larravide de Lussich Barreiro, Arrosa Pascual, Bibliandhino Rius, Cadenas, Escardó de Illanez, Hontou de Berro, Arancibia, Bonner Ponce de León, Druillet, Gallinal etc., etc.

... ty Whiteaker de Dávila, Mercedes Algorta de Drever, Dinorah Howard de Sanguinetti, Mrs. Gordon Firing, Marilis Mahilos de Vejo, Isabel Jaume de Aramendía, Mrs. J. Smith, Mrs. Pullen, Josefina Estrada de Del Castillo.

EN EL CARRASCO POLO CLUB —

Esta tarde, se realizará en el Carrasco Polo Club, una competencia infantil de Salto, como ensayo de la que se realizará el sábado 14, en el Prado.

Mañana, a las 18 y 30 horas, se llevará a cabo una función cinematográfica durante la cual se exhibirá la película "Los tres mosqueteros".

Estos actos congregarán a numerosos elementos de nuestros círculos, lo que motivará lucidas notas sociales.

BODA SARAVI TORROSELLA-MAJO SAN MIGUEL —

En la mayor intimidad, tendrá lugar mañana, la boda de la Srta. Zulema Majo San Miguel con el señor Carlos Saraví Torrosella, pareja muy bien vinculada en nuestro ambiente.

Serán padrinos de esta boda el Sr. Martín Majo y la Sra. Berta San Miguel de Majo y el Escribano Pablo Izetta y su esposa Fanny Saraví Garmendia.

BODAS DE ORO MARTINELLI GIANELLI - POU CARDOZO —

El 10 de agosto festejan sus bodas de oro el Sr. César Martinelli y su esposa María Josefina Pou Cardoso matrimonio de amplias vinculaciones en nuestros principales círculos sociales quien en tan grato acontecimiento familiar recogerán amplio testimonio del aprecio que disfrutan.

Por la mañana se oficiará una Misa en acción de gracias en la Capilla de San José (Roque Graseras 770, Pocitos) y por la tarde, recibirán el saludo de familiares y amigos, en su casa de Pocitos de 19 a 21 horas.

FUNCION DE CINE BENEFICO —

En lo de Vierci - Matho

El señor Claudio Vierci y su esposa Olga Matho Puig, ofrecieron una gran fiesta juvenil, para festejar los 15 años de su hija Graciela. ...

MEDICOS COLOMBIANOS FUERON AGASAJADOS EN LA LEGACION DE SU PAIS

El Ministro de Colombia Dr. Pablo Jaramillo Arango y señora Bertha Zalazar recibieron en su casa de Carrasco a un grupo de amigos con el fin de presentarles y agasajar a los distinguidos médicos de Colombia Dres. Prof. Jorge Bejarano y Luis Arbelaez.

MERCH - Peinados

EL ACTO DEL MARTES EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD

El Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero se presentará el Martes próximo en el Paraninfo de la Universidad a las 18 y 45 hs. para ofrecer un acto dedicado al insigne dramaturgo español Benito Pérez Galdós, acto con el cual la citada institución artística proseguirá el ciclo dedicado a numerosísima y selecta concurrencia el Sr. Miguel Alberto Oneto Jaume dará lectura a los estudio - crítico - literarios de Pérez Galdós sobre el teatro español, de fin de siglo, recopilados bajo el título de "Nuestro Teatro" que encierra entre otros, los siguientes: "El teatro español"; "Ventura de la Vega"; "Moratín y su época"; "Don Juan Eugenio Hartembuch"; "La época romántica y su pontífice: Etchegaray"; "Opera española"; "Estrenos"; "Otros géneros teatrales"; El acto será complementado con escenas de la famosa obra de Pérez Galdós: "Marianela" teatralizada por Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, que serán ofrecidas en lectura interpretativa a cargo de la distinguida actriz Concepción Zorrilla de San Martín; y del sr. Miguel Alberto Oneto Jaume.

Invitan para este acto en nombre del Consejo Directivo del Teatro Alvarez Quintero: Ernestina Mendez Reissig de Narvaja; Ovidio Fernández Ríos; Presidentes de Honor; Miguel Alberto Oneto Jaume, Presidente; Helena Christophersen Turenne, Secretaria; María Elvira Cibils Piñeyro, Pro Secretaria; y la comisión de Honor de la Institución integrada por los Sres.: Dr. José María Delgado; José Luis Zorrilla de San Martín; Orestes Baroffio; Dr. Adolfo Berro García; Julio Caporale Scelta; Carlos María Pricnivalle; Dr. Alfredo Persico, Prof. Adolfo Canessa Prando.

El acto comenzará a las 18 y 45 en punto, Entrada libre.

SE ENCONTRABAN MUY ELEGANTES

—Susana Stajano de Zerbino modelo negro de línea moderna. Casquette laminado y estola de visón.

—Olga Bonasso de Pereyra, elegante modelo en taffeta natural gris acero, con sacón de este mismo tono. Sombrero grande de fieltro blanco con detalle de terciopelo gris.

—Beatriz Pareja de Pantazoglu modelo rojo de faya de seda con original movimiento en la falda, curvette negra en forma de hojas, alhajas de oro.

MARIA ELENA SERRATO DE MC NUT, modelo de terciopelo broché de línea francesa, tapado de visón, valioosas alhajas

Faustina Secco Illa de Vidiella modelo negro de línea tubqlar con caída de pana azul francia. Sombrerito de este mismo color.

—Guma Zorrilla de San Martín de Estrázulas de faya negra con falda de gran amplitud. ... Casquette de terciopelo ...

—Blanca Mayer Martínez de jersey color verde aceituna, terminado al ruedo y adornado con detalle de piel de leopardo en el cuello. Accesorios negros.

—Ana María Bonasso de Berecianos modelo de organza ... la falda tableada, sobre ... cia color oro, Estola de visón, alhajas de oro.

—Mercedes Padé de ... elegante sacón color azul francia ... alhajas de perlas.

—Olga Muñoz Durán ... pana negra de línea tubular, ... vette blanca íntegramente bordada en piedrería. Alhajas ...

—Raquel Grolero ... modelo en tafetta natural con elegante pliego de ... el corsage. Sacón negro de piel.

Inés Percovich Aldave ... encaje ocre con detalle ... tura, que se resolvía ... do de satin gris perla, ... oro.

—En traje de paseo: Ventura Delmont Bull ...

Grabaciones del Sodre en Munich

... CONDESA DES ENFANT D'AVERNAS ...

Católicos es vuestro deber colaborar con **JUVENTUS** os piden la IGLESIA, vuestros hijos, la sociedad y la Patria.

Recital de Eva Heinitz

Pocos cellistas pueden igualar a Eva Heinitz, en integridad musical y suavidad de tono, una personalidad notable. Su arte es noble, en el amplio sentido de su profundidad, seriedad y sinceridad.

Su instrumento, es uno de los más antiguos y finos salidos de la mano del famoso maestro constructor Joachin Tielke, y data del año 1683.

Está compuesto por seis cuerdas que están afinadas en cuartas y en una tercera en el medio.

Durante el siglo XVII y la primera parte del siglo XVIII, la viola da gamba fué uno de los instrumentos más populares y apreciados, especialmente en Inglaterra, Francia, y Alemania.

La "gamba" pertenece a la familia de las violas, no debiendo confundirse con el violoncelo que pertenece al grupo de los instrumentos de cuerdas llamados violines.

Se llama la atención, que este concierto que debía darse el miércoles 10, se ha transferido para el viernes 12, a los efectos de permitir a los socios y al público concurrir al concierto del Sodre, de ese día. Esta artista, actuará presentada por el Centro Cultural de Música, el día 12 de agosto a las 18 y 40 horas. Los socios obtendrán entrada con el ticket Nº 116.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL VIERNES 12 DE AGOSTO

SEGUNDO TURNO

Ciudad vieja y Centro.— REY, 25 de Mayo 587 y 25 de Mayo. — VIRTUS, Rincón 742 y Ciudadela. — IMPERIAL, Pérez Castellanos 1349 y Sarandí.

Av. 18 de Julio y adyacentes.— BEISSO (Suc. ARAPEY), 18 de Julio 952 y Río Negro. — BRITANICA, San José 1183 casi Cuareim. — YI, 92717, Yi 1287 casi San José. — GARATE, Ejido 1401 y Colonia. — INTERNACIONAL, 18 de Julio 2057 y Municipio. — ACROPOLIS, Bulevar Artigas y Dante.

Al Sur de 18 de Julio.— ROUX, Soriano 1101 y Paraguay.— DEL ESTE, Constituyente 1757 y Salto. — BLANES, Blanes 1250 y Guaná. — CARRERAS, Canelones 2198 y J. Paullier. — RAMBLA SUR, Maldonado 1465 y Médanos.

Avda. Uruguay y adyacentes.— CALVEIRA, Río Negro 1550 y Paraguay. — YORK, Cerro Largo 1600 y Minas. — ITALIANA, Cuareim y Cerro Largo. — MOYA, Uruguay Nº 1877 y Sierra.

La Comercial y Villa Muñoz.— SAN PEDRO, Miguelete 1913 y Justicia. — BUEN PASTOR, Defensa 1799 y Galicia. — PAEZ, Rivadavia 2200 y Garibaldi. — DEL AGUILA, Guaviyú 2400 y Blandengues.

Gral. Flores y adyacentes.— ROVETA, Gral. Flores 2841 y Ceibal. — MILLAN, Gral. Flores 4158 e Industria. — ITUZAINGO, Becares 3602 y Estapé. — ZEUS, Gral. Flores 2670 y Colorado.

San Martín, Millán y Adyacentes.— DELTA, Larrañaga, 4026 bis y Burgues. — CENTENARIO, San Martín 2755 y Burgues. — MAGISTRAL, San Martín 502 y Juan J. Quesada. — ATAHUALPA, Millán 3585 y Reyes. — BRASIL, Atahona 3601. — STILLO, Molinos de Raffo 655 y Dgo. Torres. — INSTRUCCIONES, José Ma. Silva 4258.

Avda. Agraciada y adyacentes.— YATAI, Yatai 1445 y Marcelino Sosa. — AGRACIADA, Agraciada Nº 2802 y Tapes. — MASTIL, Agraciada 3079 y A. Salvo. — GARZON, Gral. Garzón 377 y Emancipación. — PARIS, Uruguayana 2367 y Larrobla. [illegible]

RIPOLL, A. Garzón 1951 y Lezica. Carlos María Ramírez.— DEL LEON, C. M. Ramírez 160 y C. de la Vega. — AUROSANT, Simón Martínez 4719 y Yapeyú. — MARBEN, Carlos M. Ramírez 1665.

Paso de la Arena.— CASABO (SUC.), Simón Martínez 6606.

Cerro.— FRANCO BELGA, Grecia 4000 y Burdeos. — CENTRAL, Grecia 3551 y Viacaba. — GONZALITO, C. M. Ramírez 2356.

ZONA CENTRO
SERVICIO NOCTURNO..

CASA DE GALICIA 18 de Julio 1463. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábado de 22 a 1 hs — BEISSO 18 de Julio 841 Lunes a Viernes de 23 a 2 hs Sábado y Domingo de 22 a 2 hs. — ROMANA San José y Andes. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 s — MAYO Andes 1397 y Colonia. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábado y domingo de 22 a 1 s — GARATE Ejido 1401 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 s — VIRTUS 18 de Julio 1325 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 hs — LAUFANA Agraciada 1607 y Cerro Largo Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 hs

ZONA CORDON

SAN ROQUE 18 de Julio 1555 Lunes a Viernes de 23 a 1 s. Domingos de 22 a 1 hs — PALUMBO 18 de Julio y Gaboto. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 hs — TUNDISI 18 de Julio 1347. Lunes a viernes 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 23 a 1 hs. — A ROPOLIS 8 de Octubre y Dante. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 s

SIERRA Y ADYACENTES

FERRERO Sierra 2203 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 22 a 1 s — SAN ALBERTO Justicia 2000 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y Domingos de 23 a 1 hs

[illegible]

PUNTA GORDA, José M. Paz 1447 Lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1.

ZONA CARLOS MA. RAMIREZ..

GONZALITO Carlos Ma Ramírez 2356. Lunes a Viernes de 23 a 1 hs Sábados y domingos de 22 a 1 hs

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE TODA LA NOCHE

BEISSO (SUC. ANDES), 80363, 18 de Julio 841. De lunes a viernes Sábado y domingos de 20 a 2 hs — DEL CERRO, 221530, Carlos M Ramírez 1696.

SERVICIO NOCTURNO A PUERTA CERRADA TODA LA NOCHE

SANTA RITA DE CASIA, Gral Paz 1512 y Germinal.

Cine Arte

Esta noche a la hora 21 y 30 se realizará en la sala del Estudio Auditorio un nuevo espectáculo de Cine Arte del Sodre integrándose el programa con los films "Noches blancas de San Petersburgo" realización de Jean Creville en la primera parte y "Siete jornadas" realización alemana de Helmut Kautner en la parte central.

Estos films serán exhibidos en [illegible]

Cursos y conferencias

INSTITUTO FRANCES.. DE MONTEVIDEO.

El próximo jueves 11 a las 19, el R. P. Ignace André Vincent, O. P., Doctor en Derecho, ex-profesor en la Facultad de Derecho de Montpellier, disertará en el salón de actos del Liceo Francés sobre el tema: "El secreto de Cuzco". Con ayuda de proyecciones en colores, el conferencista expondrá los testimonios del arte arcaico y del arte cristiano que ilustran los problemas humanos planteados por el encuentro de dos civilizaciones. Entrada libre.

CENTRO DE E. DE C. ECONOMICAS

El centro de estudiantes de Ciencias Económicas y de Administración, anuncia para el próximo 11 del Cte. la conferencia del Contador Israel Wonsewer sobre el tema "Política Económica Internacional y sus proyecciones sobre nuestra Economía".

Dicha conferencia integra el ciclo: "La Realidad Económica y Social" que organizan los estudiantes de Ciencias Económicas.

SOBRE "WALT WHITMAN"

Por el poeta Carlos Sabat, el lunes, a las 18.30 en la Universidad.

"LA TIERRA EN LA POESIA DE JUANA DE IBARBOUROU"

Por el Dr. Agustín Rodríguez Garavito, el 19 del Cte., a las 19 hs., en el Centro Gallego.

"NI HUELGAS NI CONFLICTOS"

El domingo, a las 11.30, por CX46 a cargo del R. P. Ignacio Iribarren.

En la Sala Verdi

"Todo sea para bien" la admirable obra en tres actos del gran autor italiano Luigi Pirandello, que se ha constituído en el mayor suceso de la Comedia Nacional en la presente temporada, será ofrecida hoy en la Sala Verdi en sección vermouth a las 18 y 15 y en nocturna a las 21 y 45, en versión española de Edmundo Guibourg y en la aplaudida dirección de Enrique Guarnero, a cuyo cargo también ha estado su puesta en escena.

Homenaje a Luisa Gallo de Giucci

En la temporada del año en curso, que el Club Musical de la Facultad de Humanidades y Ciencias está realizando en el Paraninfo de la Universidad, ha sido programado un importante homenaje a Luisa Gallo de Giucci, una de las mayores virtuosas que ha dado el Uruguay.

Esta eminente pianista, cuya contribución al desarrollo de nuestra cultura fué sin duda invalorable, será dignamente recordada en nuestra máxima tribuna universitaria, y por la juventud que efectúa estudios de musicología en la Facultad de Humanidades.

El programa que con tal motivo se cumplirá el próximo 29 del corriente, cuenta con la participación de la Srta. Susana Salgado Gomez, que se viene destacando por sus interesantes trabajos y conferencias que enfocan positivos valores nacionales. En esta oportunidad disertará sobre el tema "Luisa Gallo de Giucci, artista y mujer".

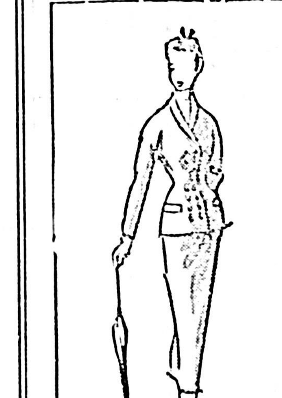
La Comisión Directiva del Club Musical de la mencionada Facultad, invitó especialmente a nuestra gran cantante del estilo camerístico, Olga Linne, para que tomara a su cargo la parte musical de este importante homenaje, interpretando el ciclo completo de los lieders "Amores de una mujer" de Roberto Schumann.

Dos funciones en el Teatro Circular

Hoy habrá dos funciones en el Teatro Circular de Montevideo: Bermouth a las 18 y 30 y nocturna a las 22 hs. con el programa Terence Rattigan integrado por "Odio que fué amor" y "Arlequinada". Dirección: Eduardo Mallet. Iluminación: Giorgias Gianola. Vestuario: Angela Trevellini. Escenografía: Hugo Mazza. Localidades en venta.

Próximamente Nibya Mariño dará un recital

Vuelta a nuestro país luego de la triunfal jira realizada por diversos países de Europa, Nibya Mariño, nuestra primera pianista, viene preparando un renovado programa para ofrecerlo desde el escenario de una de nuestras salas de conciertos en fecha a determinarse oportunamente. La Organización Odeca que representa en exclusividad a la artista y tiene a su cargo las negociaciones, adelanta que dicho concierto tendrá lugar a fines del corriente mes ya que en fechas inmediatas habrá de atender otros compromisos igualmente importantes en nuestro país y en el exterior. En ediciones futuras iremos adelantando las novedades que se produzcan con respecto al local y detalle del programa a interpretar por parte de Nibya Mariño en su concierto de reaparición ante el público montevideano luego de sus triunfos en Europa.



CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

[illegible]

Lo que se exhibe en las salas de continuados

[illegible]

En las salas teatrales

[illegible]

NOCHES DE COMEDIA ITALIANA

Una suntuosa versión de "Re Lear"

En el teatro Solís, se presentó anoche la Compañía del Teatro Italiano, conjunto donde se han reunido prestigiosas figuras del teatro peninsular, bajo los auspicios gubernamentales, para ofrecer un repertorio predominantemente italiano y moderno.

Para la presentación se eligió la tragedia de Shakespeare "Re Lear" cuyo numeroso reparto permitió la presentación de todo el elenco, asignando a los principales elementos papeles de gran responsabilidad. La exhuberante paleta de Shakespeare, ha pintado aquí recios caracteres que permiten las más variadas creaciones a los intérpretes, cuando estos tiene la jerarquía suficiente como para ponerlos en valor.

En primer lugar la figura alucinante en la hora del desengaño, de Re Lear, dió motivo para que el veterano Renzo Ricci, iniciado en lejanos tiempos junto al gran Ermete Zaconi, compusiera un personaje vigoroso, dentro de la escuela que diera fama a su maestro. El desorbitado rey, que transita durante casi toda la obra por caminos de insanía, está dibujado con claros trazos, que Renzo Ricci se encargó de subrayar en su imponente composición, física y vocal. Las tres hijas del rey, la despótica y ambiciosa Gonerila, la lujuriosa Regana y la dulce Cordelia, fueron también tres figuras logradas con singular acierto. Ana Proclamer, de admirable dicción, por la elegante y magnífica desenvoltura escénica confirmó los elogiosos juicios de que viniera precedida.

Eva Magni en un papel, más breve pero de igual significación para una actriz de calidad supo darle sutiles relieves de hermosura y amor filial!

Giorgio Albertazzi compuso su atrabiliario personaje con una prestancia digna de un gran actor, utilizando su señorío vocal para dar a sus intercicionados parlamentos los matices más sutiles.

Tino Bauzelli, contribuyó con su calidad a jerarquizar el papel del conde de Glocester.

Pero no fueron solamente las figuras estelares del elenco, las que dieron significación a la tragedia de Shakespeare, sino que todo el elenco tuvo un armonioso desenvolvimiento. La dirección de Franco Enriquez recia y sutil al mismo tiempo logró el clima apropiado, tanto en el movimiento de actores como en la composición plástica de la escena.

Las complegidades escenográficas de la obra, han sido resueltas con habilidosos desplazamientos de telones encargados de reparar los diversos ambientes y solucionar las ágiles mutaciones exigidas por el texto. Luces y sombras manejadas con acierto, complementan la dignidad del marco escenográfico, —que al igual que el vestuario resultó en todo momento a tono con la dignidad de la obra.

"Re Lear" constituyó el espectáculo de un gran elenco que suple la debilidad de su formación accidental, con la capacidad histriónica de sus integrantes.

La compañía de Lucio Ardenzi, repetirá "Re Lear", hoy en vermouth, y por la noche estrenará "Il sangue verde" de Silvio Giovanetti.

Escenografía para "Fin de Semana"

Como ya se ha venido anunciando, la próxima novedad de la Comedia Nacional en su actual exitosa temporada de la Sala Verdi, ser el estreno por el elenco oficial, de la interesante pieza en tres actos del genial dramaturgo Noel Coward, "Fin de semana", obra ésta que su autor tituló en su idioma original "Hay Fever".

Para esta renovación de su cartelera, la Comisión de Teatros Municipales ha dispuesto que las escenografías las realize José Echave, quien en estos momentos trabaja activamente, sobre bocetos de "Fin de semana" que pertenecen a nuestro compatriota, el Arquitecto Adolfo Halty.

La Dirección y puesta en escena de la producción de Coward, ha sido confiada a la actriz Concepción Zorrilla, que como se sabe ingresa al elenco de la Comedia Nacional.

MUSICA DE CAMARA EN EL ESTUDIO AUDITORIO

El próximo martes 9 del corriente, a las 21 y 30 horas, se llevará a cabo en el Estudio Auditorio del Sodre el decimo-tercer concierto de música de cámara organizado por el mencionado Instituto, con altos fines de difusión cultural. Con esta audición quedará clausurada la primera parte de esta serie de conciertos, incluídos en la programación de la temporada 1955.

Con obras de Haendel, Abel, Rameau y Glazunow intervendrán la Orquesta "Luis Sambucetti", dirigida por Oscar Borda Cortinas, actuando como solistas Elisa Etchepare (pianista) y José Magro (Saxofonista).

Las localidades para este concierto están en venta en las boleterías del Estudio Auditorio, rigiendo los precios habituales de $ 1.00 la platea y $ 0.30 las entradas a galería baja.

Fué magnífica la versión de "La Pasión según San Juan" cantada ayer en el Sodre

Aprovechando la presencia del magnífico conjunto coral de Santo Tomás de Leipzig, el Sodre tuvo la excelente ocurrencia de programar la interpretación integral de "La Pasión según San Juan" de J. S. Bach. Conocida ya por nuestro público "La Pasión según San Mateo", a través de una versión de los cuadros estables del Instituto, la oportunidad no podía ser más propicia, para el conocimiento directo de una de las obras cumbres de la música religiosa de todos los tiempos.

Dos son las Pasiones que se conservan de las cinco atribuídas a Bach, pues además de dos que no han podido ser halladas, se ha desechado por los musicólogos más recibidos, "La Pasión según San Lucas" por no considerarse perteneciente a Bach. Características diversas, pese a la cantidad de aspectos comunes, tienen "La Pasión según San Juan" y "La Pasión según San Mateo". La primera, a través de la versión de ayer, nos pareció, más austera, más sobria, sin que tal simplicidad denote debilidad en la inspiración al abordar el texto bíblico. Por el contrario, esa serena simplicidad denotan la mayor unción y vigor en ese comentario. No hay espectacularidad dramática, pero sí un dramatismo de encendida espiritualidad, surge de la alternancia entre los solistas y coros. La vivencia del texto sagrado, trascendido de ese fervor místico, representado por la música purísima del genio de Eisenach, en una versión tan pulcramente cuidada como lo que ofreció ayer el maestro Gunther Ramin, fué de una claridad total, dejándonos un recuerdo inolvidable.

En el apresuramiento del día de ayer, que debimos asistir a un estreno de esta magnitud y valorar después, la presentación de una compañía de comedia italiana, no hemos podido fijar con toda claridad nuestro pensamiento, que se ha sentido deslumbrado ante el brillo interior, la dignidad severa y sin concesiones de esta interpretación.

La obra del maestro Ramin, al conjuntar elementos tan diversos, y obtener una unidad total, revela el más profundo conocimiento de la materia, el oficio y el estilo. Sólo un músico cabal y al mismo tiempo dominador de la obra de Bach, puede darnos en tan poco tiempo esa suma de perfecciones, que acusó este concierto de ayer.

El coro de Santo Tomás de Leipzig, como era lógico estuvo magnífico, a todo lo largo del desarrollo de la obra. No hizo otra cosa que confirmar la impresión de magnífico empaste, afinación y comprensión estilística que nos había dado en sus dos actuaciones del teatro Solís. Y todavía pudo el coro, proporcionar los solistas Hans Joachin Rotzsch (tenor), Hans Hauptmann (barítono), Gernot Schwickert (címbalo) y Herman Unger (órgano), todos los cuales tuvieron destacada actuación, dentro de un equilibrio que dió total dignidad a la versión. También colaboraron con singular eficacia, los elementos traídos de la vecina orilla, la soprano María Kalley, la contralto Noemi Souza y el bajo Alberto Aziello, elementos todos ellos de riguroso dominio en el estilo de Bach y de excelentes medios vocales.

La orquesta del Sodre, prestó una colaboración espléndida, siguiendo obediente y atenta las indicaciones del gran conductor que tenía al frente. En un espectáculo de total responsabilidad, todos supieron responder, brindándonos una interpretación de gran jerarquía.

En esta temporada musical de 1955 que por muchos de sus espectáculos, dejará grandes recuerdos, "La Pasión según San Juan" quedará como uno de sus episodios más brillantes. Esta versión será repetida íntegramente esta tarde a las 18 y 30, en el Estudio Auditorio.

BEG

María Tipo actuará el jueves en el Sodre

La notable pianista María Tipo, genuina y sobresaliente representante de la famosa escuela de piano napolitana, actuará el próximo jueves a la hora 18 y 45 en el Estudio Auditorio del Sodre, sala en la que ofrecerá un único recital interpretando una serie de interesantes y famosas obras del más selecto repertorio pianístico.

Nuestro público ya conoce a María Tipo, sabe de sus cualidades asombrosas de gran pianista, sabe de su calidad insuperable de intérprete de fina musicalidad, de técnica depurada, y le ha otorgado, cuando actuara hace apenas dos años, sus más sinceros y cálidos aplausos, mereciendo su actuación en Montevideo, asimismo, entusiastas comentarios de la crítica.

María Tipo ha alcanzado, a esta altura de su brillante carrera artística, el punto culminante de su arte, que se considera excepcional, lo que hará que su recital del jueves se traduzca en un acontecimiento musical extraordinario de la presente temporada.

Arturo Rubinstein emitió su juicio sobre la celebrada pianista italiana, expresando que no solo es una pianista de excepción sino que es una de las mejores de la época.

La reaparición de María Tipo, en el Estudio Auditorio del Sodre, es esperada lógicamente con vivo interés por el público aficionado a las más altas manifestaciones artísticas.

El concurso para la beca Chopin

La Fundación Chopin cuya misión es la de seleccionar valores pianísticos nacionales para enviarlos a Europa, contando para ello, con el generoso apoyo particular, exclusivamente, resolvió en su última sesión, confirmar las fechas, de 3 y 5 de setiembre próximo para las pruebas de eliminación y selección final a efectos de otorgar la tercera beca.

En este concurso podrá intervenir también las personas que se presentaron a los anteriores, siempre que se encuentren dentro del límite de la edad de 25 años y no hayan sido vencedores.

El Jurado que en oportunidades anteriores siempre que se encuentren dentro del límite de la edad de 25 años y no hayan sido vencedores.

El Jurado que en oportunidades anteriores estuviera integrado por personalidades de nuestro ambiente musical y por eminentes musicólogos y concertistas de paso por Montevideo, ya ha sido integrado para el próximo concurso ignorándose únicamente se esta vez será posible contar con alguna autoridad foránea ya que ello depende de que coincida su estada con la fecha del concurso.

La Fundación acordó así mismo declarar que sigue siendo un gran estímulo para su actividad no solo la colaboración de personas beneméritas que brindan su apoyo económico, sino también la cordialidad de la Comisión de Teatros Municipales, del señor Angel Curotto y del señor Cesareo Ramis, verdaderos amigos de la obra que cumple la Fundación.

Títeres en la matinée de hoy en "El Galpón"

Hoy a las 15 hs. el grupo estable de titiriteros de "El Galpón" repite el espectáculo que domingo a domingo festeja su bulliciosa público. "El tintorero prodigioso" de Otto Freitas, "Había una vez un niño" de Hugo Bolón y "La invernada de los animales" adaptación de un cuento de Afanasiev por Rosita Baffico, componen el programa de esta función.

Matinée infantil en la sala del Sodre

A las 14.45 comenzará hoy en la sala del Sodre, con un programa de verdadero interés, la última matinee infantil organizada por dicho Instituto, correspondiente al primer ciclo de la actual temporada. El segundo ciclo comenzará, probablemente, el domingo 2 de octubre, después de realizada la temporada oficial de ópera, que se prepara en estos momentos.

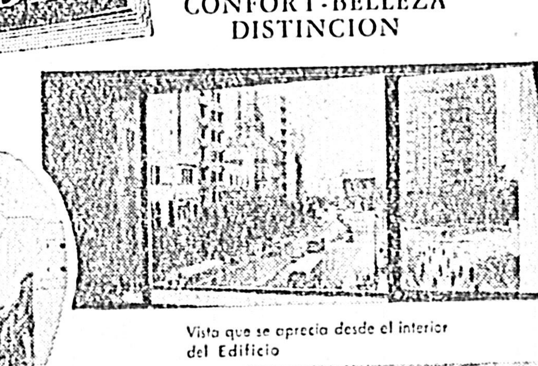
Al iniciarse el espectáculo de mañana se exhibirán los films documentales de Arne Sucksdorff "Amanecer" y "Sinfonía de verano", conjuntamente con "Kermesse fantástica", títeres en colores (holandesa), premiada en el Festival de Cannes en 1950 como la mejor producción en su género.

Las dos últimas partes estarán destinadas a títeres y ballet.

Jacqueline Francois se despide el lunes

Jacqueline Francois, la celebrada estrella de la canción francesa, a quien nuestro público tanto aplaudió en su recital del jueves último, ofrece mañana lunes, a las 18 y 45 en el mismo escenario del Teatro Solís, un recital extraordinario de despedida que habrá de adquirir —sin duda— otro gran suceso.

Para este recital de despedida, Jacqueline Francois, tendrá acompañamiento musical y su programa será en verdad excepcional. El sillón de platea está fijado en $ 10.00 y las galerías en 2.50, siendo muy grande la demanda de localidades que se viene registrando en las boleterías de nuestro primer coliseo, donde están a la venta.



El Edificio visto desde el Monumento al Gaucho.

En la Asociación de Estudiantes de Música

El próximo martes 9 de agosto a la hora 18 y 45, el Ateneo de Montevideo y la Asociación de Estudiantes de Música presentan a la pianista Ana María Heguy Larravide, en un nuevo concierto del ciclo que con tanto éxito se viene desarrollando en la sala de la Plaza Libertad. Constituye, la actuación de esta niña, un motivo de legítima atracción para nuestros aficionados ya que se trata de una de las más serias promesas de nuestro ambiente musical.

Ana María Heguy Larravide, pese a ser una niña, conoce el aplauso de público y crítica a través de actuaciones en la sala del Ateneo, Sodre, Paraninfo de la Universidad, etc; es por lo tanto bien conocida del público que semanalmente concurre a los conciertos del ciclo. El programa confeccionado incluye la Sonata en La Bemol mayor Op. 26 de Beethoven, en la primera parte; estando la segunda dedicada a compositores modernos. La entrada a este concierto es libre.

Conjunto de cámara

La Asociación ha confiado a la experiencia del maestro Guido Santórsola la formación y dirección de un conjunto de cámara que constará de: dos violines, viola, violoncello y contrabajo; flauta, oboe, clarinete, fagot, corno y piano.

Con la base de este conjunto se constituirá posteriormente la orquesta de cámara, viejo anhelo de la Institución. La Asociación hace un llamado a los instrumentistas del ambiente, especialmente a la juventud ansiosa de nuevos horizontes. Por informes, los días martes de 19 a 20 horas y jueves de 20 a 21 horas en el Ateneo de Montevideo.

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO

COORDINACION DEL TRANSPORTE

En el día de hoy el Concejo Departamental ha promulgado el Decreto Nº 9843 sancionado el 3 del corriente por la Junta Departamental que dispone la coordinación de todos los servicios del transporte colectivo de pasajeros, crea una tasa de dos centésimos por pasaje y establece eficaces medidas de contralor financiero y contable.

En cumplimiento de lo dispuesto por el Artículo 2º corresponde, como tarea inicial, proceder a la estructuración del plan de coordinación de acuerdo con los procedimientos y normas establecidos en el referido Decreto.

En el momento en que el Ejecutivo Departamental debe abocarse a tarea de tanta responsabilidad y de tan fundamental importancia para los usuarios del servicio, los permisarios y los trabajadores vinculados al mismo, considera conveniente dirigirse a la población del Departamento para exponerle en forma amplia sus propósitos y el criterio general que ha de imperar en la aplicación de las nuevas disposiciones.

Además, frente a la inquietud que se ha puesto de manifiesto dentro del núcleo de permisarios privados de CUTCSA y dentro de la masa obrera vinculada a la industria y explotación del servicio, considera el Concejo Departamental que existe conveniencia para todos que etapa tan importante en la evolución del transporte urbano como es la coordinación, se realice dentro de un clima de amplia colaboración, confianza y entendimiento.

PRINCIPIOS DE LA COORDINACION

A ese efecto, y en el afán de fijar claramente sus pensamiento, el Concejo Departamental desea precisar dos conceptos fundamentales que han de caracterizar su acción de futuro.

El primero se refiere a los principios que deberán guiar la elaboración del plan de coordinación.

Entiende el Concejo Departamental que el criterio básico en la estructuración del plan de servicios coordinados debe contemplar fundamentalmente los siguientes factores:

A) El interés de los usuarios.
B) Los derechos y obligaciones de los permisarios privados.
C) Los derechos y obligaciones de AMDET.
D) La tutela de los derechos laborales.
E) La economía general de la explotación.

En ese sentido el Concejo Departamental desea expresar que la ordenanza aprobada, ha sido concebida sobre la base de que debía constituir el instrumento necesario para lograr la racionalización y coordinación de los servicios.

GARANTIAS

Pero desea también que la opinión Departamental comprenda que esas bases, que contienen disposiciones que garantizan la libertad de trabajo de patronos y obreros; que incluyen en forma expresa la facultad y libertad de que se mantenga la actual organización de los permisarios privados;

que les da a los mismos la prioridad para continuar la prestación de los servicios dentro del nuevo sistema;

que les otorga a los actuales permisarios de CUTCSA y a AMDET intervención con voz y voto en la elaboración del plan de coordinación;

que establece un régimen de amortizaciones que asegura al propietario privado una total independencia económica para el reemplazo de su vehículo al término de la vida útil del mismo;

que establecen el derecho del propietario particular a obtener un beneficio mínimo razonable y una participación importante en los beneficios que superen esa ganancia mínima preestablecida, no solo para los propietarios sino para los obreros en la distribución de los mismos;

que garantizan a los obreros el cumplimiento de las obligaciones laborales y convenios de trabajo, por sí mismas y por el uso que ha de hacer de ellas el Gobierno Departamental, constituyen la garantía más amplia de que esta coordinación de los servicios tan reclamada por la opinión pública no se hará en perjuicio de ninguno de los intereses involucrados, sino que conducirá a la planificación del transporte en la forma que permita el mejor rendimiento para el usuario de los elementos materiales de que se dispone.

El Concejo Departamental no creyó razonable propiciar la elevación del costo del boleto para acrecer simplemente las subvenciones millonarias que al presente reciben AMDET y CUTCSA, sin realizar el máximo esfuerzo a fin de mejorar los servicios y extremar a la vez las medidas de contralor financiero para determinar a ciencia cierta hasta qué punto esas subvenciones resultan justificadas.

COOPERACION NECESARIA

Por esas razones, el Concejo Departamental de Montevideo exhorta a la opinión pública a que confíe en el propósito que le anima de arbitrar soluciones justas en la seguridad de que antes de aprobarse el plan de coordinación serán escuchadas todas las partes interesadas, por lo que no se justificaría que se adoptaran actitudes perjudiciales para el desarrollo normal de los servicios en el preciso momento en que se inicia la estructuración del plan para coordinarlos.

El segundo punto se refiere a que el Concejo Departamental de Montevideo necesita, y así lo hace público en esta oportunidad, la colaboración de todas las personas y organismos que se consideren en posesión de elementos que puedan ser útiles en los estudios del plan técnico de coordinación.

En tal sentido el Concejo encarece a todas las instituciones que oportunamente reciban solicitudes de información por parte de la Comisión Asesora, integrada por delegados del Concejo Departamental, de la Administración Municipal de Transportes (AMDET), de la Compañía Uruguaya de Transportes Colectivos S. A. (CUTCSA), de la Facultad de Ingeniería y Agrimensura y de la Facultad de Arquitectura, presten a la misma toda la colaboración que esté a su alcance realizar, poniéndose a tono con la aspiración general de que esta etapa fundamental que inicia el transporte colectivo de pasajeros en el Departamento de Montevideo, signifique una mejora apreciable con relación a las condiciones que imperan en el momento actual.

OTRAS PUNTUALIZACIONES

Al margen de los conceptos expresados anteriormente, este Cuerpo de Gobierno Departamental experimenta la necesidad de aclarar ante la opinión pública que por desconocimiento del articulado y de los propósitos que han inspirado la formulación del Decreto de referencia, se ha afirmado que en virtud del mismo sería imposible la subsistencia de CUTCSA, que se expropiarían los ómnibus a los actuales propietarios, que los mismos pasarían a integrar el sistema de la AMDET o que los permisarios actuales no serán reconocidos.

Frente a esas versiones que no tienen ningún fundamento, el Concejo Departamental desea puntualizar:

1º) El artículo 1º otorga a los permisarios privados el derecho de asociarse para mantener el sistema de explotación, estableciendo el reconocimiento de esa facultad en una forma que no existe actualmente, ya que el reconocimiento de CUTCSA por las autoridades Municipales en sus relaciones con los permisarios, al presente se realiza por razones de conveniencia mutua y no por disposiciones legales.

2º) Por el artículo 3º del Decreto, los actuales permisarios tendrán preferencia y dispondrán de un plazo que vencerá 30 días después de aprobado el plan de coordinación, para gestionar el otorgamiento del permiso de acuerdo con el nuevo régimen, continuando entre tanto la prestación del servicio dentro de las normas aplicables del Decreto.

3º) Por ninguno de los artículos del Decreto se dispone la adquisición o incorporación de los ómnibus de CUTCSA a AMDET, manteniéndose por el contrario la individualidad de los dos sistemas que seguirán siendo explotados en forma totalmente independiente aunque coordinados.

4º) La ordenanza aprobada, estructurada inicialmente por el Concejo Departamental y mejorada durante el exhaustivo análisis realizado por la Comisión Especial de la Junta Departamental y en la consideración en Sala por este último Cuerpo de Gobierno Municipal, consagra las garantías suficientes para el personal obrero y administrativo, de que por imperio de la misma no será necesario prescindir de sus servicios, y ordena por el inciso primero del artículo 10º, que el plan financiero de coordinación deberá prever el cumplimiento integral de las leyes laborales y convenios de trabajo, dando facultades al Concejo Departamental para proceder en el caso de incumplimiento por parte de los patronos.

Montevideo, agosto 5 de 1955.

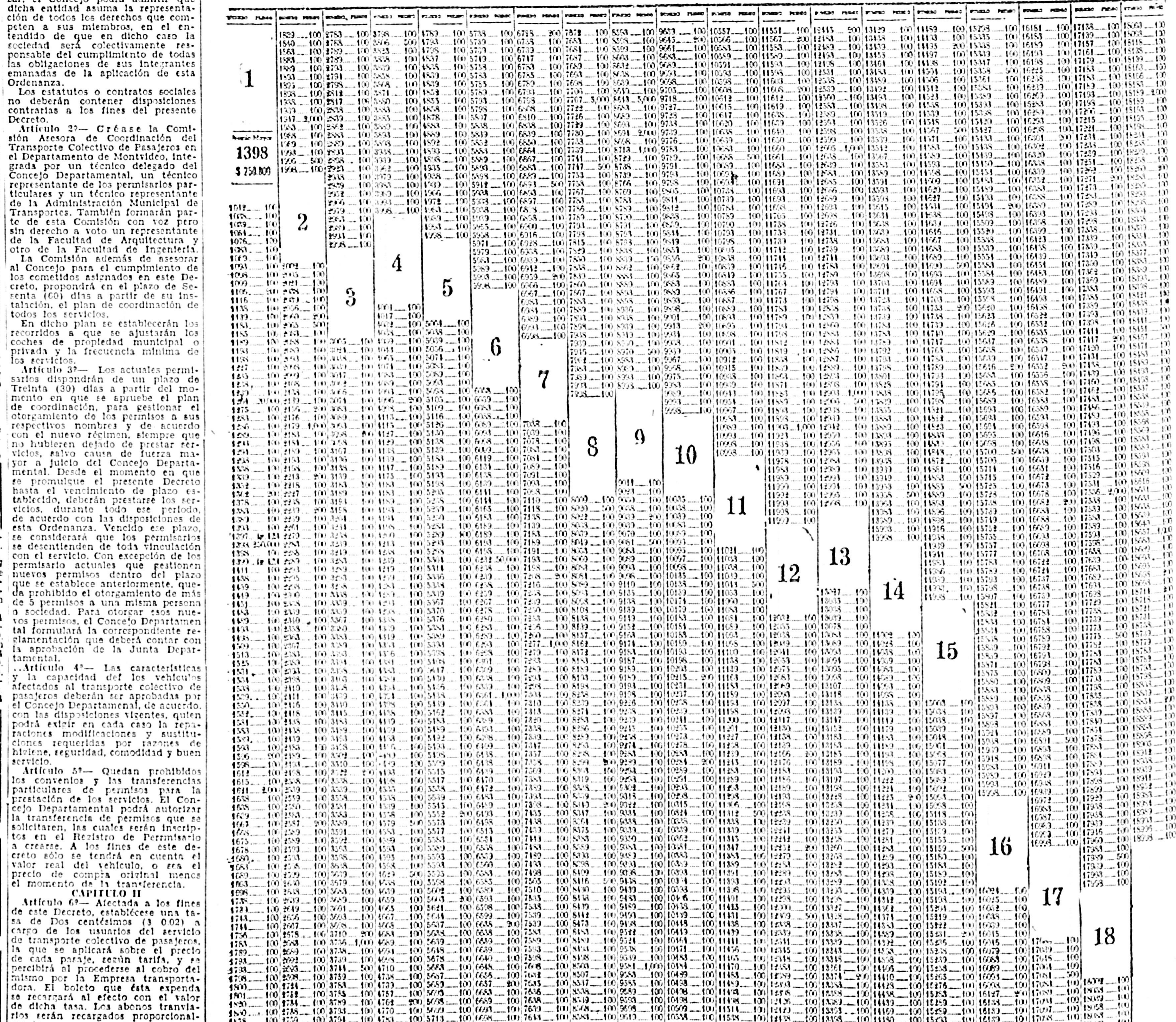
LA NUEVA ORDENANZA DEL TRANSPORTE

Ofrecemos el decreto de la ordenanza que acaba de aprobar el Concejo D. de Montevideo.

CAPITULO I

(Continúa en 11ª pág.; 6ª col.)

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER



EL COMENTARIO

SITUACION DEL MERCADO DE HACIENDAS AL CIERRE SEMANAL DE OPERACIONES

MOVIMIENTO SEMANAL EN EL MERCADO N. DE HACIENDAS

Entradas de vacunos por categorías:

Novillos	2.905	reses	38,83 %
Vacas	3.036	"	40,80 "
Terneros	1.339	"	17,70 "
Bueyes	110	"	2,47 "
Toros	91	"	1,21 "
TOTALES	7.481	reses	100,00 %
Entrada semanal	7.481	reses	
Semana anterior	7.939	"	
DIFERENCIA	— 458	reses	— 6,12 %

Lanares:

Capones	19.190	reses
Ovejas	48	"
TOTAL	19.238	reses

COTIZACIONES

Novillos:					
Especiales	—	—	a	400	mls.
Bien gordos	de	380	"	385	"
Gordos	"	370	"	377	"
Generales	"	340	"	360	"
Flacos	—	—	"	240	"
Vacas:					
Especiales	—	—	a	330	mls.
Bien gordas	de	320	"	325	"
Gordas	"	310	"	315	"
Generales	"	280	"	290	"
Flacas	"	200	"	220	"
Terneros:					
Bien gordos	—	—	a	315	mls.
Gordos	de	300	"	310	"
Generales	"	280	"	290	"
Flacos	—	—	"	200	"
Bueyes:					
Tipo industria	—	—	a	220	mls.
Toros:					
Tipo industria	—	—	a	220	mls.
LANARES:					
Capones gordos	—	—	a	380	mls.
" refugados	—	—	"	190	"
Ovejas gordas	—	—	"	300	"

TABLADA PORCINA

Cerdos	2.247	cab.	a	1.10	pr.	máx.
Lechones	686	cab.	a	1.05	pr.	máx.
TOTAL	2.933					

La Junta Nal. de Lanas se ocupó del proyecto de aforos para exportación

... por el Consejo Nacional de Gobierno. Después de un cambio de ideas se resolvió autorizar al señor Presidente para plantear la conveniencia de que en casos como el presente y con carácter previo a su aprobación, sea oída la opinión de la Junta Nacional de Lanas debiéndose adoptar resolución una vez que se conozcan los resultados de dicha gestión ante el Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura. También se autorizó al Sr. Presidente para solicitar del Directorio del Banco de la República el envío al ministro de Ganadería y Agricultura de los expedientes o solicitudes relativos a pedidos de exportación al Brasil similares al aprobado por el Consejo Nacional de Gobierno.

Habiendo sido promulgado el laudo de los obreros de la lana con un aumento del 15 % y con efecto retroactivo al 26 de enero, se resolvió dar a publicidad la nota oportunamente enviada al señor Ministro de Ganadería y Agricultura referente a la trascendencia económica y social de los aumentos proyectados.

Semillas y algas fortalecen el suelo

Se están empleando algas marinas, semillas de girasol y jugos de frutas para preparar el suelo destinado a edificación, siguiendo un nuevo método concebido y patentado por el señor H. J. Broeke-Bradley, agrimensor provincial retirado, quien asegura que con el compuesto resultante se hace que la tierra adquiera la consistencia del cemento a un costo mucho más reducido. En primer lugar se analiza la tierra con el fin de determinar la composición para comprimir la tierra y para destruir toda materia orgánica que pueda contener. Tras efectuar la mezcla con la tierra, se pisa el suelo a base de rodillos y se cubre con una capa de macadam. Se va a emplear método en la erección de 38 nuevas casas en Steurport, Worcestershire

El contrato depara asistencia técnica a los productores remolacheros

... dad económica, para que el mismo se expanda al medio rural.

Se habla del problema de los contratos, que Rausa acostumbra suscribir con los productores y que se ha negado a hacerlo, en el presente año. Y el contrato tiene una importancia grande.

El Ministro de Industrias y Trabajo, en la asamblea de Montes, no valoró en un primer instante, la significación del contrato. Tenemos la impresión que posteriormente captó su importancia.

No persigue, como finalidad primordial para el productor, asegurar la colocación de la remolacha. Esa función la cumple la ley de 12 de junio de 1950, que obliga a los ingenios en las respectivas zonas de influencia, a recibir las especies sacarígenas que industrializan y que les ofrezcan los productores, hasta colmar su capacidad de fábrica. Y esta limitación no se ha producido en los hechos, aunque podría configurarse a breve plazo.

El contrato tiene una misión de mayor trascendencia. En un primer momento sirvió para que Rausa se asegurara la materia prima; hoy cumple una función de recíproco beneficio para la empresa y los productores.

La remolacha azucarera es producción zafral. De noviembre a marzo se industrializa. Vale decir, que es menester escalonar las siembras, como manera de escalonar en el tiempo las cosechas y los recibos. Este último aspecto es importantísimo.

Tal como está planteada la industria azucarera en el presente, el productor puede tener el mayor motivo de conflicto con aquella, en la entrega de la remolacha. Unas veces, porque se pasa el momento óptimo de la recolección; en otras, porque se desea dilatarlo, para aprovechar las contingencias del tiempo; y en otras, por la lentitud del recibo, que provoca el ardimiento del producto, expuesto al aire libre y al sol.

El contrato, no lo desconocemos, es un arma de doble filo para el productor. Pero, cuando hay que conciliar el interés de la fábrica, por un lado, y el de tres mil productores, por otro, se piensa en la ... corren las chacras, para impartir las instrucciones, que el estado de las cosechas aconseja. El productor negligente, que las desoye, se expone a que, al año siguiente, se le prive de los beneficios de esa asistencia técnica.

El contrato supone, además, anticipos de dinero, sin interés; facilitación de las maquinarias para las siembras; elección de los fertilizantes adecuados para las tierras; orientación en el problema de rotación de cultivos, etc.

A través de lo expresado, se debe llegar a la conclusión, que el contrato, que fuera en sus orígenes un medio para asegurar materia prima para la fábrica, es, en la actualidad, un instrumento necesario no en lo que atañe a la plantación y recibo de la remolacha, sino a ese conjunto de medidas, que Rausa adopta, y que van encaminadas a obtener los mejores rendimientos, para el productor.

No es un misterio, que más del ochenta por ciento de los tres mil agricultores, que abastecen los ingenios de Montes y La Sierra, entran en la categoría de pequeños, económicamente hablando. Y se sabe como, por regla general, ese sector de productores no progresa, porque lucha con la falta de oportuna orientación.

Con la remolacha azucarera, podrá faltar lo primero, pero. no falta lo segundo.

Si tuvieran la misma asistencia y el mismo asesoramiento para con el trigo, para con el maíz, para con la producción de cerdos y aves y demás rubros de la chacra, otros serían los horizontes económicos y sociales de esos productores.

Lo que es una conquista efectiva deberá mantenerse; para que la remolacha azucarera no ingrese al rubro de los que produce pérdidas al agricultor. Y esa conquista se mantendrá si la industria gana en seguridad.

Seguridad, y nada más, por el momento, es lo que reclaman los productores.

[firma]

Un sobresaliente lote de novillos se cotizó en la Tablada a 400 milésimos

... ovinos.

Cotizaciones registradas durante la semana, por clase y categorías de ganados: haciendas gordas: novillos especiales de avena a 400 mls., bien gordos de avena a 390 y 395 mls., bien gordos de campo a 370 y 380 mls., gordos buenos a 360 y 365 mls., generales gordos a 350 y 365 mls., vacas especiales a 330 mls., bien gordas falladas entre 315 y 320 mls., buenas gordas a 300 y 305 mls., generales gordas aptas de abasto a 290 mls. Manufactura y conserva: toros, torunos y bueyes a 200 mls., novillos a 240 y 250 mls., vacas a 200 mls., terneros gordos parejos entre 300 y 315 mls., generales gordos a 280 y 290 mls., entreverados desde 240 a 260 mls., livianos y flacos a 200 y 220 mls., capones seleccionados a 380 mls., rechazo por flacos y sobre gordos a 190 milésimos.

He aquí el detalle de las compras por establecimiento, en el último día de actividades de la semana:

Frigorífico Nacional: Novillos 2 a 240, 4 a 250, 1 a 300, 5 a 350, 21 a 360, 20 a 363, 24 a 365, 49 a 370, y 84 a 400 mls. Vacas 9 a 200, 3 a 290, 21 a 300, 3 a 310, 23 a 315, 20 a 320 mls. Terneros 78 a 240, 16 a 270, 29 a 280, 2 a 300, 42 a 310 mls. Bueyes, 1 a 200 mls. Toros, 1 a 200 mls. Capones, 278 a 380 mls.

Frigorífico Artigas: Vacas 24 a 200 mls.

Frigorífico Swift: Novillos, 2 a 240 mls. Vacas 82 a 200 mls. Terneros, 6 a 200 mls. Bueyes, 12 a 200 mls. Toros 6 a 200 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frigorífico Nacional	523
Compañía Swift	108
Frigorífico Artigas	24
TOTAL	655

ENTRADA DE LANARES

Frigorífico Nacional 278

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

DE PAYSANDU:

De Soto y Ricketts: 31 novillos prom. 502 k. a 400 mls., 42 novillos prom. 572 k. a 380 mls., 21 novillos prom. 473 k. a 300 mls., 1 íd. con 473 k. a 300 mls., 2 novillos prom. 485 k. a 380 mls., 20 vacas prom. 413 k. a 320 mls., 23 vacas prom. 400 k. a 315 mls., Nac.

DE FLORIDA:

De Nefer S. Martínez Vidal: 3 vacas prom. 393 k. a 200 mls., 1 toro con 610 k. a 200 mls., 5 vacas prom. 286 k. a 200 mls., 16 terneros prom. 160 k. a 270 mls. Nacional. De Juan A. Vázquez: 14 vacas prom. 358 k. a 300 mls., 1 buey con 510 k. a 200 mls., 3 novillos prom. 383 k. a 250 mls., 13 terneros prom. 102 k. a 240 mls. Nacional. 22 vacas prom. 350 k. a 200 mls., Swift.

DE COLONIA:

DE Manuel Elizalde: 41 novillos prom. 399 k. a 370 mls., 3 terneros prom. 175 k. a 310 mls., Nacional. 1 terneros con 245 k. a 310 mls. Ser. particular. De Ricardo Manancero: 1 vaca con 290 k. a 200 mls., 55 terneros prom. 103 k. a 240 mls., Nacional. De Alberto E. Vignolo: 24 vacas prom. 313 k. a 200 mls., Artigas. De Arturo Germán: 21 novillos prom. 430 k. a 300 mls., 2 íd. prom. 540 k. a 240 mls., Nacional.

DE LAVALLEJA:

De Diego Arellano: 4 bueyes, prom. 445 k. a 200 mls., 1 novillo con 490 k. a 240 mls., 9 vacas prom 271 k. a 200 mls., 2 terneros promedio 145 k. a 200 mls., Swift, 10 terneros prom. 143 k. a 240 mls., Nacional.

DE FLORES:

De Elbio Pérez Rodríguez: 5 novillos, prom. 400 k. a 370 mls.,

Unesco estudia los problemas agrarios

La Editorial Oficial del Gobierno británico ha publicado un informe de la UNESCO relativo a la investigación científica llevada a cabo en diez de las regiones más secas del mundo, dedicada especialmente al estudio de las plantas silvestres de las zonas áridas puedan aprovecharse para el cultivo. El informe, titulado, "Ecología de las Plantas. Revistas de Investigación", es de gran importancia no sólo para los ecólogos sino para todos aquellos que se interesan por las zonas áridas. En cada parte del informe se dá una bibliografía de todas las publicaciones que tratan de la zona estudiada. El informe se refiere mayormente a la degeneración de las tierras de las zonas áridas, que atribuye principalmente a factores humanos, en particular a la explotación excesiva de los pastos, y a la destrucción de los bosques por medio de la tala y del fuego. La evidencia en este sentido es innegable en tierra viejas como las de Irán, Israel y Turquía, pero dista mucho de estar confinada a ellas solas. Se necesita un conocimiento minucioso del medio ambiente reinante en una zona determinada, para realizar con éxito un programa científico de replantación o de repoblación forestal, tal como se ha demostrado en los últimos años con la introducción del eucaliptus australiano en Israel y Marruecos, el establecimiento del pino Monerey de California en Australia y de cierta hierba del Africa del Sur en Arizona. Un experto argentino recomiendoa la creación por medio de una organización internacional, de una red de centros de investigación biológica que cubran toda la América del Sur desde México a la Patagonia. "Si se pudiera disponer de personal técnico satisfactorio, declara el experto, no hay razón para dudar de que en muy poco tiempo se obtendrían resultados sorprendentes". Con respecto a los Estados Unidos y al Canadá el Informe manifiesta lo siguiente: "Aquí continúa sin cesar la busca de plantas que puedan adaptarse a las zonas áridas y semiáridas, así como de aquellas cuyos productos puedan explotarse económicamente, pero el progreso es lento y a veces fracasamos en la obtención de nuevas fuentes de alimentos o de materias fibrosas por falta de individuos u organismos que dediquen el tiempo y la atención necesaria para que las plantas alcancen un estado de producción económica".

LANA VENDIDA PARA LOS EE. UU. Y OTROS DESTINOS

SEMANA DEL 1º AL 5 DE AGOSTO

Publicamos a continuación el detalle de los fardos vendidos y denunciados ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones para Estados Unidos y otros países:

Zafras	Sucia y lavada 1953/54	Sucia y lavada 1954/55	Tops
U. S. A. (fardos)	838	16.570	85
Otros destinos (fardos)	5.570	59.438	35.200
Totales	6.358	76.008	35.285

ULTIMA SEMANA DEL 1o. AL 5 DE AGOSTO

Zafras	Sucia y lavada 1953/54	Sucia y lavada 1954/55	Tops
U. S. A. (fardos)	—	77	—
Otros destinos (fardos)	8	1.310	1.028
Total de fardos al 5.8.55	6.366	77.404	36.313

RECIBO DE PEINADURIA: U.S.A. 5; Otros destinos 83.

Por caridad: ropa para bebés, niños y niñas

Más de una vez, cuando las madres vienen a buscar ropa para ellas o el marido, los niños dicen ¿y para nosotros no hay nada?

No tenemos ropa alguna para bebés, niños y niñas

Revise sus roperos y mándenos cualquier cosa que sirva

Enviar a: Juventus, Círculo Federico Ozanam, 8 de Octubre 2306 o al P. López García, S. J., Soriano 1472 o avisar para mandar retirar al: 46262 o 49400 Dios se lo pagará.

LA A. RURAL TRATO SOBRE PRESTAMOS PARA LA ADQUISICION DE REPRODUCTORES

Se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay. Presidió el Sr. Dr. Julio Arocena Folle y asistieron los señores Directores Bonino Bidart Reynaldo J., Ferber Roberto A., Martirena Mario H., Methol Fernando, Ing. Seré del Campo Jorge, Ing. Vidiella Jorge y el Gerente Dr. Villegas Suárez Joaquín.

Entre otras cosas se trataron los siguientes asuntos:

INTEGRACION DE DIRECTORIOS DE ENTES AUTONOMOS

Enterada la Junta Directiva de la nota de los señores Representantes Dres. Arturo J. Dubra, Mario A. Cassinoni y Germán D'Elía, adjuntando el Proyecto de Ley presentado en la Cámara de Representantes, por el que declárense electivos los cargos de los Directorios de Administración de Ferrocarriles del Estado (AFE), Primeras Líneas Uruguayas de Navegación Aérea (PLUNA), Obras Sanitarias del Estado (OSE), Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP) e Instituto Nacional de Colonización, de acuerdo con las normas que se establecen en el articulado; el miembro informante Sr. Bonino Bidart hizo una extensa exposición verbal analizando los principios básicos y el articulado, lo que dió lugar a una detenida deliberación, al cabo de la cual se resolvió aprobar el informe con los conceptos vertidos en sesión y dirigir nota a los Sres. diputados aludidos, dándoles a conocer la opinión que se sustenta acerca del proyecto.

PRESTAMOS PARA COMPRA DE REPRODUCTORES

Se da lectura a una nota del Banco de la República poniendo en conocimiento que con el propósito de coadyuvar al éxito de la Exposición y Venta de Reproductores que esta Asociación organiza para el 13 del corriente, ha remitido a la prensa de la Capital una información relacionada con las facilidades de los préstamos especiales que concede para la adquisición de reproductores, según ilustra el texto que se adjunta, y asimismo hace saber que la institución, por intermedio de todas sus dependencias, prestará preferente atención a las solicitudes que le sean formuladas con dicha finalidad. Se resolvió agradecer la importante medida adoptada, ponerla a disposición de los interesados y pasar a la Oficina de Exposiciones. La información es la siguiente: "El Banco de la República O. del Uruguay, por intermedio de su Casa Central, agencias y sucursales, otorga, hasta por el importe total de la compra, préstamos especiales al 5½ % de interés pagadero por año vencido, a favor de los compradores de reproductores (machos o hembras) bovinos, ovinos, equinos de trabajo y suinos, ya sean puros de pedigree o "no inscriptos" de alta mestización debidamente controlados por entidades de reconocida responsabilidad (Comisión Nacional de Mejoramiento Ovino, Control Lechero y diversas sociedades de criadores). El plazo para el pago de estas operaciones podrá ser hasta de cinco años, con amortizaciones anuales variables, a fijar plazo y amortizaciones de acuerdo con el monto del préstamo en relación con las posibilidades de pago del postulante, pudiendo llegar a acordarse como facilidad máxima el siguiente régimen de amortización: 1er. año 10%; 2º, 20%; 3º, 20%; 4º, 25%; 5º, 25%. Estos préstamos podrán tramitarse: A sola firma, con el simple depósito de los certificados de inscripción en el registro genealógico o del certificado del vendedor cuando se trate de animales "no inscriptos". Con prenda agraria de los mismos reproductores y dentro del porcentaje que en cada caso se acuerde. Con prenda agraria de otros animales en las condiciones reglamentarias. Con otras garantías o dentro de las ya constituidas para operaciones vigentes cuando ello sea posible.

COMERCIALIZACION DE CARNES, REGIMEN DE ADICIONALES Y RUBRO DE DIFERENCIAS DE CAMBIO

Se da lectura a una nota del Ministerio de Ganadería y Agricultura transcribiendo el decreto del Consejo Nacional de Gobierno, de fecha 5 del corriente, por el que visto los decretos de febrero 3 y julio 1º del año en curso que fijan normas para la comercialización de carnes y considerando que dichas normas han sido establecidas sobre la base de un régimen de adicionales destinados a beneficiar a la producción, por lo que corresponde indicar el rubro a que los mismos serán imputados, dispone que los adicionales previstos en los referidos decretos, se pagarán con cargo a la cuenta "Diferencias de Cambio". Luego de deliberarse sobre este asunto se resuelve pasar a la Revista y Boletín de esta Asociación.

CONTRALOR SANITARIO DE HACIENDAS EN TRANSITO

La misma Secretaría de Estado remite nota adjuntando el decreto que dispone que las Inspecciones Veterinarias Regionales aplicarán preferentemente todos los medios disponibles al cumplimiento del más rápido contralor sanitario de las haciendas en tránsito, en cualquiera de sus formas. (Refiérese especialmente a tropas parasitadas por garrapata, sarna ovina o infectadas de aftosa). Se pasa a los órganos de publicidad de esta Institución.

Curso de conductores de máquinas agrícolas

Se exhorta a todos los jóvenes interesados en ingresar a estos cursos, que próximamente se iniciarán en la Escuela Agraria de La Concordia, (departamento de Soriano), que cuanto antes registren su inscripción.

A tal efecto pueden concurrir a cualquier Sociedad Rural, Agronomía Regional, y Escuelas Agrarias o Industriales del país.

Las condiciones de ingreso son:

1º) Tener 15 años de edad cumplidos, comprobado mediante cédula de Identidad Policial

2º) Gozar de buena salud, probado con el Carnet de Salud respectivo.

3º) Haber aprobado el 6º año de Enseñanza Primaria, comprobado con el certificado escolar correspondiente.

4º) Certificado de buena conducta.

En cuanto al régimen será el siguiente:

1º) El curso de Conductores de Maquinaria Agrícola se desarrollará en dos años, con régimen de internado absolutamente gratuito en lo correspondiente a manutención, alojamiento, máquinas y herramientas de trabajo.

2º) Las materias del plan de estudios serán.

1er. año. - Matemáticas, Dibujo, Física elemental, Conocimiento de materiales, Organos de máquinas, Clases prácticas de conducción y mantenimiento.

2º año. - Matemáticas, Dibujo, Motores de combustión interna, Tecnología de Maquinaria Agrícola, Clases prácticas de conducción y mantenimiento.

La iniciación y finalización de los cursos anuales será fijada en oportunidad.

Por cualquier consulta de detalle, dirigirse por carta o personalmente a Escuela Agraria de La Concordia, - Dolores.

Operaciones bursátiles de la semana

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado sostenido se operó en esta semana. En las Deudas Nacionales el volumen de lo operado fué de bastante importancia. En cuanto a los precios éstos fueron algo más firmes. Las Deudas Municipales continúan operando con escaso monto y precios sostenidos. Los Títulos Hipotecarios nuevamente abrieron con mercado sostenido y dentro de ese mismo tono se operó en esta semana.

ACCIONES. — La actividad en este mercado fué relativa. En cuanto a los precios dentro de un mercado sostenido, las oscilaciones fueron escasas en la mayoría de las sociedades anónimas.

	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
DEUDAS NACIONALES.—				
Deuda Interna de Conv. 1937 Ser. B	85.60	85.60	86.—	85.80
" 1937 C	80.—	80.—	81.50	81.50
" Obras Públicas 1942	80.50	80.50	80.50	80.50
" Interna 1942	79.—	79.—	79.—	79.—
" Int. Consolidación 1941 S. 2	79.50	79.50	79.50	79.50
" Intern. de Consolidación 1950	82.—	81.80	82.50	82.50
" Interna de Consolida. 1951/52	79.80	79.80	79.80	79.80
" Bonos Defensa Nacional	95.—	95.—	95.—	95.—
" Pavimentación Ciud. Inter.	84.60	84.60	84.60	84.60
" Retribución al Pers. Ferrov.	79.80	79.80	79.80	798.0
" Servicio Ferrocarriles Urug.	79.80	79.80	79.80	798.0
Empréstito Frigorífico Nacional	80.90	80.90	80.90	80.90
DEUDAS MUNICIPALES.—				
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. B	79.30	79.30	79.30	79.30
Deuda In. Con. C. Mont. 1937 S. BQ	79.30	79.30	79.30	79.30
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. C	78.—	78.—	78.—	78.—
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. E	77.—	77.—	77.—	77.—
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. I	77.—	77.—	77.—	77.—
Bonos M. de Pavimentación 1937	78.20	78.20	78.20	78.20
" M. de Montevideo	77.50	77.10	77.50	77.10
" Serv. Transp. Colect. Mont	75.70	75.50	75.70	75.70
TITULOS HIPOTECARIOS.—				
Títulos Hipotecarios Serie A	79.20	79.20	79.40	79.30
" Hipotecarios Serie B	78.80	78.80	79.10	79.10
" Hipotecarios Serie C	79.50	79.50	79.70	79.70
" Hipotecarios de O. Públicas	76.—	76.—	76.—	76.—
ACCIONES.—				
Banco Comercial	277.—	277.—	277.—	277.—
" de Montevideo	105.50	105.50	105.50	105.50
" Uruguayo de Adm. y Crédito	86.—	86.—	86.—	86.—
" Barbieri J. A.	101.—	101.—	101.—	101.—
Campomar y Soulas	104.50	104.50	104.50	104.50
Cinoca Serie D	121.—	121.—	121.—	121.—
Compañía G. de Fósforos	110.—	110.—	110.—	110.—
Cía. Exhibidora Nacional	70.—	70.—	70.—	70.—
Compañía N. de Cementos	100.—	100.—	100.—	100.—
Compañía Salus	190.—	190.—	190.—	190.—
Cristalerías del Uruguay	135.50	135.50	135.50	135.50
Fábrica N. de Papel	124.—	121.—	124.—	121.—
Fábrica U. de Alpargatas (ord.)	218.—	216.—	218.—	217.—
" " " Neumáticos	194.—	194.—	189.—	196.—
Fábricas N. de Cerveza	202.50	202.50	208.—	207.—
Fabril Uruguaya	85.—	85.—	85.—	85.—
Ferrosmalt	71.—	71.—	73.—	73.—
Frigorífico Modelo	156.50	156.50	158.—	157.—
Frigorífico Uruguayo (pref.)	127.—	127.—	127.—	127.—
Montevideo Refrescos (pref.)	100.—	100.—	100.—	100.—
Oyama	78.—	78.—	78.—	78.—
Pamer	73.—	71.50	75.—	74.—
R. A. U. S. A.	103.—	103.—	103.—	103.—
OBLIGACIONES.—				
Barbieri J. A. 8 %	93.—	93.—	93.—	93.—
Compañía Salus 8 %	102.50	102.50	102.50	102.50
Conaprole 5 %	76.—	75.50	76.—	75.50
E. G. A. M. 8 %	92.50	92.50	92.50	92.50
Fábrica U. de Neumáticos 8%	102.—	102.—	102.—	102.—
I.P.U.S.A. 8 %	93.—	93.—	93.—	93.—
Introzzi 8 %	98.—	98.—	98.—	98.—
Pamer 8 %	100.—	100.—	100.—	100.—
VALORES NO INSCRIPTOS				
Rioplatense	50.—	50.—	50.—	50.—
Cerv. y Malt. Paysandú	121.—	120.—	121.—	120.—
M. A. U. S. A.	40.—	40.—	40.—	40.—

RESUMEN

DEUDAS NACIONALES	$ 400.200
" MUNICIPALES	" 363.600
TITULOS HIPOTECARIOS	" 2:272.400
SOCIEDADES ANONIMAS	" 699.000
TOTAL	$ 3:735.200

BUENOS AIRES

TITULOS

DENOMINACIONES.—	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
Crédito "A"	93.—	92.90	93.—	92.90
" "B"	94.30	94.30	94.80	94.80
" "C"	94.30	94.—	94.30	94.—
" "D"	93.60	93.60	93.70	93.70
" "E"	93.60	93.60	93.60	93.60
" "F"	93.30	93.20	93.30	93.20
" "G"	93.80	93.60	93.80	93.70

ACCIONES

ACINDAR	425.—	411.—	425.—	413.—
EL GLOBO	62.50	62.50	66.50	66.30
CAROVAGLIO Y ZORR.	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
BAGLEY	308.—	303.—	308.—	306.—
IND. PARAGUAYA	26.50	26.20	27.—	27.—
INTRODUCTORA	135.—	135.—	135.—	135.—
SEDALANA	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
FCA. ALPARGATAS	365.—	357.—	367.—	357.—
ASTRA	117.—	111.—	117.—	112.—
BANCO EL HOGAR	51.—	49.50	51.—	50.—
CELULOSA ARGENTINA	363.—	363.—	375.—	370.—
PAPELERA ARGENTINA	230.—	220.—	230.—	220.—
FABRIL	285.—	278.—	285.—	278.—
ITALO ARGENTINA	184.—	184.—	184.—	184.—
GOFFRE Y CARBONE	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
NEGRA REY	392.—	392.—	392.—	392.—
PUERTO SAN NICOLAS	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
DITLEVSEN	395.—	395.—	395.—	395.—
MOLINOS R. PLATA	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
SANTA ROSA	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
CANTABRICA	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
BIECKERT	s.r.	s.r.	s.r.	s.r.
LOMA NEGRA	255.—	250.—	255.—	250.—

NUEVA YORK

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

DENOMINACIONES.—	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
Australia 3.1/2% 1966	99	97.1/2	99	97.1/2
Chile 2.1/2% 1993	44.1/2	44.1/2	44.7/8	44.3/4
Estados Unidos 2.1/4%	98.1/4	97.7/8	98.1/4	98.1/8
" " 2.1/2%	93.7/8	93.7/8	94.5/8	94.5/8
México 4% 1963	15.1/2	15.1/2	15.1/2	15.1/2
Perú 3% 1997	56.1/2	56.1/2	56.1/2	56.1/2
Uruguay 3.3/4 %, 4% y 4.1/8%	96.1/2	96.1/2	96.3/4	96.3/4
" 3.7/8%, 4.1/8%, 4.5/16%	95	95	96	96
" 4%, 4.1/4%, 4.1/2%	100	100	100	100

ACCIONES

Anaconda Copper	69.1/2	69	70.3/8	69.7/8
Armco Steel Co.	149.1/8	146	150.1/4	146.7/8
Bethe Steel Corp.	42	42	42.7/8	42
Blue R. Mut. Fun	13	13	13	13
Burlington Mills Corp.	21	18.1/4	21	18.3/8
Canad. Pacif. Rwy	33.7/8	33.5/8	34.3/8	33.5/8
Chrysler Corp.	89.7/8	87	92	87
Continental Can	75.3/4	75.3/4	77	76.3/4
Coastal Carib Oils	2	2	2.5/8	2.5/8
Creole Petroleum	61.1/4	60.1/4	61.1/4	60.1/4
Dome Mines	15	15	15.1/2	15.1/2
Douglas Aircraft	66	66	70	70
Du Pont Nem. E. I.	222.1/4	216	222.1/4	219.1/2
Eastman Kodak	70	77.1/2	79	78
East Ten. Nat. Gas	10.3/8	10.1/8	10.3/8	10.1/8
Electric B. y Sh.	28.3/8	28.1/4	28.3/8	28.1/4
General Electric	51	50.3/8	51	50.1/2
General Motors	134.3/4	133	135.3/8	133.5/8
Int'l Nickel	78.3/4	77.1/2	79.3/8	77.1/2
Int'l Packers	13.5/8	13.1/4	14.7/8	13.1/4
Kennecott Copper	118.3/4	117.1/2	119.5/8	118.7/8
Lockheed Aircraft	44.1/4	44.1/4	45.5/8	45.5/8
Montgomery Ward	80.3/4	79.1/2	80.3/4	80
National Aviation	36	36	38	38
New York Central	47.3/4	46	47.3/4	46
Pan Amer. Airways	19.3/4	19.3/4	20	19.3/4
Pancoastal Pet. C.	1.5/8	1.1/4	1.3/4	1.1/4
Pantepec Oil C. A.	5.1/4	5.1/8	5.1/4	5.1/8
Patiño M. y Enter	4.7/8	4.7/8	4.7/8	4.7/8
Phillips Petrol.	73	71.1/8	73	71.3/4
Radio C. of America	48.1/8	47.1/4	48.1/2	47.5/8
Republic Aviation	36.1/2	36.1/2	37.3/4	37.5/8
Reynolds Metals	227	227	232.1/4	228
Socony-Vac. Oil	60.5/8	60	61.1/2	61
Southern Pac. Co.	61.1/2	60.5/8	61.3/4	60.5/8
Standard Oil N. J.	138.1/4	135.1/2	140.1/4	135.1/2
Studebaker Corp	10	9.7/8	10	10
Sunray Oil Corp	25.1/2	24.5/8	25.1/2	24.5/8
Texas Co.	104.1/2	101	104.1/2	102
Texas Gulf Prod.	27.5/8	27.5/8	28.1/4	27.5/8
Thompson Produ.	46.3/4	45.1/8	46.3/4	46.1/2
Union Carbide y Carbón	98.5/8	94.3/4	98.5/8	94.3/4
United Aircraft Prodcs.	72.1/2	72.1/2	75.1/2	75.1/2
U. S. Steel Corp.	52.1/4	52.1/8	52.3/4	52.1/8
Walker (H.) G. y W.	76.1/4	74.1/2	76.1/2	74.1/2
West Indies Sugar	23	22.3/4	23	23
Westinghouse Electric	65.7/8	65.5/8	65.7/8	65.5/8

MILAN

TITULOS

DENOMINACIONES.—	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
Rend 5 %	92.—	92.—	92.15	92.15
" 3.1/2 %	60.20	60.05	60.25	60.05
Redimib 3.1/2 %	93.15	93.15	94.—	93.75
Redimib. 5 %	80.10	79.90	80.10	80.—
Ricostruz 3.1/2 %	71.40	71.25	71.40	71.35
Riconstruz 5 %	90.40	90.40	90.65	90.60
B. Tesoro Nov. 1959	97.20	97.10	97.35	97.25
B. Tesoro Nov. 1960	97.30	97.10	97.35	97.10
B. Tesoro Nov. 1961	96.50	96.50	96.70	96.70

ACCIONES

STET	2.522	2.522	2.550	2.535
BASTOGI	1.725	1.722	1.744	1.744
PINMARE	584	584	625	599.50
ASS. GENERALI	20.300	20.300	20.940	20.940
FONDIARIA VITA	6.800	6.800	7.000	7.000
ADRIAT SICURTA	8.000	8.000	8.170	8.150
ITALCABLE	5.410	5.390	5.420	5.400
TETI	2.505	2.490	2.514	2.490
LINIA CANAPA	878	878	930	930
COTONI MERIDION.	360	300	360	342
SNIA VISCOSA	1.810	1.768	1.810	1.700
CHATILLON	2.693	2.645	2.693	2.645
FINSIDER	800	762	800	784.50
ILVA	635.50	615.50	635.50	621
MONTE AMIATA	7.954	7.750	7.954	7.810
MONTECATINI	3.198	3.188	3.261	3.231
SIELE	7.620	7.530	7.710	7.530
DALMINE	1.710	1.675	1.719	1.691
VALDARINO	2.945	2.598	2.945	2.598
FIAT	1.749	1.753	1.780	1.753
EDISON	2.910	2.863	2.965	2.965
ADRIAT. ELETTR.	1.290	1.287	1.291	1.287
ROMANA ELETTR.	2.865	2.850	2.873	2.875
TERNI	359	351	359	353
ANIC	2.843	2.843	2.905	2.905
ITALGAS	1.658	1.658	1.725	1.725
RUMIANCA	1.659	1.620	1.725	1.725
INMOBILIARE	736	736	743	748
PIRELLI	3.340	3.300	3.408	3.408
CENTRALE	9.870	9.850	9.910	9.910

TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

EN PUERTO

Bandera	Nombre	Agencia	Opera en	Teléfono
Argentino	Buenos Aires	Frascá S. A.	Depósito 2	8.01.18
Nacional	Sudelmar	Montemar S. A.	C. Muelle B	8.02.46
Francés	Irima	Navifrance	Depósito 8	8.08.11
Holandés	Alpherat	M. y Stapledon	Depósito 11	8.11.74
Nacional	Ancap III	Ancap	M. Florida	—
Liberiano	Sakura	Ancap	La Teja	—
Nacional	Alte. R. Luis	A. N. de Ptos	Antepuerto	—
Nacional	Chios	A. N. de Ptos	Antepuerto	—
Griego	Tero	Cía. U.N. y T.A.	Antepuerto	—
Inglés	Beresina	M. y Stapledon	Antepuerto	—
Italiano	Stabia	S.U. Carb. y Sal	Boya Dárs. II	—
Peruano	Amazonas	E. J. Roer	Antepuerto	—
Griego	Leonidas	Wilson Sons	Antepuerto	—
Panameño	Portaria	Wilson Sons	Antepuerto	—
Italiano	Giuan	P. S. y Vidal	Ante-puerto	—
Italiano	Stabia	S.U. Carb. y Sal	Boya Dárs. II	8.06.96

LLEGADOS AYER

Hora: 06.30 — MORMACDOVE, americano de Boston, carga general, atracó en el depósito 9. — Moore MacCormack.

06.50 — BULKCRUDE, americano de Buenos Aires, en lastre, fondeó en el Antepuerto. — Christophersen.

07.10 — ALPHERAT, holandés de Filadelfia, carga general, atracó en el depósito 11. — Maclean y Stapledon.

08.30 — ANCUD, chileno de Corral, carga en tránsito, fondeó en el Antepuerto.

ESPERADOS HOY

Hora: 06.30 — AMAZONAS, peruano, construido en 1944, 7.612 toneladas, consignado a Ernesto J. Rohr, de Buenos Aires, a tomar combustible, fondeará en el Antepuerto.

06.45 — LEONIDAS, griego, construido en 1928, 4.573 toneladas, consignado a Wilson Sons, de Buenos Aires, a tomar combustible, fondeará en el Antepuerto.

09.15 — BUENOS AIRES argentino, construido en 1945, 7.604 toneladas, consignado a Frascá S. A., de Génova, a descargar, atracará en el depósito 2.

A LA VISTA — (Aproximadamente a las 11 horas) ARAUCO, chileno, construido en 1921, 5.414 toneladas, consignado a Chadwick Weir, a cargar, atracará en el depósito 10.
— (Aproximadamente a las 14 horas): ILHEOS, sueco, consignado a Chadwick Weir, a descargar, atracará en el D. 6.
— (Aproximadamente a las 15.30 horas): NORDSJERNAN, sueco, construido en 1935, 5.383 toneladas, consignado a Gordon Firing, de Gotemburgo, a descargar, atracará en el depósito 9.
— (Aproximadamente a las 16 horas): MORMACTIDE, americano, construido en 1941, 7.954 toneladas, consignado a Moore MacCormack, de Halifax, a descargar, atracará en el depósito 11.
— (Aproximadamente a las 21 horas): DEL ALBA, americano, construido en 1944, 8.258 toneladas, consignado a Ernesto J. Rohr, de Houston, a descargar, atracará en el depósito 7.

BUQUES DE PASAJE EN RUTA AL PLATA

Nombre	Agencia	Posición
A. Dodero (Arg.)	Frascá S. A. (81989)	En Buenos Aires
Alcántara (Ingl.)	M. y Stapledon (86382)	Salió p. Southampton 5/8
Andes (Inglés)	"	Llega a Southampton 17/8
Andrea C. (Ital.)	Dodero (82073)	Salió para Génova el 3/8
Anna C. (Italia)	"	En Génova
Argentina (Ame.)	M. MacCormack (87169)	En N. York
Arg. Star (Inglés)	J. R. Williams (86363)	Salió para Londres el 3/8
Augustus (Italia)	Italmar (90097)	Salió para Génova el 23/7
Brasil Star (Ingl.)	J. R. Williams (86863)	S. B. Aires p. Londres 21/7
Brazil (Americ.)	M. MacCormack (87169)	Salió para N. York el 31/7
Castel Bia. (Ital.)	J. R. Williams (86663)	En viaje a Génova
Bretagne (Franc.)	Navifrance (84133)	Llega mañana de Marsella
C. B. Esp. (Esp.)	Carrau (86184)	Llega de Génova el 15/8
C. de Hornos (E.)	"	Salió para Génova el 12/7
Cap Blanco (Ale.)	P. S. y Vidal 61371	Salió de Hamburgo el 22/7
Cap Frío (Alem.)	"	Salió para Hamburgo 31/7
Cap Vilano (Ale.)	P. S. y Vidal (81371)	Salió ayer para Hamburgo
Cap Norte (Alem.)	P. S. y Vidal 81371	Salió para Hamburgo 15/7
C. Grande (Ital.)	Italmar (90097)	En Buenos Aires
Ch. Tellier (Fra.)	Navifrance (84133)	En El Havre
Del Mar (Amer.)	M. MacCormack (87169)	Llega de N. Orleans el 30/8
Del Norte (Amer.)	E. J. Rohr (94187)	Llega de N. Orleans el 16/8
Del Sud (Amer.)	"	En Buenos Aires
17 de Oct. (Arg.)	"	En Buenos Aires
Eva Perón (Arg.)	Frascá S. A. (81989)	En Londres
G. Cesare (Ital.)	"	Llega de Génova el 11/8
H. Brigade (Ingl.)	Italmar (90097)	En Londres
H. Chieftain (In.)	M. y Stapledon (86382)	Salió para Londres el 5/8
H. Monarch (In.)	"	Sale de Londres el 6/8
H. Princess (Ing.)	"	Salió ayer
Ju. de Garay (A.)	"	En Buenos Aires
Laennec (Franc.)	Carrau y Cía. (86184)	Llega de El Havre el 13/8
Lavoisier (Franc.)	Navifrance (84133)	Sal. para Hamburgo el 30/7
L. Lumiere (Fr.)	"	Salió para Hamburgo el 27/8
M. Udala (Esp.)	"	En Vigo
Mt. Urbasa (Esp.)	Carrau y Cía. (86184)	Llega de Amberes el 10/8
P. Star (Inglés)	Carrau y Cía. (86184)	En Buenos Aires
Pte. Perón (Arg.)	J. R. Williams (86863)	En Londres
Provence (Fran.)	Frascá S. A. (81989)	Llega de Marsella el 5/9
R. de la Plata, A.	Navifrance (84133)	En Buenos Aires
Río Jachal (Arg.)	Frascá S. A. (81989)	En Buenos Aires
Sta. Inés (Alem.)	Frascá S. A. (81989)	En viaje al R. de la Plata
" Isabel (Ale.)	P. S. Vidal (81371)	Llega de B. Aires el 15/8
" Elena (Alem.)	"	Salió para Hamburgo 28/7
" Catarina (A.)	"	Salió de Hamburgo el 29/8
" Teresa (Ale.)	"	Salió de Hamburgo el 20/8
" Ursula (Ale.)	"	Llega de B. Aires el 12/8
" María (Por.)	Argemar S. A. 84881	Salió de Hamburgo el 13/7
Uruguay Star (I.)	J. R. Williams (86863)	En Lisboa
Veracruz (Port.)	Argemar S. A. (84881)	En Buenos Aires
Yapeyú (Argent.)	Frascá S. A. (81989)	En Lisboa
Sestriere (Italia)	P. S. y Vidal (81371)	En Hamburgo
Sises (Italiano)		Llega mañana de Génova
		En Génova

UBICACION DE LOS VAPORES DE CARGA

Nombre	Agencias	Posición
Alain L. D. (Fran.)	J. R. Williams 86863	Llega de Amberes el 8/8
Alcyon (Noruego)	C. Bianchi (84470)	En Buenos Aires
Aldabi (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Llega de Bremen el 11/8
Alloth (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Llega a Amberes el 20/8
Alkaid (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	En Amberes
Alnati (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Salió ayer para Rotterdam
Alphaaca (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Sale de N. York el 29/7
Alpherat (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	En puerto
Altair (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Llega de Bremen el 28/8
Amstelland (Holand.)	Dodero S. A. 8.20.73	En Amsterdam
Appingedyk (Holand.)	M. & Stapledon 8.63.82	Salió para N. York el 23/7
Arcturus (Holandés)	Repremar 8.41.24	Llega de Londres el 12/8
Apsara (Francés)	Navifrance 84133	Salió para Hamburgo 7/7
Argentina (Sueco)	Gordon Firing 86176	Sal. para Gotemburgo 25/7
Athinai (Griego)	J. R. Williams (86663)	Salió ayer para P. Alegre
Aveldyk (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Sale de N. York el 6/8
Bahía (Noruego)	Dodero S. A. 8.20.73	Llega de N. York el 15/8
Barton Grange (Ing.)	Houlder Bros. 85557	Llega de Londres el 14/8
Bosnell (Inglés)	Repremar S. A. 8.41.24	Llega de Liverpool el 26/8
Basilea (Suizo)	Dodero S. A. 82073	En Buenos Aires
Beresina (Inglés)	M. & Stapledon (86382)	En puerto
Bow Santos (Norue.)	C. Bianchi 8.44.70	Llega de Montreal el 17/8
Birgitte Torm (Dan.)	T. Schandy 93103	En viaje a Nueva York
Bowhill (Noruego)	Carlos Bianchi 8.44.70	Sale de N. York el 29/7
Bs. Aires (Noruego)	E. J. Rohr 94167	Llega de Amberes el 8/8
Cap. Costermans (B.)	Christophersen	Llega de Amberes el 30/7
Darro (Inglés)	M. & Stapledon 8.63.82	Llega hoy de Houston
Del Alba (América)	E. J. Rohr 94187	Llega de N. Orleans el 29/8
Del Valle (America.)	E. J. Rohr 9.41.87	Sal. para E. Unidos el 11/7
Falkanger (Noruego)	J. R. Williams 8.68.63	Llega de N. York el 22/8
Egyptian Reefer (Da)	Chadwick Weir 8.61.74	Llega de P. Stanley el 16/8
Fitzroy (Inglés)	M. & Stapledon 8.63.82	En Hamburgo
Francois L. D. (Fran.)	J. R. Williams 8.68.63	En Buenos Aires
Hardanger (Noruego)	Repremar S. A. 8.41.24	En viaje a Hamburgo
Frieden (Alemán)	Navifrance 84133	En Buenos Aires
Hornby Grange (In.)	Houlder Bros. (85557)	Llega de Londres el 8/8
Holmbury (Inglés)	Houlder Bros. 8.55.57	En viaje al R. Unido
Irima (Francés)	Navifrance 84133	En Puerto
Issla (Francés)	Repremar S. A. 8.41.33	Llega de Hamburgo el 23/8
La Plata (Suizo)	Repremar S. A. (84124)	Llega de Liverpool el 23/8
Lalande (Inglés)	M. y Stapledon 86382	En Caravelas (Brasil)
Maasym N. (Holand.)	M. & Stapledon 8.63.82	Llega a Amberes el 12/8
Mariscal López (Hol.)	M. & Stapledon 8.63.82	Sale de Bremen el 12/8
Megrez N (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	Sale de Rotterdam el 4/8
Merak N (Holandés)	M. & Stapledon 8.63.82	En Victoria
Mirfak N (Holandés)	E. J. Rohr 94187	En Antonina
Mizar N (Holandés)	M. MacCormack 8.71.69	En viaje a N. York
Montevideo (Norueg.)	M. MacCormack 8.71.69	Salió para Norfolk el 8/7
Mormacrio (Americ.)	M. MacCormack 87169	Llega hoy de Halifax
Mormacsurf (Amer.)	M. MacCormack 87169	Salió para Norfolk el 4/8
Mormacisle (Amer.)	Houlder Bros. 8.55.57	En viaje a Halifax
Mormactide (Amer.)	Repremar S. A. 8.41.24	Llega de Liverpool el 17/8
Oswestry Grange (In.)	Repremar S. A. 8.41.24	Salió para Liverpool el 17/8
Redon (Francés)	Repremar S. A. 8.41.24	En Buenos Aires
Raphael (Inglés)	Repremar S. A. 8.41.24	Salió para Liverpool el 14/8
Romney (Inglés)	Dodero 8.20.73	Llega de Londres el 23/8
Rubens (Inglés)	M. y Stapledon 8.63.82	Llega de Gotemburgo 14/8
Salland (Holandés)	Gordon Firing 8.61.76	Llega de Gotemburgo 14/8
Tweed (Inglés)	Navifrance 84133	Salió para R. Janeiro el 4/8
Venezuela (Sueca)	[illegible]	[illegible]
Yama (Francés)	[illegible]	[illegible]

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS Hora	Compañía	Procedencia	SALIDAS Hora	Compañía	Destino
09.43	PLUNA(2)	Ar.-Sal.-Pa.	06.36	REAL	Uruguayana
11.14	AIR FRANCE	Bs. Aires	10.27	PLUNA(15)	Salt.-Asunc.
11.38	AEROVIAS	Bs. Aires	11.00	PLUNA(1)	33-Mel.-Riv.
14.18	VARIG	Río Janeiro	11.58	AIR FRANCE	París
15.22	PLUNA(202)	Bs. Aires	12.30	AEROVIAS	Miami
16.15	PLUNA(18)	San Pablo	13.45	VARIG	Bs. Aires
17.17	PLUNA(8)	Riv.-Mel-33	16.30	PAA(202)	N. York
17.44	PLUNA(16)	Asunc.-Salto	18.39	PAA(203)	Bs. Aires
18.05	PAA(203)	N. York			

PASAJEROS LLEGADOS Exterior: De Argentina 7, Brasil 45, Paraguay 6. — TOTAL: 58.

PASAJEROS SALIDOS Exterior: Para Argentina 18, Brasil 39, Paraguay 9, Centro América 3, Estados Unidos 1, Europa 3. — TOTAL: 73.

EN TRANSITO: 121

AVIONES ESPERADOS HOY. — Interior: Hora: 13.25 PLUNA (2), de Artigas, Salto y Paysandú. — Exterior: Hora: 08.15 VARIG, de Buenos Aires. 09.55 PANAIR, de Buenos Aires. 11.50 PAA(202), de Buenos Aires. 14.50 PAA(201), de Nueva York. 16.45 REAL de Uruguayana. 19.30 KLM de Amsterdam. 21.00 AEROVIAS, de Miami.

A SALIR. — Interior: Hora: 07.30 PLUNA(1), para Paysandú, Salto y Artigas. — Exterior: Hora: 09.45 VARIG para Río de Janeiro. 10.30 PANAIR para Londres. 12.30 PAA(204), para Nueva York. 15.40 PAA (201), para Bs. Aires. 20.00 KLM, para Buenos Aires. 21.45 AEROVIAS, para Buenos Aires.

ESPERADOS HOY. — No realiza vuelos los domingos.

MONTEVIDEO - BUENOS AIRES (HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA - CAUSA)

ENTRADAS Hora	Nombre	Bandera	Pasaje	SALIDAS Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
14.45	LV-AHG	Argent.	14	09.—	CX-ANI	Nacion.	21
17.—	CX-ANI	Nacion.	37	15.—	LV-AHG	Argent.	36
	TOTAL:		51		TOTAL:		57

VIUDA DE ANTONIO F. BRAGA S. A.

DEPARTAMENTO DE IMPORTACION

Lavadoras automáticas Westinghouse de lujo.
Máquinas de coser alemanas.
Aspiradoras y enceradoras eléctricas.
Equipo de refrigeración comercial y familiar.
Repuestos de refrigeración en general.
Válvulas para calefacción procedentes de Francia
Combinaciones de grifería para baños, francesas.
Empaquetaduras de amianto y aleaciones Beldam
Equipos generadores de electricidad ingleses y americanos.
Vidrio acanalado inglés.
Madera de Pino Brasil cepillada.

DEPARTAMENTO DE DECORACION

Decoraciones, pinturas y muebles.

DEPARTAMENTO DE CARPINTERIA

Carpintería de obra e instalaciones comerciales en general.

Administración: Misiones 1500 — Tel. 8 20 20 - 8 15 01
Fábrica: Calle Juan B. Viacava 1597 — Tel. 22 12 25 - Cerro

PROXIMAS ASAMBLEAS DE SOCIEDADES

Nombre	Hora	Objeto	Dep. de Acc.	Lugar
SE REALIZAN MAÑANA				
Banco de San José	16.—	Ordinaria	3/8	18 de Julio 509 (San José).
Tuflc Acle S. A.	16.—	"	4/8	Sarandí 586
Banco del Norte	17.—	Ordinaria	3/8	Sarandí esq. Artigas (Rivera)
Distribuidora Olímpica S. A.	16.—	Ordinaria	3/8	Colombia 5635
AGOSTO 8				
Cerv. y Malt. Paysandú S. A.	10.—	Ordinaria	5/8	Calle Nº 5 y Misiones (Paysandú)
Sofimna S. A.	11.—	Ordinaria	5/8	Misiones 1475 esc. 4
S. A. R. D. A.	19.—	Extraordinar.	6/8	Artigas 525, S. José
AGOSTO 9				
Miraflores S. A.	10.30	Extraordinar.	6/8	Bs. Aires 350
Inmobiliaria Odeón S. A.	11.—	"	6/8	Bs. Aires 350
Cuaró S. A.	11.—	"	6/8	Bs. Aires 350
Estancia San Fernando S. A.	10.—	Ordinaria	6/8	Cerrito 425
The International Pen y Cº	12.15	"	6/8	Florida 1259
Cía. U. de Fomento Industrial	12.—	"	6/8	Florida 1259
AGOSTO 10				
Caj. Popular de S. Carlos	21.—	Ordinaria	7/8	18 de Julio 752 (S. Carlos).
Estancia S. Andrés S.A.	10.30	"	9/8	Rincón 487 Esc. 606
Sevilla S. A.	10.15	"	9/8	Ituzaingó 1309 A. 7
La Estrella S. A.	10.30	"	9/8	Ituzaingó 1309 A. 7
Alcalá S. A.	9.30	"	9/8	Ituzaingó 1309 A. 7
Euram S. A.	9.45	"	9/8	Ituzaingó 1309 A. 7
Rivadavia S. A.	9.15	"	9/8	Ituzaingó 1309 A. 7
AGOSTO 11				
Inamet S. A.	20.—	Extraordinar.		Avda. Italia 3962
Coop. Uruguaya de Autos con Taxíme S. A.	9.30	Ordinaria	8/8	Centro Pr. Choferes
Ariston Internacional Films S. A.	16.—	Ordinaria	8/8	Colonia 1315/19
Queserías Nacionales S. A.	18.30	"	9/8	Isla Gorriti 1982
Cía. Exhibidora Nacional S. A.	16.30	Ordinaria	9/8	Colonia 1315/19
Laboratorios del Norte S. A.	18.30	Extraordinar.	6/8	Piedra Alta 1982
AGOSTO 12				
Lapenur S. A.	18.—	Extraordinar.	7/8	Bs. Aires 584. P. 6.
Clínica Médico Quirúrgica Modelo S. A.	10.—	Ordinaria	6/8	r. Artigas 1109
Banco Italiano del Uruguay	11.—	Ordinaria	6/8	Cerrito 428
Financiera Suizo - Sudamericana	17.—	"	11/8	Paysandú 935. P. 3.
AGOSTO 13				
Banco Industrial y Comercial de San José	14.30	Ordinaria	9/8	18 de Julio No. 555 (San José)
S. A. Gilberto Risso	15.—	"	9/8	Uruguay 1177
La Mariscala S. A.	11.—	Ordinaria	10/8	Plaza Independencia 811
Soc. de Socorros Mutuos "Italo Uruguaya"	20.30	"		8 de Octubre 2067
AGOSTO 15				
Banco Internacional	10.30	Ordinaria	10/8	Zabala 1463
Manuel Naranció S. A.	19.30	Extraordinar.	13/8	Olivos 865
"Marvic" S. A.	15.—	Extraordinar.	13/8	Rincón 619
Estancias "Torre Alta" S. A.	11.—	Extraordinar.	12/8	25 de Mayo 409
Pajarito S. A.	10.30	Extraordinar.	12/8	8 de Octubre 4811
AGOSTO 16				
Estancias Reynaldo J. Bonino	18.30	Ordinaria	13/8	San José 1338. P. 7.
Estancias Farrapos S. A.	17.—	"	13/8	Zabala 1463
Autodromo Nacional S. A.	19.30	Extraordinar.	13/8	Ituzaingó 1847, e. 7
AGOSTO 17				
Linn y Cía. S. A.	11.—	Ordinaria	12/8	Galicia 957
AGOSTO 18				
South American Halding S. A.	17.—	Ordinaria	15/8	Rincón 610
AGOSTO 19				
Estancias Cassarino S. A	15.—	Ordinaria	16/8	Galicia 1069
AGOSTO 20				
Estanislao Diez	10.—	Ordinaria	17/8	18 de Julio 865
I. D. A. Y. L. S. A.	10.30	Extraordinar.	17/8	Centro Com. e Ind. de San José
Caja Popular de Crédito y Ahorro de Las Piedras	11.—	Ordinaria	17/8	Avda. Artigas esq. Roozelvet (L. Pie.)
AGOSTO 21				
Caja Popular de J. Batlle y Ordóñez	10.30	Ordinaria	16/8	Club Concordia (J. B. y Ordóñez).
Caja Popular de Rosario	10.30	Ordinaria	16/8	Biblioteca José P. Varela (Rosario)
Caja Popular Agropecuaria de Cerro Largo	10.—	"	18/8	Aparicio Saravia es. R. Branco (Melo)
Sanatorio Regional S. A.	10.—	"	18/8	Yatch Club Carmelo (Carmelo).
AGOSTO 23				
Casa Merello S. A.	11.—	Ordinaria	20/8	Pueblo Lorenzo Geyres.
AGOSTO 27				
Banco de Ahorro y Crédito	11.—	Ordinaria		Club Social Canelones (Canelones)
Cía. Primus del Uruguay S. A.	15.—	Ordinaria		Rondeau 1749
Caja Popular de San Jacinto	15.—	"	26/8	Club "Vida Nueva" (San Jacinto)
Caja Popular de Crédito, Ahorro y Administración de Pando	16.30			G. Artigas 979 (Pa.)
AGOSTO 28				
Banco de Florida	9.—	Ordinaria	25/8	Independencia 718 (Florida).
Fuane S. A.	10.—	Ordinaria	25/8	Club Dr. Baltasar Brum (Ciud. de Rosario)
AGOSTO 29				
Palacio Salvo S. A.	11.—	Ordinaria	27/8	Palacio Salvo P. 7º
C. I. D. R. A. M. S.A.	11.—	"	26/8	Zabala 1542 Piso 8.
I.N.T.E.W. S. A.	11.—	Extraordinar.	26/8	César Díaz 1231

En misión docente parte el arquitecto Luis García Pardo

Parte para San Pablo, especialmente contratado por el Gobierno del Estado de San Pablo, a través de la Universidad del mismo, para dictar un curso de "Acústica aplicada" en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de dicha ciudad, el Arq. Luis García Pardo.

Esta designación refleja un verdadero honor para el amigo de esta casa y militante activo de la causa, que halla tiempo en sus múltiples ocupaciones para extender sus enseñanzas en el país vecino, así como también refleja honra para nuestra Facultad de Arquitectura que lo cuenta entre sus mejores docentes, ya que el Arq. García Pardo es catedrático de "Acondicionamiento físico de los edificios", que enseña y coordina diversas disciplinas entre las que se encuentra la que es objeto del curso en San Pablo.

No es la primera vez que el Arq. García Pardo recibe distinciones de este tipo del país vecino, ya que a principios del año pasado fué invitado especialmente a concurrir al Congreso de Arquitectos Brasileros donde le cupo una destacada actuación, y luego más tarde fué invitado a dar clases de su especialidad en un curso de planeamiento de hospitales propiciado por el Instituto de Arquitectos del Brasil.

Aprovechará el Arq. García Pardo su estada en dicha ciudad para visitar la Bienal, así como también tomar contacto con los organismos de Acción Católica y del Movimiento Familiar Cristiano de la misma.

Auguramos a nuestro amigo pleno éxito en su gestión docente en el país hermano, que sabemos ha de redundar en beneficio cultural de ambos países.

Declaraciones juradas de ventas de lanas, tops, cueros y cerdas

Resumen de la semana del 25 al 30 del pasado mes

Publicamos a continuación el detalle de exportaciones de lanas, tops, sobre la base de las estaciones juradas de venta, presentadas ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

LANAS

	Fardos	Kilos	Dóls.	Moneda nacional	Promedio $ urug. p. 10 k.
Sucias					
Prima Merina Super o Supra	140	66835	99261	150430	22.51
Cruza Prima sp. o Supra	100	48000	67104	101931	21.24
Cruza No. I Superior o Supra	25	11340	16138	24433	21.55
Cruza No. V Superior o Supra	3	1250	1688	2555	20.44
Cruza No. VI Supe. o Supra	2	1250	1687	2554	20.43
Pedazos con semilla	17	7990	7605	11515	14.41
TOTAL	287		193483	293418	—.—
Lavadas					
Prima Merina super. o Supra	3	790	2041	3270	41.30
Cruza Prima corriente	7	2000	4148	6646	33.23
Cruza Prima Superior o Supra	171	52000	114550	183173	35.23
Cruza Prima buena	16	5304	12896	20580	38.80
Cruza Prima corriente	28	9000	17759	28356	31.51
Cruza Prima baja o capacho	1	310	672	1077	34.74
Cruza No. I buena	24	7150	15840	25378	35.49
Cruza No. I Corriente	42	10000	21039	33705	33.71
Cruza No. II buena	37	11000	24248	38844	35.31
Cruza No. III buena	15	5000	9844	15718	31.44
Cruza No. IV baja o capacho	6	1807	3226	5168	28.60
Pedazos Cruza No. I	61	18961	36398	58296	30.75
Pedazos Cruza No. II	17	5222	9216	14819	28.33
Pedazos Cruza No. III	3	781	1403	2248	28.78
Pedazos puntas criolla	16	5000	8706	13870	27.74
Barriga cruza fina o fina med.	108	35722	60386	96591	27.04
Barriga con semilla	13	4657	6449	10332	22.19
Cordero cruza fino fin. med	142	49340	85543	137333	27.83
Epidemia fina o f. mediana	12	3835	6150	9852	25.69
Lana cueros fina o fina me.	17	5869	9241	14806	25.23
Puntas quemadas sin finura	15	5000	6480	10361	20.72
TOTAL	754		456240	730423	—.—
Total General			649723	1023841	—.—

LANA PEINADA EN TOPS

Finuras	Kilos	Dólares	Mo. Nacional	Promedio $ uruguayos
6064	20000	54395	109824	54.91
6058	21300	53719	109030	51.19
60	47000	122117	246836	52.52
5860	30440	78188	157863	51.86
5856	5000	11824	23840	47.68
58	30200	72566	146672	48.57
5658	56000	132635	268512	47.95
56	25460	56950	115048	45.19
5056	20000	44439	89724	44.86
5052	1000	2232	4522	45.22
5046	16000	34369	69394	38.55
50	20000	41883	84705	42.35
4648	11000	21873	44311	40.28
TOTAL	727190		1470286	—.—

VENTAS DE CARNES REGISTRADAS DEL 25 AL 30 DEL PASADO MES

Según declaraciones juradas presentadas al Contralor

Publicamos un resumen de las ventas de carnes y derivados al exterior, realizadas del 25 al 30 del pasado mes de Julio, según las declaraciones juradas presentadas ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

Carnes y derivados	Kilos	Dólares	M. Nacional
Bovino carne cons. corned beef	181754	139938	317641
TOTAL:		139938	317641

CUEROS Y CERDAS

	Cantidad	Dólares	M. nacional
Cueros vacunos secos	10000	3985	6033
Cueros vac. curti. y semi - curti.	248	3069	7167
Cueros descarnes y residuos	50000	10297	15540
Cueros ovinos secos pelados	42050	26534	40309
Cueros ovinos secos Shearling	5110	6563	9974
Cueros ovinos secos 1/4 lana	22000	16170	24562
Cueros ovinos secos 1/2 lana	50000	43610	66244
Cueros ovinos secos de corderito	12000	4010	6055
Cueros ovinos secos de borregos	15000	9293	14123
Cueros de nutria	250	1552	2634
Cueros vac. salados nov. y vacas	634000	209231	317539
TOTAL		334322	511294

Llamados a licitaciones públicas

NUEVAS APERTURAS

Administración Municipal de Transp. Col. de Montevideo
Arandelas, bulones y tuercas de varias clases y medidas (tipos especiales) lic. 571, 2º llam. 29/8 .... 9.— Hor.
Emulsiones bituminosas, lic. 534, 1º llam. 19/8 .... 10.— "

Administración Nacional de Puertos
1.000 libretas de 100 hojas, lic. 1.011, 14/9 .... 16.— "

Concejo Departamental de Montevideo
(Direc. de Prov. y Almacenes). 80 guardapolsos, lic. 1.656, 2º y último llamado, 10/8 .... 16.— "

Comisión Nacional de Aeropuertos
Suministro e instalación de un sistema de audio amplificación para anuncios públicos, 2º llam., 6/9 .... 16.— "

Dirección General de Aduanas
Trajes para el personal de servicios; choferes, uniformes para el personal de maestranza, marinería, chaquetones para personal de marinería, sobretodos para personal de maestranza y capotes impermeables, lic. 205, 2º llamado, 18/8 .... 15.30 "

Banco Hipotecario del Uruguay
3 máquinas de calcular, automáticas y venta de 2 máquinas de calcular usadas, 18/8 .... 16.— "

Ministerio de Industrias y Trabajo
1ª Exposición Nacional de la Producción). Faroles de alumbrado, lic. 19.955, 1er. llamado, lic. 19/8 .... 15.— "

Imprenta Militar
Compra de tipos, rayas y lingotes para tipografía, licitación 29, 16/9 .... 15.— "

P.L.U.N.A.
Adquisición de aviones D. C.-3, se prorrogó la fecha de apertura para el 30/8 .... 10.— "

Servicio de Intendencia del Ejército y la Marina
Equipo de soldar eléctrico portátil, lic. 103, 3er. llam. 15.— "
Vaqueta impermeable, suela, badanas, cromo brin, estrellas, hebillas, botones, lic. 119, 1er. llamado 19/8 .. 15.— "
Fiambres surtidos, lic. 118, 1er. llamado, 19/8 .... 16.— "
Lienzo, cinta hilera, lic. 116, 3er. llamado, 15/8 .... 16.— "

Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio
Extinguidores de fuego, lic. 17.604, 22/8 .... 15.— "

Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa
Máquina de calcular eléctrica, 1er. llamado, 22/8 .... 16.— "

Usinas y Teléfonos del Estado
Nº 4203. 650.000 mts. de cables telefónicos de un par auto sostén, con cubierta de plomo y accesorios, 6 de octubre a las .... 16.— "
Nº 4204. 152.050 mts. de cables telefónicos bajo plomo esmaltado, y armado, con aislación de papel seco, de 10 a 100 pares, con conductores de 0,5 0,6 y 1,2 mm de diámetro, 7 de octubre a las .... 16.— "
Nº 4205. 4.000.000 de clavos de acero, para fijar grampas en muro de fachada, 11 de octubre a las .... 16.— "
Nº 4206. 60 relojes a cuerda de pared. 13 de octubre 16.— "

Cotizaciones en el Mercado de Cambios

RESUMEN DE LA SEMANA QUE VENCE

DIRIGIDO. — Pese a que en conjunto el movimiento total registrado en este mercado no alcanzó cifras de importancia cabe señalar que se realizaron algunas ventas de divisas para cubrir exportaciones de lanas de cierta consideración.

Con respecto a las cotizaciones corresponde destacar que no acusaron variantes.

	Lib. Imp.	Dlr. Imp	Dlr. Exp.
LONDRES	6 85	5.33	4.25
NUEVA YORK	245 —	190.—	151.90
BELGICA	4 90	3 80	3 03
HOLANDA	64.475	50.—	39 97
SUECIA	47.35	36.72	29.30

LIBRE ABSOLUTO

Días	Libras	Dólares	F. Franc.	Belgas	Suizos	Holan.	C. Suec.	Cruc.
1	9.15	330.75	0.94	6.50	77.25	84.70	61.50	4.68
2	9.15	331.—	0.94	6.52	77.30	84.75	61.65	4.65
3	9.16	330.75	0.94	6.51	77.25	84.85	61.70	4.56
4	9.15	330.50	0.94	6.51	77.20	84.80	61.70	4.62
5	9.16	331.—	0.94	6.51	77.30	85.—	61.80	4.61
6	9.16	331.—	0.94	6.51	77.30	85.—	61.80	4.62

LIBRE. — Sin ninguna animación se operó en este mercado donde las cotizaciones acusaron escasas variantes. Tal como viene aconteciendo desde hace tiempo, el Banco de la República se manifestó en todo momento como vendedor aunque sin llegar a intervenir en razón de que la demanda fué cubierta sin dificultad alguna por los Bancos particulares.

BILLETES

Días	DOLARES Vend.	Comp.	Días	PESOS ARGENTINOS Vend.	Comp.
1	$ 330.75	$ 330.50	1	$ 10.85	$ 10.80
2	" 331.—	" 330.75	2	" 10.80	" 10.75
3	" 330.75	" 330.25	3	" 10.80	" 10.70
4	" 330.50	" 330.—	4	" 10.75	" 10.65
5	" 331.—	" 330.50	5	" 10.75	" 10.65

SERVICIO DE NAVEGACION FLUVIAL

MONTEVIDEO - BUENOS AIRES. — La línea fluvial entre Montevideo y Buenos Aires, está atendida actualmente por el vapor CIUDAD DE BUENOS AIRES, que realiza un solo viaje, llegando a nuestro puerto lo Viernes a las 7.30 horas y zarpando de regreso el mismo día a las 21 h.

COLONIA - BUENOS AIRES. — La línea entre Buenos Aires - Colonia, está atendida por el vapor CIUDAD DE COLONIA que los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes sale de Buenos Aires a las 8.30 horas, regresando los mismos días a las 12 horas.

POSICION DE LOS VAPORES NACIONALES

Administración Nacional Combustibles, Alcohol y Portland (Agraciada y Paysandú, teléf.: 8.95.71).

ANCAP III en puerto. Atracado en el Muelle Florida.

ANCAP IV, en viaje de La Cruz para ésta.

La FLOTA II (Misiones 1486, Teléfono 9.51.33).

PIETRINA, en Brasil.

MONTEMAR S. A. (Rincón 468 Teléf.: 9.11.17).

SUDELMAR, en puerto. Atracado en la Cabecera del Muelle "B".

ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS (Guarani y Piedras, teléf. 9.51.51.

ALTE. R. LUIS, en puerto Fondeado.

CARRASCO, arrendado en Estados Unidos.

CHIOS (Griego) en puerto. Fondeado

PUNTA DEL ESTE arrendado en Estados Unidos.

TACOMA, salió para Pernambuco.

SANTANA S. A. (Plaza Independencia 811, teléfono 8.18.81).

do en el depósito 8.

EL ORIENTAL, salió ayer para Porto Alegre el 5/8.

PROTESTA CONTRA LOS IMPUESTOS

ROSARIO, 6 (ANI). — El comercio y la industria de Rosario, reunidos en asamblea general extraordinaria, resolvió: 1º) hacer público su total desacuerdo con la creación de los nuevos impuestos proyectados en mensaje del Consejo Nacional de Gobierno del 30 de junio ppdo., y 2º) adherirse al movimiento nacional que se ha iniciado con este motivo, enviando delegados a la asamblea general extraordinaria de la Confederación de Entidades Comerciales e Industriales del interior del país, a realizarse el próximo sábado 13 del corriente en la ciudad de Montevideo.

CONVOCATORIA A LA JUNTA

COLONIA, 6 (ANI). — La Junta Departamental fue convocada para el próximo jueves, a efecto de considerar un orden del día en el que se incluyen entre otros asuntos, un proyecto sobre fomento de huertas familiares, y otro sobre propiedad horizontal.

FLORIDA —

CELEBRACION DE LA EFEMERIDES PATRIA

FLORIDA, 6 (ANI). — Se ha programado por parte de la Sociedad Criolla "Los Patricios del 25", los siguientes actos celebratorios del 25 de Agosto, que se realizarán en la fecha aniversario: A la hora 8, parrillada en el local de la Asociación Rural; a las 9.30, desfile de caballería gaucha, desde el local de la Asociación Rural, pasando por la plaza Artigas, la plaza Asamblea y la Piedra Alta; a la hora 10.30, homenaje a Artigas, a cargo de la caballería gaucha y de diversos oradores, al pie del monumento al Prócer, en la plaza que lleva su nombre; a las 11.30 homenaje recordatorio en la Piedra Alta, a los héroes de la Declaratoria de la Florida; a las 12.30 almuerzo criollo en La Rural, interviniendo con diversos números cultores de la poesía gaucha; a la hora 15, fiesta nativista, a cargo del cuerpo de baile de la institución, en el local de la Asociación Rural.

Por su parte el comité departamental pro Celebración del Centenario de la Florida, ha dispuesto que el 25 de agosto, en horas de la tarde, se realicen diversos actos, cuyo programa será considerado en definitiva el jueves próximo, habiéndose encomendado a una sub-comisión concertarlo en principio.

INSPECCION PERIODICA DE VEHICULOS

FLORIDA, 6 (ANI). — El Concejo Departamental resolvió aplicar, por la Dirección de Tránsito, el artículo 150 de la Ordenanza General de Tránsito, que determina la inspección periódica de los vehículos automotores que circulan por la vía pública.

PROYECTO DE ORDENANZA PARA ABASTO

FLORIDA, 6 (ANI). — El Concejo Departamental está abocado al estudio del articulado para el proyecto de nueva ordenanza de abasto, la que fue aprobada en principio, debiendo incluirse en el mismo, algunos modificaciones antes de ser sometido a la consideración final.

LLAMADO A LICITACION

FLORIDA, 6 (ANI). — El Concejo Departamental resolvió llamar a licitación pública para la fabricación de un millón de ladrillos.

SAN JOSE —

Exposición de obras premiadas en el XVIII Salón Nacional y dibujos de Hugo Nantes

SAN JOSE, 6 (ANI). — Continuando la serie de exposiciones de la temporada 1955, que se iniciará con las obras premiadas en el XVIII Salón Nacional y los dibujos de Hugo Nantes, las autoridades del Museo Departamental estudian la realización de las que siguen.

El 25 de agosto, muestra de alumnos de la Escuela Nacional de Bellas Artes, con una cantidad aproximada a las setenta obras.

En fecha inmediata a la de esta muestra, ha de realizarse otra de reproducciones de arte universal, pertenecientes a la Escuela Nacional de Bellas Artes. Posteriormente, exposición de dibujo del director de la Escuela Nacional de Bellas Aires, profesor Adolfo Pastor. En octubre, y coincidiendo con la Semana Maragata, probablemente se realizará una exposición de artistas locales. Por último y con motivo de cumplirse el año próximo, los diez años de la fundación del citado instituto se pensó además en la posibilidad de realizar un gran salón para artistas plásticos del interior. La iniciativa se encuentra ya en marcha, habiéndose logrado el concurso del Ministerio de Instrucción Pública, en ocasión de la visita que el ministro efectuará al Museo.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Laura o Laura T. o Laura Transfiguración o Transfiguración Barrera de Carámbula citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Montevideo, julio 23 de 1955. — JOSE CURI ZAGIA. Actuario. 8-10

Por mandato del Señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo c/Juan Antonio Paperán y otros. (cbro ejecutivo de pesos" (Lº 16 - Fº 455) se emplaza a Margarita Jahart o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien empadronado con el Nº 170.597 (ciento setenta mil quinientos noventa y siete) ubicado en la calle Francisco Gómez entre Cabildante y Blas Basualdo, a) para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio; b) para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. Montevideo Julio 26 de 1955. — ALBERTO M. OLIVARI. 9-7

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno. Doctor Don Celestino D. Pereyra, en autos: "Gutiérrez López, Isabelino. Rectificación de partida y auxiliatoria de pobreza, se hace saber que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento por figurar en ella como persona del sexo femenino en lugar de masculino y con el nombre de "Isabel" en vez de Isabelino Montevideo, mayo 23 de 1955. Julio Z. Real. Actuario. 8-12

Por mandato del Señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de Montevideo c/Juan Antonio Paperán y otros. Cobro ejecutivo de pesos" (Lº 16 - Fº 455) se emplaza a Margarita Jahart o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien empadronado con el Nº170.598 (ciento setenta mil quinientos noventa y ocho) ubicado en la calle Francisco Gómez entre Cabildante y Blas Basualdo; a) para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio; b) para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. Montevideo, Julio 26 de 1955. — ALBERTO M. OLIVARI. 9-7

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, Doctor Don José María Franca, recaído en autos: "Tricánico, Leopoldo, y Marichal, Julieta. Auxiliatoria de pobreza y rectificación de partidas", se hace público que ante dicho Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de la partida de su matrimonio y las de nacimiento de sus hijos: María Cristina, Leopoldo y Juan Carlos Tricánico Marichal, así como la de legitimación de la nombrada María Cristina, para que en todos los lugares que en dichas partidas figura el apellido "Tricánico", sea Tricárico, y para que en la misma partida de nacimiento de María Cristina, donde el nombre del padre figura como "Osvaldo", diga Leopoldo. — Montevideo, diciembre 3 de 1954. — JOSE TOMAS PEREIRA. (Actuario). 8-24

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, doctor ROMULO VAGO, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 160.711. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 6 Fº 432, se cita, llama y emplaza, para que comparezcan ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330— a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación, dentro del plazo de NOVENTA DIAS, al o a los propietarios del inmueble empadronado con el Nº 160.711, ubicado en la calle Estados Unidos entre las calles Portugal y Chile, o a sus sucesores a título particular o universal, o a cualquier otra persona que se considere con derechos sobre el bien de referencia, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO Montevideo, Junio 4 de 1955. — AGUSTIN GAZZANO PONS, Actuario. 8/7

Cúmplese hoy un año de la tragedia del "Banco Inglés"

Cúmplese hoy un año del aciago día en que perdieron su vida doce hombres como consecuencia de la dramática tragedia del Banco Inglés.

Dos palabras son éstas que han quedado indeleblemente grabadas en nuestra memoria, ligadas a la incuria, la imprevisión y la falta de medios de salvataje, que hubieran evitado una desgracia cuyas consecuencias no podrán ser reparadas.

Con ocasión de rememorarse el primer aniversario de tan luctuoso suceso, una flotilla de pesqueros del SOYP arrojará flores en el lugar en que se produjo el lamentabilísimo hecho.

Agreguemos nuestra plegaria por los que perdieron sus vidas en esa ocasión, dejando perpetuamente una marca indeleble de dolor en el calendario de la Patria.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 133.429. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 6 Fº 434, se cita, llama y emplaza para que comparezca ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330— a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de NOVENTA DIAS, bajo apercibimiento de designársele DEFENSOR DE OFICIO, a LA TERRICOLA, o a sus sucesores a título particular o universal, o a cualquier persona que se considere con derecho sobre el bien inmueble empadronado con el Nº 138.429, ubicado en la calle Avda. Italia entre las calles A. Peal y R. Barradas. Montevideo, mayo 23 de 1955. — AGUSTIN GAZZANO PONS Actuario. 8/7

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, doctor ROMULO VAGO, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 145.541. Cuenta Nº 114.103. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 5 Fº 404, se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330— a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación, dentro del plazo de NOVENTA DIAS, al o a los propietarios del inmueble empadronado con el Nº 145.541, ubicado en la calle Emilio Castelar entre las calles Oficial Nº 5 y Oficial Nº 6, o a sus sucesores a título particular o universal, o cualquier otra persona que se considere con derechos sobre el bien de referencia, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO. Montevideo, mayo 23 de 1955. — AGUSTIN GAZZANO PONS Actuario. 8/7

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, Dr. ROMULO VAGO, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 138.304. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 6, Fº 434, se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330— a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de NOVENTA DIAS, al o a los propietarios del inmueble empadronado con el Nº 138.304, ubicado en la calle Oficial Nº 1 entre Camino Luis E. Pérez y Camino de los Orientales o a sus sucesores a título particular o universal o a cualquier otra persona que se considere con derechos sobre el bien de referencia, en especial a EUGENIO PLACERES, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO. Montevideo, junio 4 de 1955. — AGUSTIN GAZZANO PONS. Actuario. 8/7

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1.a Instancia en lo Civil de segundo turno se hace saber la apertura de la sucesión de Marcos o Marko Caljkusic, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Montevideo, Junio 29 de 1955. — Juanangel L. Gianola (Actuario). 8-9

ADIPUVEN luchará enérgicamente ante la morbosa publicidad de los films

(Viene de 3ª pág.)

Fué entonces que nuevamente, el Consejo Directivo de ADIPUVEN, en gran parte renovado con respecto al del anterior ejercicio, —hizo suya íntegramente la campaña realizada el año precedente, y decidió formular una terminante declaración pública, censurando abiertamente y sin retaceos este malsano y torpe tipo publicitario.

Casi todos, —no todos—, los diarios de la capital, lo publicaron y a su vez, también lo comentaron en la página editorial.

No escasa repercusión tuvo la precedente declaración, —nos indica el Sr. Benia— y muchas instituciones de índole privada, sintieron la trascendencia del problema, que también aunque en forma indirecta, llegó al propio Consejo Nacional de Gobierno.

Fué en la hora previa de la Cámara de Senadores, del 29 de junio, cuando el Dr. Juan Vicente Chiarino, planteando con valentía y decisión el grave problema a que aludimos, hizo expresa referencia a ADIPUVEN, a su campaña y en particular al manifiesto dado a publicidad a través de la prensa capitalina.

Interrogamos entonces al Sr. Benia sobre el sentido mismo de la propaganda de tipo pornográfico, sobre su valor artístico desde el punto de vista técnico, sobre su autenticidad como instrumento válido y valorable.

Y nos expresó que el Uruguay ha avanzado mucho en materia publicitaria. En general nuestra propaganda se halla al mismo nivel que la de los países más adelantados en esta esfera. Solo hay un campo en que la técnica y la realización del arte publicitario se halla a la zaga: es el campo de la publicidad cinematográfica.

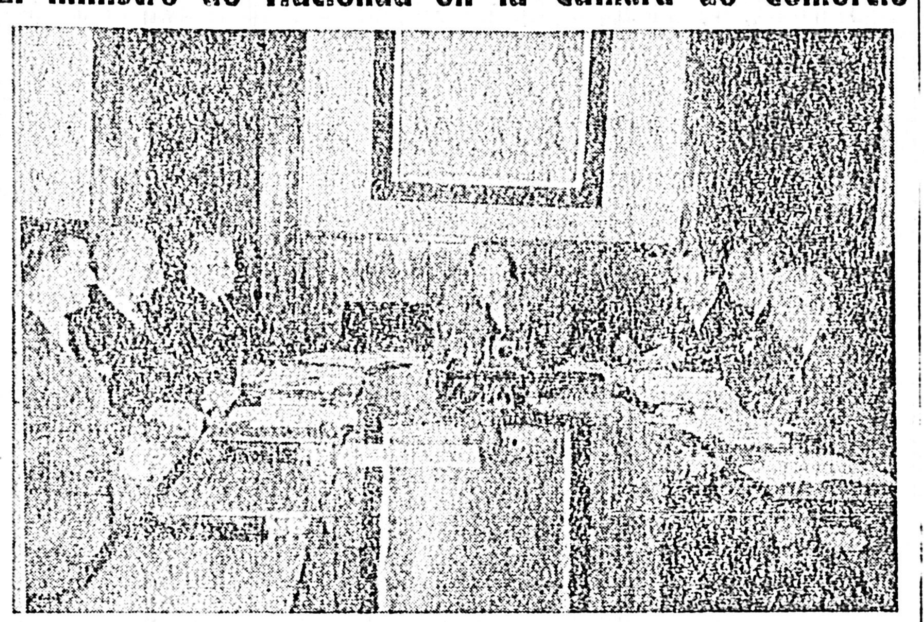
Y a guisa de anécdota nos refirió las palabras de que un notable publicista francés que hace pocos meses preguntado por nuestro interlocutor, por qué había alargado su viaje hasta el Uruguay, le indicó que la habían interesado nuestras formas publicitarias, indicándoles que le merecían muy buena opinión, restringiendo de inmediato su anterior declaración, para añadir que no extendía su juicio a la propaganda cinematográfica.

Esta consideración es sumamente interesante. Pero —siguió diciéndonos el Sr. Benia— creo que es preciso encarar todo este problema, desde un punto de vista ético.

Numerosas personas y entidades se han acercado a nosotros para indicarnos que coincidían enteramente con nuestra formulación del problema.

"Creo firmemente en dos cosas, —concluyó el Presidente de ADIPUVEN— manifestándonos con profundísima convicción una opinión que nos daba como suya personal— creo firmemente que no sería necesaria la intervención del Poder Público, para que a este abusivo ejercicio de libertad de prensa sea sancionado y— que, por el contrario, está en las concretas posibilidades de los órganos de la prensa, el remedio para extirpar el mal radicalmente y en forma ejemplarizante, negando el espacio a esos anuncios inmorales.

El ministro de Hacienda en la Cámara de Comercio



La Cámara Nacional de Comercio entregó al Ministro de Hacienda un memorandum con sus puntos de vista sobre la reciente Rendición de Cuentas del Poder Ejecutivo, proponiendo soluciones al respecto.

Con este motivo, el Ministro de Hacienda Dr. Armando R. Malet realizó una visita a dicha institución, siendo recibido por el presidente de la Cámara señor José Brunet, los señores Raúl Daneri, Carlos Sanguinetti, Cont. Luis Zafaroni y altos funcionarios de la misma.

La entrevista transcurrió en un clima de leal colaboración, y dió lugar a un extenso cambio de ideas, especialmente con relación a los aspectos impositivos del Mensaje.

Tiende a agravarse el problema de la carne

La Federación Autónoma de la Carne efectuó una reunión, en la que se consideró el grave problema de la carne, que otra de sus derivaciones, tuvo la huelga de hambre que venían manteniendo dirigentes obreros.

En esa reunión se resolvió lo siguiente:

1º — Que se deje en libertad de acción a los compañeros de la Comisión Administrativa que han declarado la huelga de hambre;

2º — Ocupar las plantas industriales de los Frigoríficos dejando en manos de la Comisión Administradora los detalles pertinentes;

3º — Declarar al Congreso de Delegados de la Industria Frigorífica en sesión permanente;

4º — Convocar a un mitin a la brevedad posible a todos los trabajadores de la carne para informarlos ed la marcha del movimiento; y vigilar el estado de salud de los once miembros de la Comisión Administrativa que están haciendo huelga de hambre.

LOS OCUPARIAN EL LUNES

La Comisión Administrativa no ha resuelto los detalles referentes a la ocupación de los Frigoríficos, habiendo ya la policía —con la colaboración de Investigaciones—, tomado medidas tendientes a asegurar la normalidad y evitar cualquier clase de disturbios. Ha trascendido que la ocupación de las plantas industriales, —de realizarse—, recién se llevaría a cabo en la madrugada del lunes.

RESOLUCION DE DOS FRIGORIFICOS

Esta resolución de la Federación A. de la Carne, ha traído como resultancia una decisión, en realidad de extrema gravedad para los mismos obreros. En efecto dos de los Frigoríficos, la Cía. Swift de Montevideo y el Frigorífico Artigas, han comunicado a las Autoridades Nacionales y a la misma Federación Autónoma que a partir del día de mañana suspenderían todas las actividades de sus fábricas. Lo que trae aparejado, la cancelación de los llamados efectivos con anterioridad.

La situación se agrava, pues, y la desocupación obrera cobrará caracteres más serios aún.

En el Seminario de Protección a la Infancia

Con las clases de la mañana de ayer, finalizó la primera parte del programa dedicado a estudiar la "Protección Legal del Niño y de la Familia", en la cual se desarrollaron los temas "Principios constitucionales en la protección del niño y de la familia" por el doctor Héctor Gros Espiell; "Organización de la Familia Legítima" por el Dr. Francisco del Campo; "Régimen Legal de la Familia natural" y "Tribunales Familiares" por el Dr. José P. Achard; "Maneras de ejercer procesalmente las acciones derivadas del derecho de familia" por el Dr. Eduardo J. Couture; "Trabajo de Menores" por el Dr. Américo Plá; "Régimen asegurativo del menor huérfano o desamparado" por el Dr. Hugo Gatti; "El trabajo de los menores vigilado por el Consejo del Niño", por el Dr. León Morelli y "El llamado delito de abandono de familia", por el Dr. Evangelista Pérez del Castillo.

Mañana lunes, prosiguen las actividades del Seminario, iniciando el estudio de la "Protección moral y social del niño y de la Familia".

EN RIO DE JANEIRO FIRMARON CONVENIOS SANITARIOS ENTRE BRASIL Y EL URUGUAY

La estada del Ministro de Salud Pública, Dr. Julio C. Estrella da excelentes resultados

Es indudable que el viaje realizado por nuestro Ministro de Salud Pública, doctor Julio César Estrella, a quien acompañó el Director de la División Higiene, doctor Alfredo Lapetina, ha dado ya excelentes resultados en el terreno de las realizaciones.

La información que nos llega de periódicos brasileños es abundante y de toda ella resulta evidente la sincera amistad con que desde su llegada han sido recibidos.

El día 2 de agosto los periodistas se refieren a las manifestaciones hechas por el Ministro en conferencia de prensa que dijo: "Es con extraordinaria alegría que me encuentro en esta Capital Río Grandense para concertar acuerdos y solucionar los problemas relacionados con la defensa sanitaria de nuestros pueblos, sobre todo a lo largo de la frontera. Fué grande mi alegría, al encontrarme con el Ministro Aramis Athayde y tengo la impresión que nuestras conversaciones, a lasque asistirá el doctor Alfredo Hoffneister, Director del Departamento Estadual de Salud darán inmediatos resultados en el terreno práctico para la defensa contra el mal de chagas, la viruela y las sífiles".

Esfuerzos individuales en materia sanitaria, de tal forma de hacer una campaña profiláctica entre Río Grande del Sur y nuestro país, tal cual si no existieran fronteras. Debemos destacar, que encontramos en las autoridades sanitarias del país hermano, no sólo una amplia comprensión de nuestros problemas sanitarios, sino un espíritu de colaboración y de ayuda que nos ha dejado ampliamente satisfechos. Esperamos que esta primera conversación que ha de repetirse a breves espacios de tiempo entre las autoridades uruguayas y riograndenses, lleve al terreno de la práctica lo que tántas veces se ha establecido en los convenios internacionales.

Se refirió a la excelente impresión que le causó la planificación de la Ciudad Universitaria y del Hospital de Clínicas de Porto Alegre.

Ese mismo día acompañado del titular de la Cartera de Salud Pública de Brasil, Doctor Aramis Athayde, estuvo en el Placio de Piratini, siendo recibido por el Gobernador del Estaco, Señor Ildo Meneghetti y toda su casa civil y militar.

Por la tarde concurrieron a la Asamblea Legislativa donde les dió la bienvenida el Diputado Carneiro, quien expresó: "Formulamos los mejores votos para que cada vez más el Brasil y el Uruguay permanezcan a través de sus condiciones físicas y mentales, en la prevención y control de las enfermedades transmisibles, en la difusión de los conocimientos científicos que hagan más perfecta la armonía que siempre ha reinado, entre ellas.

El Ministro, doctor Athayde siguió, en el uso de la palabra al Diputado Carneiro y finalmente el Ministro, doctor Estrella, dirigiéndose a los miembros de la Asamblea Legislativa, manifestó: "Digo a los señores representantes que vengo a trabajar por que estoy convencido de que es la única forma en que ambos pueblos consigamos lo que nos es necesario en un concreto plan de seguridad de higiene.

"Nosotros precisamos del pueblo de Río Grande y esperamos en que ustedes también precisen de nosotros".

Entre las visitas realizadas por el Ministro, doctor Estrella, se destaca la realizada al Rector de la Universidad de Río Grande del Sur y de la Facultad de Medicina, además visitó las instalaciones de los Hospitales de San Antonio y San Pedro, el Centro de Salud Modelo de Azenha y la Colonia Leprosería de Itapoá.

Firma de Convenios en Río de Janeiro —

Finalizado el programa de agasajos que las autoridades de Río Grande del Sur y la Universidad Portoalegrense tributaron al Ministro de Salud Pública del Uruguay y al Director de la División Higiene, éstos, acompañados por el Ministro de Salud Pública brasileño partieron hacia Río de Janeiro, donde, tanto el mundo oficial como la prensa hicieron a los viajeros excepcional recibimiento, señalando los órganos de la opinión metropolitano, a grandes titulares, la trascendencia de esta visita que sería punto de partida para la aplicación práctica de las normas y acuerdos sanitarios entre los dos países, basada en el entendimiento directo y sincero de los gobernantes de ambos pueblos, para solucionar problemas que les son comunes en el terreno del bienestar físico, mental y social de brasileños y uruguayos, tal como lo establece la Carta Magna de las Naciones Unidas al definir el concepto universal de salud.

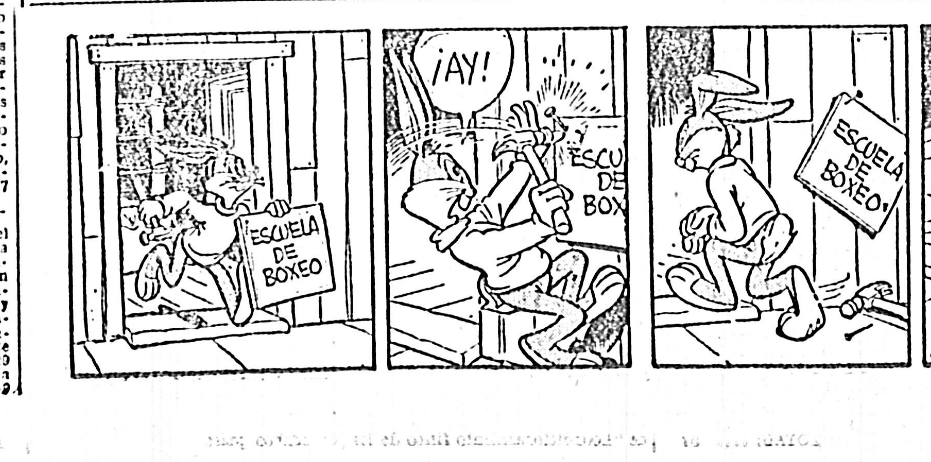
Durante su permanencia en la Capital brasileña el doctor Estrella fué recibido por el Presidente de los Estados Unidos del Brasil con quien departió cordialmente.

En la sede del Ministerio de Salud, los Ministros Athayde y Estrella firmaron diversos convenios sanitarios, que al ser llevados ala práctica, significarán sin duda alguna la abolición de la frontera física y política entre los dos pueblos hermanos, en homenaje a la victoria quese procura sobre los enemigos comunes de la salud, que afectan por igual a los habitantes de ambas naciones.

No es preciso insitir en que la etapa sanitaria que se inaugura con la firma de éstos convenios, señala indiscutiblemente la iniciación honexta y firme de una nueva política en materia de sanidad internacional entre pueblos vecinos y tan intimamente unidos como Brasil y Uruguay y que de ella cabe esperar a corto plazo positivos resultados en beneficio de la salud de sus respectivas poblaciones, que es por cierto, un bien irrenunciable que los hombres de Estado tienen el deber de custodiar.

EDICTO: Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno dictada en autos "Elbia Ferraro Bellomusto. Rectificación de partida" se hace saber que se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de Elbia Ferraro Bellomusto estableciéndose donde dice "hija natural del declarante" debe decir "hija legítima del declarante y de su esposa Assunta Bellomusto". Montevideo noviembre 11 de 1954. — JOSE CURI ZAGIA, (Actuario). — Se hace constar que la interesada ha solicitado Auxiliatoria de pobreza. 8-24

AVENTURAS DE SERAPIO



LA NUEVA ORDENANZA DEL TRANSPORTE

(Viene de 8ª pág.

Quedan exceptuados los boletos para escolares y los abonos para estudiantes.

Asimismo se aplicará a los fines de este decreto y a partir de la fecha en que entre en vigencia el régimen financiero establecido, por el artículo 10º, los fondos autorizados por la Ley Nº 11.858 de 18 de setiembre de 1952, de acuerdo a lo dispuesto por el Decreto Nº 8302.

El régimen actual de tarifas será estudiado por el Concejo Departamental, adaptándolo al sistema coordinado que se implante por este decreto.

Artículo 7º— Los permisarios municipales, o privados de transporte colectivo de pasajeros serán solidariamente responsables del pago de la tasa a cargo de los usuarios del mismo y verterán su importe en la Tesorería Municipal dentro de los diez (10) primeros días de cada mes, por la recaudación correspondiente al mes anterior, sin deducción ni retención de ninguna especie.

La omisión de efectuar oportunamente dicha versión facultará al Concejo Departamental para proceder ejecutivamente sin necesidad de previa intimación ni diligencia alguna, a cuyo efecto bastará el testimonio de la liquidación de oficio que para ello formule la Contaduría General Municipal, asentada en el libro de Registro de Resoluciones del Concejo Departamental.

Artículo 8º— El producido de la tasa, será distribuído de acuerdo a lo previsto en el artículo 10º y con los destinos que se expresan a continuación:

1º— Pago de las diferencias de sueldos, salarios y cargos sociales anexas causadas por los laudos de los Consejos de Salarios de fechas 4 de marzo de 1955, y 23 de mayo de 1955, por el importe que exceda a la suma que deberá satisfacer la Compañía Uruguaya de Transportes Colectivos S.A. conforme con lo establecido en la Resolución del Concejo Departamental de 8 de junio de 1955, suma que se ajustará de acuerdo con lo que se establece en este decreto.

2º— Pago de las diferencias de sueldos, salarios y cargas sociales anexas, ocasionadas por loos aumentos otorgados a las asignaciones del personal de Administración, Inspectivo y obrero de la Administración Municipal de Transportes Colectivo.

3º— Pagos de las obligaciones que resulten de la aplicación del inciso 3º del artículo 10º.

4º— Compensación de los coches de propiedad privada de acuerdo con el régimen que establecerá el Ejecutivo Departamental, en función del interés del servicio, del kilometraje recorrido, las horas trabajadas y a partir de un índice mínimo de "pasajeros transportados por coche-kilómetro."

Del importe total de las compensaciones que correspondan a cada coche, se deducirán las sumas pagadas en cumplimiento de lo establecido en el inciso 3º del artículo 10º—

5º— Primas a los obreros distribuídas en función de las horas trabajadas y calculadas a partir de un índice mínimo de "pasajeros transportados por coche-kilómetro", según la reglamentación que proyecte el Ejecutivo Departamental, y apruebe la Junta Departamental.

6º— Las compensaciones y primas de los incisos 4º y 5º precedentes se liquidarán posteriormente al cierre de cada ejercicio económico una vez realizado el ajuste definitivo, de las sumas que correspondiese pagar a los permisarios en cumplimiento de lo dispuesto en los incisos 1º, 2º y 3º de este artículo.

La suma total disponible pra pago de compensaciones y primas se distribuirá así: un CUARENTA POR CIENTO (40 o/o) para los obreros y el SESENTA POR CIENTO (60 0/0) restante para los propietarios privados, distribuyéndose en uno y otro caso, del modo que se reglamentará.

Artículo 9º— Los permisarios privados estarán obligados a suministrar mensualmente al Concejo Departamental, las informaciones detalladas relativas a la explotación de los vehículos afectados al transporte colectivo de pasajeros, de acuerdo con los requerimientos que dicha autoridad les formule.

Deberán asismismo llevar el contralor contable de acuerdo con el plan uniforme que les será oportunamente comunicado, así como las modificiaciones que se introduzcan al mismo.

Dicha contabilidad estará permanentemente a disposición del Gobierno Departamental para ser examinada por los funcionarios que éste designe.

Artículo 10º— Durante el Ejercicio Económico y a partir del momento en que entre en vigencia el régimen de servicios coordinados y contralor contable, se realizará un ajuste mensual sobre las siguientes bases:

1º— A la recaudación obtenida por cada vehículo se le deducirá:

a) Los gastos de explotación de acuerdo con el costo del coche-kilómetro que se determinará por los procedimientos que adopte el Concejo Departemental.

En la determinación de dichos costos estará previsto el cumplimiento de las obligaciones emergentes de la legislación laboral y de los convenios de trabajo vigentes.

En el caso de incumplimiento por parte del permisario de las obligaciones a que se hace referencia en el párrafo que antecede, el Concejo Departamental procederá a las retenciones que corresponda efectuado los pagos respectivos.
do los pagos respectivos.

b) La cuota mensual correspondiente al importe anual de amortización.

c) La cuota mensual del interés del capital y de la retribución del propietario, cuando se trate de vehículos pertenecientes a propietarios o empresas no organizadas bajo forma de sociedad anónima o de responsabilidad limitada, por la labor de administración, inspección y vigilancia. En estos casos la suma de las cantidades causadas por ambos conceptos será de QUINIENTOS PESOS ($ 500.00) mensuales por vehículo. Tratándose de vehículos pertenecientes a propietarios o empresas organizadas bajo forma de sociedad anónima o de responsabilidad limitada, se considerará únicamente el interés del capital por cada unidad en servicio y su tasa será del OCHO POR CIENTO (8 0/0) anual.

2º— El excedente de las recaudaciones, una vez cubiertos los rubros detallados en el inciso anterior, será vertido a los fondos establecidos por el artículo 6º

3º— Si por el contrario, las entradas no cubren esos rubros, el Concejo Departamental abonará la diferencia con cargo a la disponibilidad creada por el artículo 6º

4º— Los beneficios que acuerdan los incisos 1º y 3º se aplicarán tomando en cuenta los vehículos cuyo recorrido no sea inferior al kilometraje mínimo que se establecerá en la reglamentación la que deberá prevenir el régimen aplicable a los casos en que el vehículo no alcance ese kilometraje mínimo.

5— La amortización será calculada sobre las siguientes bases: vida útil de DIEZ (10) años para cada vehículo; CIENCUENTA POR CIENTO (50 0/0) del valor residual del mismo que estimará la Comisión Asesora de Coordinación y Mejoramiento del Transporte Colectivo de Pasajeros; y los intereses del fondo de reposición calculados al SEIS POR CIENTO (6 0/0) anual y capitalizado semestralmente. Al finalizar el plazo de vida útil del vehículo, el permisario deberá renovarlo, salvo que los técnicos municipales estimaren más económica su continuación en servicio, por el plazo que fijarán En todos los casos cesará la amortización prevista en este decreto.

En el caso de que el fondo de reposición al término de la DIEZ (10) años sea inferior al costo de la unidad reemplazante y se considere posible y conveniente la permanencia en servicio del vehículo podrá extenderse la vigencia de la cuota de amortización hasta cubrir esa diferencia de costo.

Si a juicio de dichos técnicos fuere necesario reemplazar el vehículo antes de los DIEZ (10 años, se efectuará un ajuste de la amortización sobre la base de la vida útil estimada. En el caso de que, durante el período de amortización, se demostrara que el costo de renovación del vehículo es superior al valor tomado como base para efectuar el cálculo de amortización, se agregará a la amortización la cuota correspondiente para formar el fondo de renovación. El cálculo se efectuará tomando como base, la diferencia entre el valor fijado para amortización y el costo de reposición del vehículo, dividido por el número de meses que falte para completar el término fijado para la amortización.

Artículo 11º— Durante el período transcurrido entre el 1º de enero de 1955 y el momento en que entra en vigencia el nuevo régimen de servicios coordinados y contralor contable, en ningún momento la contribución municipal al servicio con cargo a la tasa creada por el artículo 6º podrá superar el importe del laudo a que se hace referencia en los incisos 1º y 2º del artículo 8º—

CAPITULO III

Sanciones

Artículo 12º— La omisión del permisario de cumplir las obligaciones establecida en el presente Decreto y su reglamentación o la realización de actos que tiendan a demorar u obstaculizar la obtención de sus fines, dará lugar a la aplicación de las siguientes sanciones: Apercibimiento; suspensión parcial o total del pago de la compensación y de los aportes municipales sin perjuicio de obligarse a continuar la prestación del srvicio; Revocación del permiso sin perjuicio de exigir las responsabilidadees a que legalmente hubiere lugar.

CAPITULO IV

Disposiciones Generales

Artículo 13º— Derogánse los artículos 2º y 3º del Decreto Nº 5974 y el Decreto Nº 6287 de la Junta Departamental, sin perjuicio de que continúe la presstación del servicio del transporte colectivo en la condiciones actuales hasta la fecha que determinará el Concejo Departamental.

Artículo 14º— Las personas o empresas titulares de permisos otorgados en la aplicacióndel artículo 1º abonarán al Gobierno Departamental una tasa de TRES Y MEDIO POR CIENTO (3 1/2 0/0) sobre las entradas brutas que obtengan por concepto de transporte de pasajeros en los coches que exploten.

Los permisarios verterán su importe en la Tesorería Municipal dentro de los DIEZ (10) días de cada mes, por la contribución correspondiente al mes anterior sin deducción ni retención de ninguna especie.

La omisión de efectuar dicha versión facultará al Concejo Departamental para proceder ejecutivamente contra el permisario sin necesidad de previa intimación ni diligencia alguna, bastando al efecto el testimonio de la liquidación de oficio que para ello formule la Contaduría General Municipal asentada en el libro de registro de Resoluciones del Concejo Departamental.

Artículo 15º— Subsistirán hasta su extinción definitiva y sin perjuicio de la aplicación del presente Decreto, las obligaciones contraídas en la transacción aprobada por el Decreto Nº 9207 de la Junta Departamental.

Artículo 16º— El Concejo Departamental reglamentará este Decreto y adoptará las medidas necesarias para que su disposiciones entren inmediatamente en vigor.

Artículo 17º— Comuníquese

NACIONAL SUPERO AYER A SUD AMERICA POR 2 GOLES A 0

Peñarol enfrenta esta tarde a Wanderers

EL CRACK SCOOTER TIENE A SU DISPOSICION EL CLASICO "SARANDI"

[illegible]

... Ganará por un campo, sin exhibir siquiera sus mejores bríos. Por ello es que poco interés puede entrañar la disputa de una competición de esta índole. Ver pasar al crack Scooter con un campo de ventaja y camino de la victoria: en esas palabras podrá definirse este clásico. Y llegado que sea el resultado del Gran Premio Brazil, lo demás serán conjeturas e hipótesis sobre el papel que le pudo corresponder al "conservador" pupilo de Alberto Milia, en tan magna justa.

De L'Aimant solo podemos decir que bregará por los $ 1.000 asignados al que arribe segundo, y que nada, absolutamente nada tiene que hacer ante Scooter al que diametrales distancias alejan de sus posibilidades.

LOS AURINEGROS TRATARAN DE SALVAR EL ESCOLLO DEL ENTUSIASTA TEAM BOHEMIO

[illegible]

... contribuyendo a espectáculos de jerarquía.

Peñarol venció en la pasada fecha a Defensor, tras exponer superioridad clara sobre su antagonista.

Wanderers, que debutó en el Campeonato con un empate ante ... bradía y capacidad de la mayoría de los jugadores que integran la plana superior de los aurinegros y sus buenas producciones últimas. El team irá integrado en la misma forma que lo hiciera últimamente pero con la sola excepción de Walter Davoine, que, suspendido por el ... a la avanzada en cuanto hallen sus compañeros firme resistencia y sean vigilados de manera que su rendimiento no de resultados favorables. Para éxito de Peñarol, está jugando muy bien el piloto Míguez y es secundado con habilidad por los punteros. En cuanto ... delanteros tendrán que superarse mucho para poder quebrarla.

De la actuación que cumpla el elenco bohemio dependerá el interés que ofrezca esta contienda, en la que, repetimos, lleva Peñarol las mayores posibilidades.

RACING Y CENTRAL EN LUCIDA LUCHA

[illegible]

... atrayente partido en la cancha del Parque Palermo.

Fuerzas parejas, aún cuando las últimas producciones de Colón son mejores, hacen vislumbrar una lucha muy reñida.

NACIONAL: 2 SUD AMERICA: 0

SINTESIS DEL MATCH

[illegible]

Resultado final:

NACIONAL .... (2)
SUD AMERICA ..... (0)

Scorers: Escaladas a los 20' y 77'.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Adolfo Berro Nº 997. Administración: Don RAUL GALIANA.

AÑO LXXVII. Nº 23.525.

EDICION DE 24 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Montevideo, Domingo 7 de Agosto de 1955

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general bueno en el Sur y Centro. Inestable en el Norte. Cielo semicubierto y cubierto. Vientos del S.E. al N.E. suaves y moderados. - Temperatura, en ascenso leve.

Pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur, Río de la Plata y costas de la provincia de Buenos Aires: vientos del S.E. al N.E. suaves y moderados.

Análisis continental. — Un régimen de altas presiones cubre nuestro país.

Perspectivas para mañana. — Inestable.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Cielo cubierto y nuboso con lloviznas en Salto. Vientos del E. al S. suaves y moderados. La temperatura estuvo normal en Montevideo, e inferior y muy inferior en el resto del país, comprendida entre los 15 grados en Mercedes y 9 en Rivera.

Temperaturas. — Máximas al abrigo 14.6 a las 14.20; a la intemperie: 12.4 a las 14. - Mínimas: Al abrigo, 2 a las 7.40; a la intemperie 0'5, a las 5.40.

Estado general de los caminos. Buenos en todo el país.

EL PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL PARA HOY

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION "A"

PEÑAROL-WANDERERS. Estadio Centenario. (1 div. Juez: Juan Lorenzo Castaldi. Líneas: Alfonso Besada y Manuel Domínguez. (2ª div.) Juez: Orosmán Rivera Fasoli. Líneas: Fco. Sosa Almeida y Horacio Sancristóbal.

Juez: Esteban Marino. Líneas: Evaristo Laneri y Antonio Cerullo. (2ª div.) Juez: Haroldo Elichiry. Líneas: Román Charquero y Félix Brancatto.

DEFENSOR - RIVER PLATE. Parque Rodó. (1ª div. Juez: Wasington Rodríguez. Líneas: José Soto y Raúl Servetti. (2ª div.) Juez: Juan Bautista Guasque. Líneas: Amadeo Fco. Caraza y José L. Damini.

DANUBIO - CERRO. Cancha de Danubio. (1ª división Juez:) Constantino Julio Decaro. Líneas: Hortensio Gularte y Eduardo Arístides Porro. (2ª div.) Juez: Jaime Bosch Valent. Líneas: Juan López y Mario Alberto Molinari.

HORA: 2ª a las 13 y 1ª a las 15, con 10 m. de tolerancia.

PRIMERA Y SEGUNDA "B"

MIRAMAR-COLON. Parque Palermo. (1ª div.) Juez: Pablo Víctor Vaga. Líneas: Enrique Mamberto y Ruben Eugenio Martínez. (2ª div.) Juez: Oscar Espondaburu. Líneas: Ernesto Lucas y Ruben V. Lara.

RACING-CENTRAL. Cancha de Racing. (1ª div.) Juez: J. C. Armental. Líneas: Francisco Pardiñas y Sergio Raúl Pereyra. (2ª div.) Juez: Ricardo Albino Carnevale. Líneas: Juan Pedro Mancín y Mariariano Angel Núñez.

PROGRESO - CANILLITAS. Cancha de Progreso. (1ª división Juez: Feliciano Cacheipíndola. (2ª div.) Juez: Víctor Pesce. Líneas: Adhemar Labrucheute y Romeo Esteban Pintos.

HORA: 2ª a las 13 y 1ª a las 15, con 10 m. de tolerancia.

DIVISION EXTRA

BOSTON RIVER-LA PLACITA. Cancha de Platense. Juez: José Mª Martínez. Líneas: Oscar Anido y Rodolfo Luis Alvarez. Por tratarse de un partido final, en caso de empate corresponden los alargues reglamentarios. Hora: 14 y 30, con 15 m. de tolerancia.

MARCONI-SAN LORENZO UNION. Cancha de Instrucciones. Juez: Amasbindo Benítez. Líneas: Jorge H. Weisz y Luis A. Abil.

HORA: 15 y 15, con 15 m. de tolerancia. En este partido no hay alargues.

TERCERA DIVISION "A"

PEÑAROL-WANDERERS. Las Acacias. Juez: José Mª Gigena. Líneas: Fabián Robaina y Angel Rodríguez.

RAMPLA JUNIORS-CERRO. Parque Nelson. Juez: Manuel Bello. Líneas: Américo Víctor Silveira y Juan Carlos Sosa.

RIVER PLATE - DANUBIO. Parque Saroldi. Juez: Vicente Abal. Líneas: Roberto Delfo Saraví y José Antonio Rossi.

DEFENSOR-MIRAMAR Parque Saroldi. Juez: Vicente Abal. Líneas: Américo Trías, y Hugo De Souza.

SUD AMERICA-NACIONAL. Cancha de S. América. Juez: Angel Díaz. Líneas: Ruben Robello y Carlos Prieto.

HORA: 9 y 20, con 10 m. de tolerancia.

CUARTA DIVISION

nello. Líneas: Armando Peña y Angel R. Osores.

CERRO-RAMPLA JUNIORS. Cancha de Féniz. Juez: Thelmo A. Palumbo. Líneas: Andrés Noya y Manuel Jain.

Portela. Líneas: Oribo Aparicio Izquierdo y Fco. Antonio Isidori.

MIRAMAR-DEFENSOR. En Propios y Marne. Juez: Angel Eduardo Pazos. Líneas: Carlos Mª González y Jesús García Valente.

NACIONAL-SUD AMERICA. Parque Central. Juez: Romeo Casella. Líneas: José Gilmet y Roberto Gallo.

HORA: 9 y 20, con 10 m. de tolerancia.

FENIX SUPERO A BELLA VISTA POR 4 GOLES A 2

Fénix y Bella Vista iniciaron en la tarde de ayer la segunda rueda del Campeonato Uruguayo de Primera División "B".

El match, jugado en la cancha del Montevideo Wanderers, contó con numerosa cantidad de aficionados.

Fénix, en producción interesante y especialmente práctica, ganó por score "olímpico", cuatro a dos, luego de haber demostrado superior juego que su adversario.

En el primer período Fénix, que inició la lucha a gran tren, pudo ponerse en ventaja al minuto de comenzada la lucha. Este goal le dió a sus jugadores mayor tranquilidad, que comenzaron a presionar de manera continua sobre las posiciones de Ivaldi

A los ocho minutos nuevamente Baksa, que había abierto el score, logró otro goal y a los treinta minutos aumentó Oviedo, para descontar poco después Visiedo.

En la parte final se mantuvo la superioridad de Fénix, pues si bien aparecía Bella Vista como elenco más armado y ordenado, era su rival más pujante y de juego positivo. Al cuarto de hora de reiniciada la lucha pudo descontar Visiedo y al colocarse en tres tantos a dos el score el partido adquirió mayor intensidad, especialmente por la reacción experimentada en la defensa auriblanca.

Sin embargo, a la media hora, Avalos aumentó la ventaja del elenco de Capurro, que se aseguró así el match.

Arbitró el Sr. José Mª Codesal, y los elencos formaron de la siguiente manera:

FENIX. — Rocha; Casavalle y Avalos; H. Díaz, Prudente y O. Díaz; Clemente, Oviedo, Baksa y Bentancour.

BELLA VISTA. — Ivaldi; Alvarez y Santo Cadenas, Pedemonte y Do Santos; Médez, Techera, J Crescio, Visiedo y Ramos.

"Sporting"

Gratamente sorprendidos nos vimos ayer cuando al llegar a nuestra Mesa de Redacción hallamos un periódico titulado "Sporting". La entidad decana de nuestro basketball decidió encomendar al asociado Dr. Francisco M. Merino la confección del mismo, a los efectos de que sus asociados, partidarios y deportistas en general conozcan detalles de la vida de la prestigiosa institución.

En forma concisa y perfectamente clara se explica en su primer plana el "propósito" de esta publicación. Luego, en su interior, diversas noticias y comentarios breves, bien ordenados, sobre las cosas de la entidad.

Es difícil todo comienzo, pero el primer paso ha sido dado, y con buen éxito. Es de desear que toda la gran familia sportingniana, comprenda perfectamente de la importancia y de la necesidad que existe en mantener dicha publicación, contribuyendo todos a que ella continúa editándose.

Nos congratulamos de esta decisión tan grata, y deseamos a "Sporting" tan larga y fecunda vida como al de la institución que la motiva.

Nacional ganó el preliminar: 5 a 0

Nacional ganó ayer el encuentro preliminar por 5 tantos a 0, luego de haber superado claramente al entusiasta elenco de Sud América.

Los detalles del partido son los siguientes:

Field: Estadio Centenario. Jueces: Mario D. Biasi, Antonio Guerrero y Héctor Milán.

NACIONAL: Leiva, Blanco y Di Fabio; Canto, Bruzzesi y Gambeta; Chagas, Mesías, Brienza, Romero y Dibot.

SUD AMERICA: Codina; Burgos y Sarantes; Lorenzo, Altez y Montecuco; Delgado, Xalandru, Flores, Artigas y Paulós.

Durante la primera etapa Nacional fué más equipo en todos los aspectos del juego, imponiéndose a su rival por 2 tantos a 0.

El primer gol estuvo a cargo de Mesías, a los 2 minutos y medio mediante jugada individual que remató en el área, en forma sesgada a la izquierda de Codina para convertir. El segundo tanto lo convirtió Brienza con un tiro corto, cuando transcurrían 21 minutos, al rematar un centro de Dibot.

Por los 39', se lesionó Romero en un encontrón con un adversario, debiendo abandonar el campo de juego.

A los 40' se produjo un foul penal de Altez contra Gambetta. Ejecutó la pena máxima Chagas, con shot alto sobre el horizontal, perdiendo magnífica oportunidad para aumentar.

Casi al finalizar la etapa, Brienza, en un encontrón con Bugos se lesionó y debió abandonar la cancha. Poco después finalizó el primer tiempo con el triunfo de Nacional por 2 goales a 0.

En la segunda etapa, entraron Romero y Brienza, pero éste, trocó puesto con Chagas. A los 8' Dibot elevó el tanteador, a los 22' Chagas hizo el cuarto goal, y sobre la hora, Romero cerró el tanteador.

DEFENSOR Y RIVER PLATE EN PARTIDO DE BUENA ATRACCION

RAMPLA JUNIORS JUEGA CON LIVERPOOL Y DANUBIO CON CERRO

El programa de partidos en las canchas llamadas "chicas" ofrece buenas perspectivas para los aficionados que gustan de luchas intensas. Máxime en estos momentos en los que todos los competidores buscan ganar puntos a fin de evitar problemas futuros.

De dichos partidos, destacamos el que jugarán en la cancha del Parque Rodó, los elencos de Defensor y River Plate.

Defensor perdió el pasado sábado en el Estadiomen la lucha que sostuvo con Peñarol por dos tantos a cero, mientras que River Plate, que se inició en el Campeonato con amplia derrota a manos de Liverpool, reaccionó bien y en la pasada fecha superó a Cerro por el mínimo score.

El team violeta, que actuará en su cancha, lleva la ventaja de local. Es buena su defensa que logró batirse con éxito, pero en cambio debe mejorar procedimientos la vanguardia, innocua por completo.

El problema darsenero es parecido. Su delantera es también inoperante y en cambio está jugando bien su sistema defensivo.

Las chances, en este sentido se equilibran y si no surge dominio total de las retaguardias que torne la lucha monótona, podrán estos teams ofrecer espectáculo grato a los numerosos aficionados que sin duda se habrán de ubicar en las instalaciones del field del Parque Rodó.

RAMPLA JUNIORS - LIVERPOOL

Rampla Juniors jugará en su cancha del Parque Nelson con Liverpool en partido que atrae en razón de la vieja rivalidad deportiva que separa a estas instituciones.

Los ramplenses clasificados campeones del Competencia, no han podido cumplir en el Certamen en disputa con sus parciales. Perdieron en su match inicial frente a Defensor y en la pasada fecha fueron superados por Nacional tras lucha ardua y accidentada.

Liverpool, a su vez, fué superado por Wanderers, y en la fecha anterior había vencido a River Plate.

Quere decir, entonces, que los elencos no han podido, en la pasada fecha, responder a las exigencias de sus parciales y que están en seria deuda con ellos.

Estos rivales sufren actualmente el mal de moda en nuestro fútbol, vale decir, carencia de delanteras de juego práctico. Son irregulares las que poseen.

Si en Rampla Juniors actúa el delantero argentino Osmarini la ventaja para los dueños de casa es clara, ya que el citado piloto le dá a la vanguardia orden y practicidad.

En filas de Liverpool tendrá que producirse reacción muy amplia para que puedan retornar a la Cuchilla con los dos puntos en juego.

DANUBIO - CERRO

Cierra el programa de partidos el que sostendrán Danubio y Cerro en la cancha de los primeros en el Parque Hugo Forno.

Dispar performances han cumplido estos elencos. Danubio se ha mantenido en los primeros puestos del Competencia mientras que Cerro no ha podido abandonar el último lugar.

En la pasada fecha los dueños de casa batieron ampliamente a Sud América mientras que los cerrenses cayreon batidos por River Plate.

Es amplia por lo demostrado hasta ahora, la superioridad del elenco de la Curva y en consecuencia parecen estar a su disposición los dos puntos de rigor. A no ser que se produzca en filas blanquicelestes la amplia reacción que sus directivos y parciales esperan fecha a fecha.

DOGOMAR MARTINEZ SUPERO POR AMPLIO PUNTAJE A A. PACENZA

Dogomar Martínez superó anoche al argentino Antonio Pacenza por amplio margen de puntos. Luego de tres rounds iniciales parejos, el pugilista local comenzó a trabajar de manera firme sobre el cuerpo del adversario, quien soportó intenso castigo.

Pese a estar falto de distancia, por cuya causa marró muchos golpes y perdió oportunidades propicias, Dogomar mantuvo la iniciativa ante un adversario poco "limpio" en su juego defensivo, ya que no sólo se concretó a abrazar ante la superioridad del contrario, sino que, sobre las cuerdas, echaba su cuerpo encima de Martínez para cansarlo, buscando, con sus guantes, pasárselos por los ojos a efecto de molestar su visual, dañándolos.

Este juego, desde el tercer al último round, lo practicó Pacenza alternándolo con violentos golpes de "gancho" de derecha e izquierda, generalmente lanzados con apresuramiento y sin mayor distancia, a tal punto que muy pocos alcanzaron a Martínez y los que llegaron no le provocaron molestias visibles.

A partir del cuarto asalto la superioridad técnica del uruguayo hizo prever un fuera de combate. Los entradas rápidas al cuerpo alternadas con diversos golpes al cuerpo y cara del argentino le obligaron a cerrada defensa entrando en ella igualmente Dogomar Martínez con hábiles movimientos de cuerpo.

Sin otras alternativas, es decir manteniéndose en el ataque Martínez con golpes repetidos pero sin mayor potencia, y con continuas trabas del boxeador porteño se llegó al séptimo asalto. Al minuto de iniciado el mismo y al salir de un cuerpo a cuerpo, Pacenza fué alcanzado con potente golpe al cuerpo seguido con izquierda en gancho a la mandíbula, que lo tiró espectacularmente sobre la lona. Pareció liquidado el combate, pero Pacenza se levantó a los ocho segundos, visiblemente "groggy". Atacó Martínez para liquidar la lucha pero muy nervioso buscó el golpe definitivo que no llegó por la "mañas" de Pacenza al trabar.

En el octavo round mantuvo Dogomar su supremacía y nuevamente, en un corto cambio de golpes, cayó Pacenza por cuatro segundos. Al levantarse, visiblemente en inferioridad física, entró al ring su segundo principal Kid Francis, para retirarlo, pero el juez, Sr. Guiarte, en actitud que no comprendemos, hizo retirar del cuadrilátero a Francis y continuar el combate.

En el noveno round volvió Dogomar a castigar en forma violenta y continuada, y entonces desde el rincón del argentino Pacenza, se arrojó la toalla, proclamando ganador a Dogomar, o mejor dicho, retirando al argentino.

Nueva actitud inexplicable del Sr. Guiarte: tomó la toalla y la devolvió a los segundos de Pacenza, continuando el combate.

En estos dos últimos asaltos no hubo alternativas. Atacó Dogomar pero sin control y sin eficacia, y se defendió Pacenza trabando continuamente, para "arrastrar" al local de uno a otro lado de las cuerdas.

El fallo del jurado, como no podía ser de otra manera, proclamó vencedor a Dogomar Martínez, cuya superioridad fué manifiesta aun cuando su producción no estuvo acorde con sus prestigios. Atacó mucho, es cierto, pero erró de continuo y se puso violento ante el juego sucio del rival, sin buscar la fórmula más práctica para liquidar la lucha que, a partir del séptimo asalto, pudo ganar por las vías del K. O.

En el combate inicial Juan C. Martínez superó por puntos a H. Basto y en el semifondo, tras lucido combate, Héctor Rodríguez, ganó merecidamente la decisión del jurado ante Pedro Ríos.

EL FRACASO TOTAL DE LA DELANTERA DEL GANADOR MOTIVO UNA LUCHA SIN COLORIDO

Pese a ganar por dos tantos a cero, ayer Nacional, y de manera especial su línea delantera, contribuyeron para que los aficionados que van al fútbol sin mayor entusiasmo desistan en el futuro y se queden en sus casas o busquen un entretenimiento distinto.

La performance del ganador, que triunfó merced a dos goles de Escalada, único delantero en realidad hábil y decidido que tuvo el elenco del Parque Central, resultó anodina y exageradamente aburridora. No se enhebró, a lo largo de los noventa minutos de juego, una sola jugada que mereciera ser tenida en cuenta. Pese al apoyo constante de su defensa, que los "empujó" constantemente hacia el área penal adversaria, y con la ventaja de haber sido expulsado el centro medio perdedor al cumplirse el primer cuarto de hora de juego, los ágiles tricolores resultaron ayer piezas negativas, que no sólo no jugaron sino que, además, no dejaron jugar. Y decimos esto pues en la extrema izquierda estaba Escalada, todo entusiasmo y afán de lucha, a quien se aisló por completo, recargando en cambio el juego sobre el sector derecho, donde Samuel Orellano frangoyó de lo lindo durante toda la tarde, en una nueva y total demostración de su ineptitud futbolística para actuar en primera división. Junto a este player Javier Ambrois, que reapareció, cumplió la peor performance desde su regreso de Brasil, pese a que tenía algunas bastante decepcionantes. Omar Méndez, también de rentrée, fué otro jugador inoperante y sin orden, que estuvo siempre colocado en el sector opuesto a donde debía estar. Sólo Antonio García, en el transporte de la pelota desde atrás, mostró algunos aciertos, pero muy pocos por cierto, pues declinó en forma sensible. Para complicar aún más el panorama, los delanteros tricolores pretendieron siempre entrar a base de driblings de más o un pase innecesario, se dieron facilidades amplias a los zagueros para que pudieran desbaratar sin apremios todos esos movimientos.

La defensa, que no lució bien por parte de Ramos, muy flojo en el quite, tuvo en Leopardi a su exponente más calificado, bien secundado por Grolla y Waldemar González. Tuvo altibajos, pero no tuvieron consecuencia porque Sud América, en inferioridad numérica, actuó siempre con cuatro delanteros y no crearon problemas de entidad.

Los anaranjados comenzaron bien. Su centro medio Fajardo exageró la nota en dos oportunidades observado por el árbitro. A los quince minutos reincidió en jugada fuerte ante el interior izquierdo de Nacional, y entonces el señor Giordano decretó su expulsión.

Desde allí en adelante Sud América se dedicó preferentemente a defenderse, y lo hizo bien, aún cuando, claro está, favorecido ampliamente por los desaciertos ya señalados en Nacional. Especialmente el triángulo final y los halves de costado fueron en filas del perdedor piezas importantes por su constante batallar ante el repetido ataque de sus contrarios. En realidad soportaron todo el peso del partido ya que la vanguardia, prácticamente, fué inexistente y muy pocos avances realizó como para brindarles alivio.

Arbitró el señor Carmelo Giordano que estuvo a tono con la mediocridad del partido. Estuvo bien al expulsar a Fajardo, ya que le había amonestado en dos oportunidades. Al reincidir por tercera vez no le quedó otro remedio que hacerlo abandonar la cancha. No cobró, en cambio, dos claros foulds penales. Uno contra Escalada y otro cometido por Raúl Pini, quien de un empellón derribó al delantero anaranjado Vázquez cuando éste pretendía molestar a Taibo que, inexplicablemente, se quedó con la pelota parado dentro del área mayor.

En resumen, un mal partido, una performance realmente desastrosa de Nacional y un arbitraje equivocado.

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª carrera
EL BIEN PUB.	Contrito	Nerón	Radial	Scooter	B. Justice	[illegible]	Polvorina	Nonino	Toledo
Acción	Contrito	Montalbán	Tango	Scooter	B. Justice	Noemí	Boya	Nonino	Toledo
La T. Popular	P. Guazú	Montalbán	Tango	Scooter	Nelsa	Noemí	Boya	Nonino	Quiero
E. D. Español	P. Guazú	Nerón	Tango	Scooter	Nelsa	Benévola	Abbe Lane	Nonino	Toledo
El Disco	P. Guazú	Montalbán	Tango	Scooter	B. Justice	Noemí	Polvorina	Nonino	Quiero
El País	Llamador	Nerón	Tango	Scooter	Nelsa	Noemí	Boya	Nonino	Quiero
El Plata	P. Guazú	Nerón	Tango	Scooter	Nelsa	Cartulina	Fina	Nonino	Quiero
El Debate ..	P. Guazú	Montalbán	Tango	Scooter	Simonetta	Noemí	Boya	Nonino	Quiero
La Fija	Llamador	Montalbán	Radial	Scooter	Nelsa	Noemí	Boya	Nonino	Toledo
La Mañana .	Contrito	Nerón	Tango	Scooter	Nelsa	Coquetona	Polvorina	Nonino	Toledo
El Nacional .	P. Guazú	Montalbán	Tango	Scooter	Nelsa	Bocha	Boya	Nonino	Quiero

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera — 1300 metros — Premio LIBERTY — A las 13.30

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
8960	1 Matrero	61	W. Martínez	1 No lo creemos
6087	2 Nervo	60	C. Ashfield	2 No responde
0900	3 Médano	56	J. Doriles	3 Cotejo bravo
0060	4 Oscarcito	55	D. Alvarez	4 Difícil
0765	5 Unico	54	J. Rivero	5 La sorpresa
2562	6 Desdén	53	G. Pérez	6 Correrá bien
2562	7 Llamador	53	L. Pardiez	7 El enemigo
debut	8 Contrito	52	J. Velázquez	8 N. Candidato
7356	9 P. Guazú	52	R. Rey	9 Serio rival
0765	10 Pelayo	52	A. Aguiar	10 Difícil

CANDIDATO: CONTRITO. En la vecina orilla, de donde proviene obtuvo una figuración en puestos del placé, que significa bastante para un cotejo tan mediocre como este. — ENEMIGO: LLAMADOR. El pupilo de A. G. S., de reprise, viene de obtener un discreto segundo puesto que lo habilita para cumplir una buena perfomance.

2ª carrera — 2200 metros — Premio FOXDALE — A las 14.—

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1132	1 Nerón	57	E. Sosa	1 N. Candidato
244.	2 El Guanaco	53	No correrá	2 La sorpresa
2453	3 Montalbán	52	G. Pérez	3 El enemigo
3133	4 Monteril	52	J. Velázquez	4 No descartar

CANDIDATO: NERON. Se ha largado a correr de firme el de Félix Gómez y a juzgar por sus últimos desempeños no debería perder, pese a conceder ventajas en el peso. — ENEMIGO: MONTALBAN. Va bien colocado en el handicap y debe ser un escollo difícil de superar.

3ª carrera — 1700 metros — Premio CARTAGO — A las 14.30

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
6123	1 Ping Pong	57	H. Castro	1 Buena carta
2731	2 Radial	57	W. Martínez	2 N. Candidato
1...	3 Tango	57	A. Aguiar	3 El enemigo
4124	4 Peregrino	55	C. Martínez	4 Indicado
5231	5 Tritón	55	T. Espino	5 La sorpresa
0966	6 Píndaro	54	M. de Santis	6 No nos gusta
0966	7 Campoamor	50	G. Pérez	7 Difícil
7500	8 Saigón	50	X. X.	8 Difícil

CANDIDATO: RADIAL. El hijo de Splantó es animal de ciertos méritos y en esta compañía lo vemos capacitado como para salir airoso. — ENEMIGO: TANGO. Al debutar se impuso en buena forma, dejando la impresión de que ha de ser un elemento muy productivo.

4ª carrera — 2800 metros — Premio SARANDI — A las 14.45

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
4725	1 L'Aimant	62	M. de Santis	1 Llegará 2º
1181	2 Scooter	60	E. Perdomo	2 N. Candidato

5ª carrera — 1400 metros — Premio PATOTERO — A las 15.15

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3357	1 Simonetta	57	B. Quezada	1 N. Candidata
9233	2 Cargador	56	J. Doriles	2 Peligrosa
61..	3 Nelsa	56	A. Aguiar	3 La enemiga
8710	4 Suli	54	J. Rivero	4 Temible
4515	5 Rimera	53	L. Leites	5 No nos seduce
5332	6 Black Justice	52	G. Riboira	6 La sorpresa
1623	7 Infidente	52	G. Pérez	7 Ganó bien
6113	8 Jarifa	52	R. Rey	8 Correrá bien
8800	9 Marguerite	50	J. Velázquez	9 Difícil

CANDIDATA: SIMONETTA. En la carrera ganada por Jabirá, fué contenida por su jinete al largar, creyendo en la anulación, perdiendo allí toda su chance, no obstante lo cual descontó bastante terreno. Ante estas rivales, confiamos en su triunfo. — ENEMIGA: NELSA. La tordilla porteña fracasó luego de debutar ganando, y en pista normal debe rehabilitarse.

6ª carrera — 1200 metros — Premio SALAMALEC — A las 15.50

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
5147	1 Cartulina	55	J. Lein	1 La sorpresa
2371	2 Indonesia	55	J. Montero	2 No correrá
0521	3 Bocha	54	E. Claro	3 N. Candidata
4871	4 Callante	53	L. Leites	4 No la vemos
2670	5 (Benedictine	52	M. Fernández	5 Difícil
3612	6 (Benévola	52	A. Aguiar	6 Peligrosa
0276	7 Bombita	52	G. Riboira	7 Es veloz
8415	8 Coquetona	52	L. Hernández	8 Indicada
7452	9 Cruz del Sur	52	E. Sosa	9 Temible
1464	10 Montbard	52	L. Silva	10 Puede repetir
431.	11 Noemí	52	G. Pérez	11 La enemiga
8516	12 Paranada	52	B. Quezada	12 No nos gusta

CANDIDATA: BOCHA. Al reprisar hizo la partida parándose luego totalmente. Mejor preparada debe superar tal rendimiento, pues antecedentes tiene como para justificar sus pretenciones de victoria. — ENEMIGA: NOEMI. La de Milia anda muy bien en privado y debe comportarse en gran forma.

7ª carrera — 1200 metros — Premio BELICO — A las 16.25

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
233.	1 Abbe Lane	56	M. de Santis	1 La sorpresa
debut	2 Bellerose	56	J. Velázquez	2 Difícil
4...	3 Bolivia	56	N. Lalinde	3 Difícil
22..	4 Boya	56	V. Iriarte	4 La enemiga
6...	5 Buscavida	56	E. Perdomo	5 Peligrosa
6...	6 (Doña Lola	56	C. Martínez	6 Difícil
3666	7 (Molenguita	56	L. Silva	7 Difícil
2334	8 Fina	56	B. Quezada	8 Indicada
66..	9 Finlandia	56	G. Pérez	9 No la vemos
07..	10 L'Opera	56	E. Claro	10 Difícil
7...	11 Polvorina	56	E. Sosa	11 N. Candidata
377.	12 Titita	56	R. Rey	12 Puede ganar

CANDIDATA: POLVORINA. Fué notorio que su fracaso del debut se debió a no hacer pie en el barro. En pista normal debe confirmar sus marcas privadas. — ENEMIGA: BOYA. La hija de Blackamoor ha corrido con regularidad y debe estar entre las que definan este cotejo.

8ª carrera — 1400 metros — Premio REMATE — A las 17.15

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2864	1 Best Cut	56	L. Silva	1 No descartar
0023	2 Blakamoosh	56	L. Pardiez	2 Indicado
7375	3 Bucéfalo	56	No correrá	3 La sorpresa
3821	4 Ego	56	O. Correa	4 Puede ganar
6616	5 Lanús	56	R. Rey	5 Cotejo severo
2136	6 Nonino	56	E. Sosa	6 N. Candidato
7210	7 Bendito	56	M. de Santis	7 No lo creemos
1654	8 (D. de Windsor	55	G. Pérez	8 Peligroso
3059	9 (Tembetarí	52	S. Sosa	9 Con el anterior
5674	10 Chumbazo	51	W. Martínez	10 Difícil
8531	11 (Cuore	51	L. Leites	11 Temible
1283	12 (Cancerbero	52	G. Riboira	12 Buena ayuda
4576	13 Estribao	51	J. Rivero	13 Ojo con este
5106	14 Vinticello	53	B. Quezada	14 No convence
01..	15 Jolly Horse	52	A. Texeira	15 Tiene chance
2614	16 Lentheric	52	A. Aguiar	16 El enemigo
9167	17 Pacemaker	52	J. Doriles	17 No nos gusta
0555	18 Montanero	51	J. Velázquez	18 Difícil
7384	19 Monreale	50	X. X.	19 Difícil

CANDIDATO: NONINO. Ateniéndose a sus perfomances últimas el Profano debe ser una fija, ya que no hace mucho dejó por el camino a un lote similar de rivales. — ENEMIGO: LENTHERIC. Viene de correr muy bien y a cuatro kilos del favorito podría llegar a obligarlo.

9ª carrera — 1700 metros — Premio TOWN CRIER — A las 17.45

4úl.p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
2314	1 Bohemio	58	L. Leites	1 Indicado
9237	2 Egoísta	58	M. Rodríguez	2 No lo creemos
9529	3 Montecarlo	58	A. Otheguy	3 No nos gusta
8152	4 Toledo	58	G. Pérez	4 N. Candidato
7315	5 (Damasco	57	E. Claro	5 No responde
9762	6 (Ascot	56	M. de Santis	6 Puede ganar
5930	7 Centello	56	J. Velázquez	7 Cotejo severo
1683	8 Mirífico	56	J. J. Rivero	8 No seduce
4621	9 Quiero	56	L. Silva	9 El enemigo
9031	10 Cardo Azul	55	A. Aguiar	11 La sorpresa
4115	11 Estudiante	53	R. Rey	12 Puede arrimar
0822	12 Milano	50	X. X.	10 No descartar

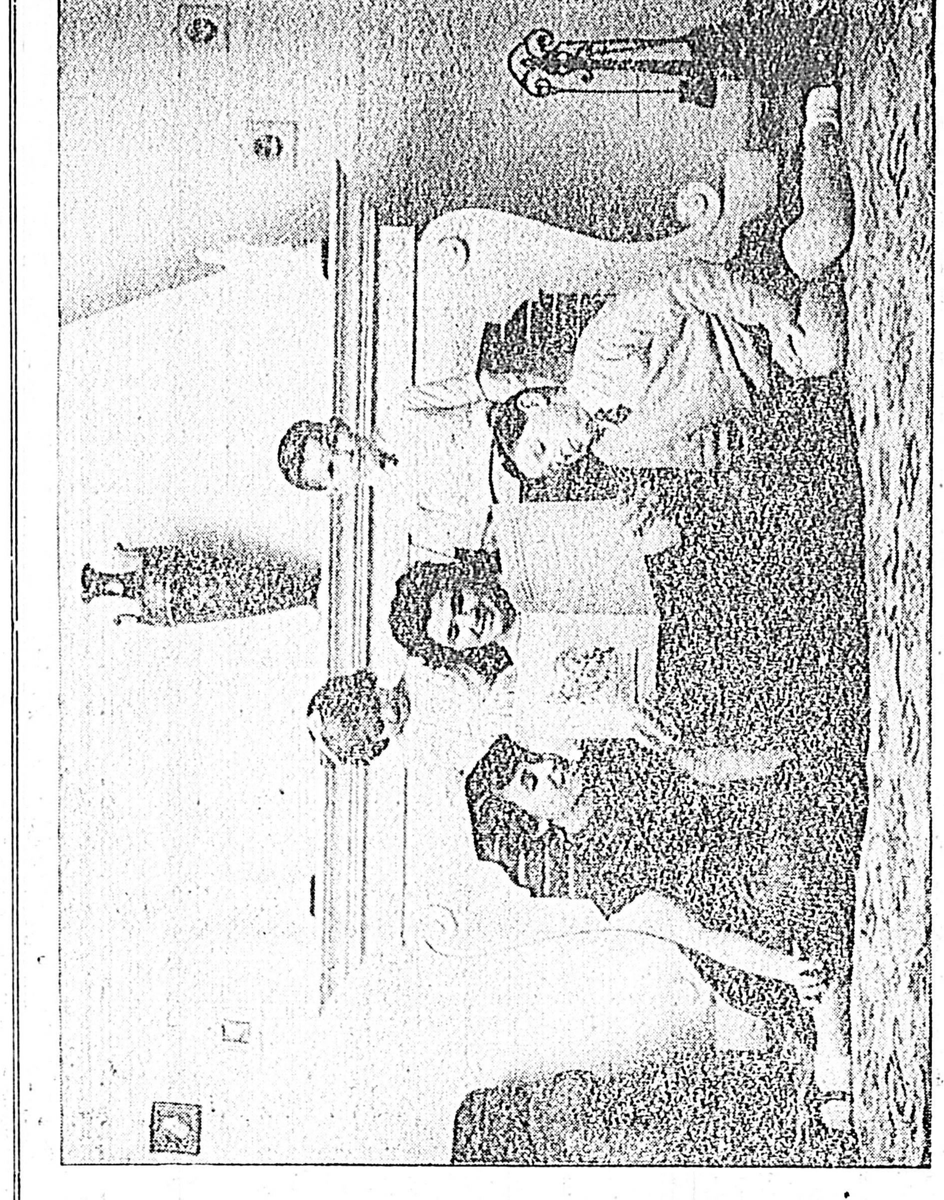
CANDIDATO: TOLEDO. Es el mejor caballo del lote y si sus dolencias se lo permiten, debe imponerse en esta competencia. — ENEMIGO: QUIERO. El Boabdil es rival temible en esta clase de carreras en las que ha registrado buenos desempeños

---

EL BIEN PUBLICO

MONTEVIDEO, DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1955

2a. SECCION — PARA LA MUJER



Sra. Renée Etchebarne de Sarasco y sus hijos.

Sra. Magdalena Arocena de Giri Bottero y sus hijos.

(Foto Bandi-Bindet)

Notas Sociales

Mañana en los salones del Rambla Hotel un grupo de señoras ha organizado un té bridge-canasta a beneficio de las obras del British School.

En la mayor intimidad será bendecida mañana la boda de la señorita Zulema Majó San Miguel con el señor Carlos Saravi Torrosella.

★

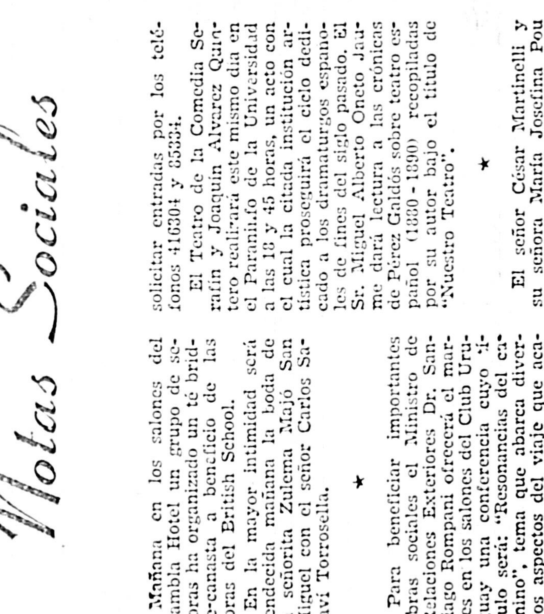
Para beneficiar importantes obras sociales el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Santiago Rompani ofrecerá el martes en los salones del Club Uruguay una conferencia cuyo título será: "Resonancias del camino", tema que abarca diversos aspectos del viaje que acaba de realizar el Canciller por tierras de América. Se pueden solicitar entradas por los teléfonos 41630 y 85334.

El Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero realizará este mismo día en el Paraninfo de la Universidad a las 18 y 45 horas, un acto con el cual la citada institución artística proseguirá el ciclo dedicado a los dramaturgos españoles de fines del siglo pasado. El Sr. Miguel Alberto Oncto Jaume dará lectura a las crónicas de Pérez Galdós sobre teatro español (1880 - 1890) recopiladas por su autor bajo el título de "Nuestro Teatro".

★

El señor César Martinelli y su señora María Josefina Pou Cardoso celebran el miércoles sus bodas de oro matrimoniales.

En la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores el Sr. Ministro Dr. Santiago I. Rompani y señora Ventura Delmond Bula ofrecieron una recepción en honor del Dr. Guglielmo Rulli y su esposa Carla Pietravalle de Rulli con motivo de su alejamiento de nuestro país. Los Embajadores de Italia con el Sr. Nuncio de Su Santidad Mons. Dr. Alfredo Pacini y el Embajador Dr. Luis Guillot.



En la sala del Estudio Auditorio, el violinista Mischa Elman ofrecerá un único recital a las 19 horas.

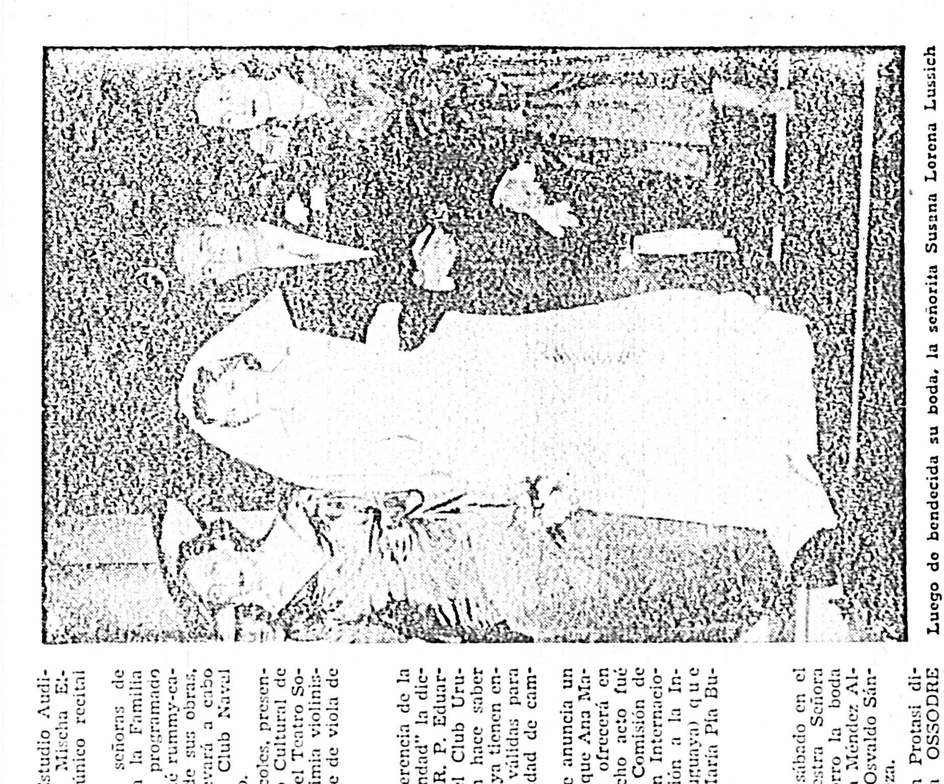
[illegible] ... ha programado para el día 10 un té rummy-canasta a beneficio de sus obras, que se llevará a cabo en los salones del Club Naval ... Soriano.

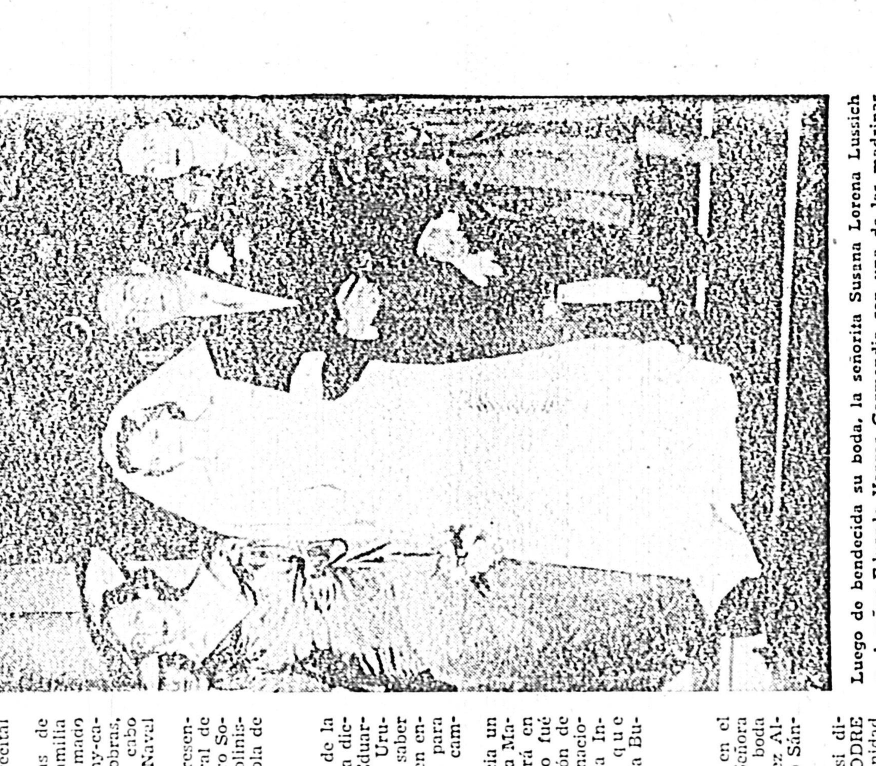
... el miércoles, presentado por el Centro Cultural de ... actuará en el Teatro Solís ... eximia violinista ... intérprete de viola de ...

★

... segunda conferencia de la ... "de la Bondad" la dictará ... el R. P. Eduardo ... en el Club Uruguay ... Comisión hace saber ... que ya tienen entradas ... serán válidas para ... sin necesidad de cambio.

... día 12 se anuncia un ... de piano que Ana María ... Basso ofrecerá en ... Verdi. Dicho acto fué ... por la Comisión de ... la Unión Internacional ... Protección a la Infancia (uruguaya) que ... señora María Pía Bugraco.





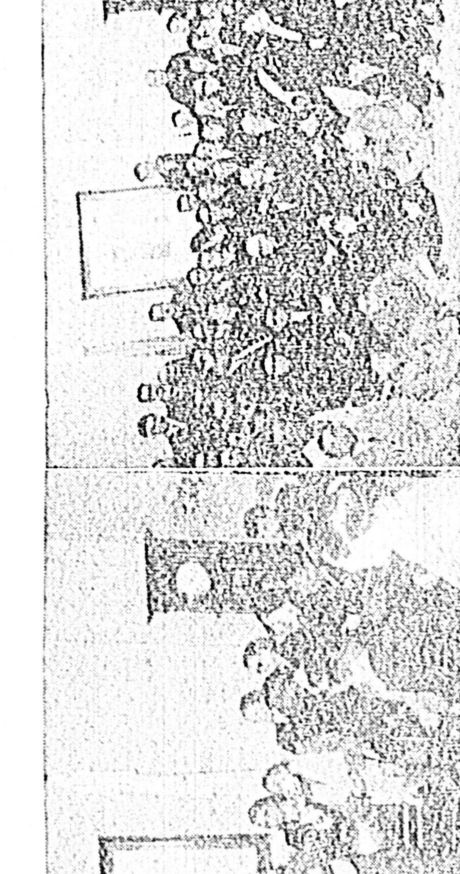
Luego de bendecida su boda, la señorita Susana Lorena Lussich y el señor Eduardo Vargas Garmendia con una de las madrinas de la ceremonia, señora Magdalena Lussich de Lorena y la señorita Esther Vargas Garmendia.

★

... se bendecirá el sábado en el ... de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro la boda de la señorita Olga Méndez Alvarez con el señor Osvaldo Sánchez Vaeza.

El Maestro Juan Protasi dirigirá el día ... la OSSODRE ... en esta oportunidad ... absoluto de la "Sinfonía" del compositor uruguayo ... Mortet.

El día que celebraron sus bodas de oro matrimoniales el sr. Raúl Montero Bustamante y su señora María Zorrilla de San Martín, ... [illegible]



Con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola el R. P. Ignacio Iribarren S. J., Director del Secretariado "Justicia Social", fué agasajado por los amigos, colaboradores y afiliados de la institución ... la "Quadragesimo Anno". Después del oficio religioso los asistentes se reunieron en un desayuno y reunión donde hicieron uso de la palabra los obreros afiliados señores Gildo Sixto Lloveda, Juan José G. Estabil y Orlando Posse. Se cumplió asimismo un programa musical a cargo del coro de la institución.

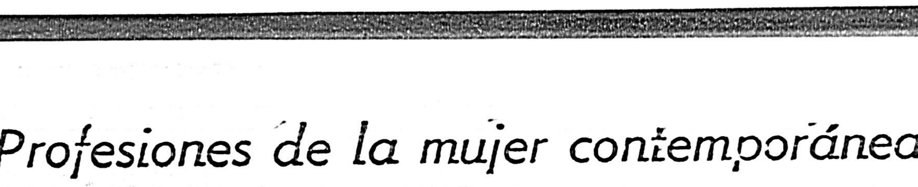
A ¿ESTOY EN UN ERROR? — Te contesto en seguida: sí, vives en un error. No puedes pretender que "él" se ocupe solamente de ti. Es natural que hombre y mujer encuentren otra expansión sana y legítima —sin contradicción con sus sagrados deberes conyugales— entre sus propios amigos. Particularmente los hombres tienen necesidad de una cierta libertad —naturalmente, bien entendida— para alternar "entre sí". No comprender ni reconocer esto es tu primer error. Segundo error: no te interesas suficientemente de sus problemas; en cambio, lo sofocas con tus consejos y recriminaciones. Tercer error: no le perdonas nada y todo se lo echas en cara sin tacto ni compasión. Cuarto error: lo asfixias y abrumas con tu cantilena de tus dificultades hogareñas y tus relatos prolijos sobre detalles tontos y tediosos. Si consideras objetivamente estos defectos y reacciones del mejor modo para restablecer el equilibrio, crearás las mejores condiciones para que "él" también lime sus aristas ásperas.

A EMPLEADA. — No importa que tu trabajo no sea de relieve. Esto no obstaculiza que tú hagas el mejor empleo de tus cualidades. Por secundaria que sea tu tarea, está en ti valorizarla y desarrollarla con tu actividad. Lo esencial es que pongas interés, afecto, entrega en lo que haces: hallarás satisfacciones insospechadas. Desecha ese temor excesivo de equivocarte y el sentimiento de que sin duda tu dedicación e iniciativa serán inútiles. Cada persona tiene sus posibilidades singulares, su rendimiento. Convéncete que aún tú no has dado todo cuanto puedes dar. Anímate y verás.

A JOVEN SOLEDAD. Precisamente porque la soledad no congenia con tu carácter, más debes esforzarte por adaptarte al modo de ser de los demás. Te haces un mal a ti misma creándote ese artificial círculo solitario, con tal de no sentir herida tu susceptibilidad. Justamente ese carácter susceptible debe alternar con otros a fin de formarse y templarse. Ahora bien, en vez de crearte el fantasma de que los demás te tienen en menos, o no te comprenden, o te hieren con intención, procura —más positivamente— dominar tus propios defectos y pasiones y corregir tu suspicacia, que te hace ver lo que en el fondo no existe. Esto no quiere decir que seas una ingenua o hagas derroche de una confianza ilimitada en los demás. Sigue ante el mundo y ante el prójimo el consejo evangélico: "Sencilla como la paloma, pero cauta como la serpiente".

A TORBELLINO. — Estoy por exclamar con Dante: "El mundo es bello porque es variado". Eres tú justamente lo contrario de tu amiga de más arriba. Y debo aconsejarte lo contrario también. Te derramas y dispersas vertiginosamente en el torbellino de tus reuniones y relaciones sociales, no paras una hora en tu casa. Todo el tiempo que te deja libre tu empleo lo dedicas a "salir"... No te digo: "Del trabajo a casa y de casa al trabajo"... Es justo y necesario que te asomes a otros aspectos de la vida, que tomes contacto con el mundo que te rodea, etc. Pero como eres en esto exagerada, y tú misma lo reconoces, has de proponerte levantar el puente levadizo un día por semana. Has de conquistar la capacidad de estar sola contigo misma, con un libro, con esos pequeños quehaceres que nunca alcanzas a realizar, con una persona lejana a quien debes contestar con tranquilidad una carta, etc. Justamente porque no eres amante de la soledad hogareña y no hallas atractivo en tu propia intimidad, has de ejercitarla más. Encontrando más en tu propio mundo interior y poblarlo si lo encuentras vacío, enriqueciéndolo con intereses sobrios. Resérvate una jornada semanal para leer algo bueno, reflexionar, escuchar música, escribir, hacer algo manual, escuchar las voces interiores, aprender a valorar el silencio íntimo para reconocer el alma en las manos...

A LA LIRA. — Me apresuro a contestarte en el Suplemento, pues pienso que te llegará antes que el correo. Un libro que responda exactamente a tu pedido, no conozco. Pero puedo indicarte dos publicaciones que, desde el punto de vista natural son sanos y eficaces: Lo que debe saber la recién casada por Mary Wood-Allen, Ed. Difusión y una buena Enciclopedia del Hogar como la de Ed. Jackson. Puedes integrarlos con La educación del amor del Dr. René Biot, Ed. Desclée. *Dra. Vera Psiké.*



Profesiones de la mujer contemporánea

El Periodismo

El sábado 2 de julio el Papa Pío XII recibió a un numeroso grupo de mujeres periodistas pertenecientes al Canadian Women's Press Club, las cuales, al efectuar un viaje por Italia y otros países, habían expresado su vivo deseo de poder presentar devoto y deferente homenaje al Jefe de la Iglesia.

El Papa les dirigió en inglés las siguientes palabras de saludo, exhortación y augurio:

No último entre los muchos títulos que recomiendan nuestro país a Nuestra paternal atención, señoras del Club de la Prensa de las Mujeres Canadienses, es el tono equitativamente moral que procuráis alcanzar y mantener en el ámbito de la noble profesión a la que habéis dedicado nuestra vida. Los recientes contactos con nuestros colegas europeos en el delicado campo de la información de opinión pública, habrán servido para hacer más firme —estamos seguros de ello— vuestra convicción de que una prensa libre puede justificar su aspiración al reconocimiento público inspirándose en el absoluto respeto de los valores morales más aún que en la perfección de los medios técnicos.

No decimos esto para quitar valor, de ningún modo, a las esenciales exigencias del arte —e incluso de la gestión financiera—, en cuanto que tienen la finalidad de transmitir la verdad, la bondad y la belleza de persona a persona, mediante la palabra impresa y la imagen. Queremos recordar solamente que la actividad editorial y el periodismo son mucho más que un negocio o un comercio. Como no tuvimos ocasión de poner de relieve en otra ocasión, libros, revistas y periódicos prestan hoy a la familia, a la Iglesia y también al Estado un servicio casi indispensable. Es preciso conseguir que en la prensa se mantenga vigilante el sentido de la solidaridad humana en la alegría y en el dolor y que huya de cualquier contaminación moral ya desde su fuente, es decir, en la mente y en el corazón del autor, del cronista y del redactor. Concebido de este modo, no habréis de vacilar en definir vuestro trabajo un servicio prestado al espíritu, la substancia de una providencial carrera o vocación que con orgullo puede ser colocada en la misma línea con "el arte de las artes" del maestro (San Gregorio Nacianzeno, Or. II, Apologética Nº 16; Migne P. G., t. 35, col. 425).

¿Y no estará la mayoría de nuestros lectores dispuesta a admitir que la mujer, debidamente preparada en su mente y en su corazón, puede ser fuertemente sensible a esta exigencia de integridad moral en el campo de la información, de la instrucción y recreo del público? Seguramente figurará entre los primeros para poner de relieve la diferencia existente entre la honesta interpretación de las noticias y la mentira sutil o la insinuación cruel, entre la serena crónica de los hechos y la habladuría más o menos maliciosa, o incluso el daño que pueden procurar prosas o ilustraciones provocadoras.

¿Quién mejor que ella se encuentra en condiciones, tanto en casa como en la oficina, de observar cómo el malestar social y la delincuencia pueden difundirse desde la silla del redactor, desde la mesa de la crónica local, desde la página de la moda o la sección femenina, desde la novela popular o desde la violencia tóxica de la crónica negra, tan rápidamente como la luz de la verdad y el calor de la solidaridad y el amor entre los hombres? ¿Quién se halla más dotado que ella por la naturaleza y por la gracia para advertir ese peligro y evitar el desastre?

Vuestra gratísima visita a la Roma Eterna, señoras de la Prensa, coincide con la fiesta litúrgica de la visita de María a Isabel. Las siempre admirables notas de su Magnificat (Lucas I, 46-55) Nos recuerdan una vez más que la restauración de un elevado tono moral en la vida, en el trabajo y en el amor de la familia humana por los méritos de Nuestro Señor y Salvador fué en un principio y siempre llevada a cabo con la ayuda de una mujer, en todo momento humildemente atenta a las responsabilidades de su misión maternal entre los hijos de los hombres.

Que la bendición del Hijo de Dios, por la intercesión de su inmaculada Madre, pueda ayudaros en cualquier esfuerzo personal o colectivo vuestro por respetar y servir a su imagen en vuestros lectores, apresurando el advenimiento de su Reino en los corazones de todos sus pueblos.

> *"...la restauración de un elevado tono moral en la vida, en el trabajo y en el amor de la familia humana por los méritos de Nuestro Señor y Salvador fué en un principio y siempre llevada a cabo con la ayuda de una mujer... en todo momento humildemente atenta a las responsabilidades de su misión maternal entre los hijos de los hombres".*
>
> *"Concebido de este modo no vaciléis en definir vuestro trabajo un servicio prestado al espíritu, la substancia de una providencial carrera o vocación que con orgullo puede ser colocada en la misma línea con "el arte de las artes" del maestro".*
>
> Pío XII.

El Papa Pío XII escribe personalmente sus discursos en una máquina portátil.

NOTICIAS DE PARIS

Los sombreros traen la primavera

Según el proverbio francés son las golondrinas las que hacen la primavera. Pero el proverbio no dice todo. Mucho antes que las golondrinas, las mujeres en pleno invierno hacen nacer bajo sus dedos la primavera.

Mientras llueve, mientras los ríos se salen de sus cauces, cuando las mujeres pasean por las calles cubiertas de pieles de animales, parece que hay un motivo todavía mayor para que se apresuren a aparecer, para que nos brinden su sonrisa con las nuevas flores, de repente, en una esquina de una calle glacial, nos cuentan que a pesar del frío, del viento y del chaparrón, muy pronto vendrán los días templados. Por eso es que antes de cambiar de vestidos, las mujeres nos consolamos refrescando la toilette con algún ramo de flores o con los nuevos sombreros.

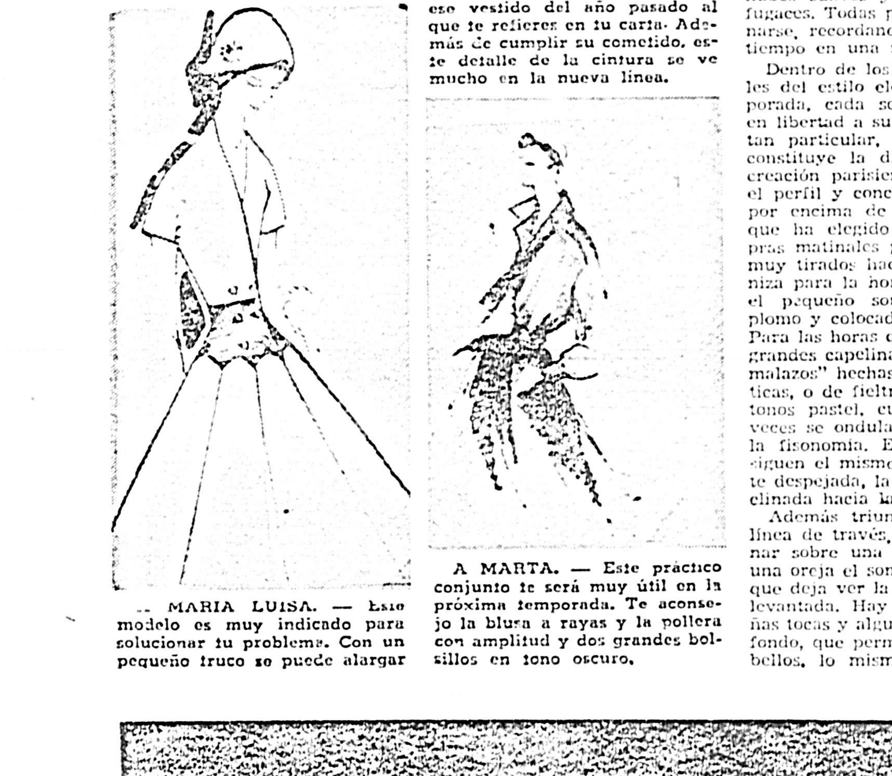
Esta temporada son o muy grandes o muy pequeños. No habrá término medio a escoger. Algunos creadores parisienses que han elegido el término medio, pero cualquiera que sea su forma y su tamaño, la compañía o la sombrilla, siguen siendo fieles a la moda.

En el orden de las cosas importantes en la moda, se encuentran los sombreros.

Donde se encuentra mayor variedad es en las formas de junquillos y violetas que, de que cada mujer puede lanzarse a la suerte en la elección de un sombrero. Creemos tener autoridad para decir todos los inconvenientes que encuentran quienes tienen cabeza algo grande, tengan que resolverse a llevar sombreros chicos, que colocados solo en la nuca.

Dentro de los límites generales del estilo elegido esta temporada, cada sombrero deja en libertad a su genio personal.

CONTESTANDO A MIS LECTORAS



MARIA LUISA. — Los modelos es muy indicado para solucionar tu problema. Con un pequeño truco se puede alargar ese vestido del año pasado al que te refieres en tu carta. Además de cumplir su cometido, este detalle de la cintura se ve mucho en la nueva línea.

A MARTA. — Este práctico conjunto te será muy útil en la próxima temporada. Te aconsejo la blusa a rayas y la pollera con amplitud y dos grandes bolsillos en tono oscuro.

Modelo de Svend de piqué blanco, con original movimiento.

Pequeñas formas en tejidos de paja, trabajados en bandas o con rebordes, y que modulan la cabeza gracias a una leve curva.

Tonkin, con copa cónica; ya sea de tul despuntado de varias capas o que se presente con las capelinas.

En cuanto a los coloridos tenemos el azul plateado o el verde, los amarillos de oro o anaranjados, los rojo rubí; todos ellos se conjugan con los adornos de la temporada.

DELIA.

Dos prácticos modelos para primavera de sobrias líneas y detalles elegantes.

Prácticos Costureros

El costurero es algo indispensable para la mujer de todas las épocas ya que ha encontrado en él un elemento que contribuye a facilitar sus múltiples labores.

La fantasía femenina ha ido dando diversas formas al costurero en cuya realización ha podido demostrar su ingenio y buen gusto. Entre los modelos que publicamos nuestras lectoras hallarán seguramente ideas aprovechables para realizar ese necesario utensilio.

El modelo que lleva el Nº 1 está formado con una canasta hecha de trenzas de hojas de palma. El interior está forrado con un género de algodón floreado, la pestaña que forma el borde está sujeta por una trencilla "picot" blanca. Adentro tiene bolsillitos para guardar botones, dedal, etc., y los hilos van pasados en una tirita de género, que va sujeta al forro.

El Nº 2 es de madera pintada rojo vivo. Se abre y forma bandejitas cajón. La manija y los herrajes son de color oro viejo.

El costurero Nº 3 es un modelo para llevar al campo y poder coser con tranquilidad a la sombra de un árbol. La canastita es de mimbre color natural. Al exterior está adornada con dos grupos de flores hechas con paño Lenci. El interior de la canasta lo forma una especie de bolsa que se cierra fruncida por un cordón. Esa bolsa es de tela vasca a cuadritos rojos y blancos. Colgada a la manija tiene una almohadilla para alfileres.

Nº 4. Bolsa práctica para llevar de viaje. Es de faya color rosa con dibujo de flores blancas. En el interior va todo lo necesario para la costura, sujeto por cintas de "gros-grain" color rosa.

Nº 5. Canastita tirolesa de mimbre pintada color azul intenso. Alrededor tiene una franja en paño Lenci color rojo y sobre ésta motivos de gallitos, corazones, florcitas, etc., de diversos colores. El interior está forrado con tela vasca a cuadritos rojos y blancos y está terminado con una trencilla de algodón de color rojo. Muy original el huevo de zurcir, al que se le ha dado forma de manzanita completada con una hoja doble de paño destinada para las agujas. El extremo de la rama, hecha de paño, sirve para atar la tijera.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — A: Célebre filósofo griego. B: Consonante. Posesivo. Estuario. Vocal. - C: Aparente, sin solidez. - D: Al revés, demostrativo. Vocal repetida. Prenda de abrigo. - E: Parte del brazo. Consonante. Letras de "iguana". - F: Vocal. Al revés, nombre propio árabe. Demostrativo. Consonante. - G: Dios védico de la muerte. Vocal. Espacio de terreno. - H: Vocales. Círculo. Artículo. - I: Al revés, recreando, alegrando. - J: Marchar. Pariente. Cierto indio americano. Artículo. - K: Posibilidad de una práctica.

VERTICALES. — A: Al revés, nombre propio griego, femenino. Al revés, prefijo que significa a favor. - B: Terminación verbal. Costumbre. Al revés, espacio de tiempo. Consonante. - C: Bagaje, equipaje. - D: Letras de "siete". Onda. Al revés, rema hacia atrás. - E: Parte del peso que se resta por razón de envase. Vocal. Al revés, corta. - F: Vocal. Lejos, en inglés. Al revés, arrebato. Vocal. - G: Entra y sale la abeja en su colmena. Vocal. Al revés, personaje con el que se asusta. - H: Al revés, retroceda en el mar. Asidero. Cierto indio americano. - I: Al revés, mecanismo ligado con la transmisión de los automóviles. - J: Nota musical. Vocal repetida. Letra. Vocal. - K: Mancha con gotas de agua. Artificio para pescar.

SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Locarac. 2: Alarico. 3: Vacas. Solon. 5: Era. Asa. Opi. 5: Z. Si. A. Un. S. 6: Ra. Er. 7: A. Aa. O. Oc. E. 8: Irt. Aro. Eel. 9: Rinoceronte. 10: Arenosa. 11: Cadetes.

VERTICALES. — 1: Vez. Air. 2: Ar. Ri. 3: Lacas. Atnae. 4: Ola. Ira. Ora. 5: Casa. A. Aced. 6: Ar. Sa. Orene. 7: Risa. E. Orot. 8: Aco. Uro. Ose. 9: Colón. Cenas. 10: Op. Et. 11: Nis. Ele.

Algunos comentarios sobre el BRIDGE

101º MANO INTERESANTE
(Solución)

Norte
♠ 5
♡ J, 8, 6, 5, 4, 3
◇ 6
♣ K, 10, 7, 5, 2

Oeste
♠ A, 9, 8, 7, 6
♡ 10, 9
◇ J, 10, 4, 3
♣ 8, 6

Este
♠ Q, J, 4, 2
♡ ninguno
◇ A, K, 9, 2
♣ A, Q, J, 9, 3

Sur
♠ K, 10, 3
♡ A, K, Q, 7, 2
◇ Q, 8, 7, 5
♣ 4

El remate. — Dador: Sur.

Sur	Oeste	Norte	Este
1 ♡	Pasa	4 ♡	Dobla
Pasa	Pasa	Pasa	

Oeste salió del 8 de trébol. El declarante puso el 2 de Norte, Este ganó con el 9, jugó el Rey de Diamantes y en seguida la Dama de Piques. Sur puso el Rey, y Oeste tomó con el As, y siguió con otro trébol, que Sur falló. Luego arrastró de As, jugó un diamante para fallar en el muerto, fallando en su mano con la Dama. En este momento las cartas restantes son:

Norte
♡ J, 8, 6, 5
♣ K, 10

Oeste
♠ 9, 8, 7
♡ 10
◇ J, 10

Este
♠ J, 4
◇ A, 9
♣ A, Q

Sur
♠ 10, 3
♡ K, 7
◇ Q, 8

El declarante juega el Rey de triunfo, para sacar el último de Oeste, Norte juega el 5, y Este está en grave aprieto para descartar; si descarta un pique, quedándose solo con el Jack, Sur fallará su tres de pique en el muerto, volverá a su mano fallando un trébol, y en su 10 de pique afianzado descartará el trébol perdedor de la mesa; si descarta un diamante, Sur fallaría el 8, y su Dama quedaría firme al caer el As, y si descarta trébol, Sur iría a la mesa fallando un diamante, jugaría un trébol, caería el restante de Oeste, fallaría en su mano, y el trébol restante en la mesa quedaría firme, ganando así la décima baza.

En esta mano, Este-Oeste pueden jugar cómodamente cuatro piques, pero como el doble de Este, a la altura de cuatro, fué considerado por Oeste como punitivo, pasó, beneficiando a los contrarios.

PARA JUGADORES NOVELES
Primeros elementos. (Continuación)

Posición de los jugadores en una mesa de bridge:

Norte
Oeste — Este
Sur

Se dan las cartas hacia la izquierda, y Este es el orden para las declaraciones o cantos.

Manera de apuntar:

Nos	Ellos
	500
50	100
60	
40	
90	120
	100
240	820

Nosotros tenemos: arriba 50 puntos por una multa de los contrarios, no vulnerables. Abajo 60 y 40, con lo cual nos pusimos vulnerables. Después 90, que ellos anularon haciendo un game de 120; dimos una multa, 100 para ellos; luego ellos hicieron tres Sin Triunfos, 100 puntos, y con ese segundo game, el **rubber**, ganando 500 puntos, porque nosotros estábamos **vulnerables**. Si nosotros no lo hubiéramos estado la salida les habría representado a ellos 700 puntos. En este caso, la diferencia a favor de ellos es de 580, que son 6 puntos. El estar vulnerable acerca a los jugadores a la salida y a la ganancia del rubber, pero también los pone en peligro de dar multas más importantes que no estándolo; el bando no vulnerable puede arriesgarse a disputar el remate, en defensa, con menos peligro.

102º MANO INTERESANTE

Norte
♠ A, 8, 6, 3
♡ 3
◇ A, 10, 7, 5, 4
♣ Q, 9

Oeste
♠ Q, J, 10
♡ Q, 10, 8, 2
◇ K, Q, J, 9
♣ Q, 9

Este
♠ 9, 5, 4, 2
♡ 5
◇ 8, 3, 2
♣ 10, 7, 6, 5, 4

Sur
♠ K, 7
♡ A, K, J, 9, 7, 6, 4
◇ 6
♣ J, 3, 3

El remate. — Dador: Norte.

Norte	Este	Sur	Oeste
1 ◇	Paso	1 ♡	Paso
1 ♠	Paso	3 ♡	Paso
3 S.T.	Paso	4 ♡	Paso
5 ♣	Paso	6 ♡	Dobla
Paso	Paso	Paso	

(La solución en el próximo número).

Trabajaremos Juntos

Cuento por
Myriam Costa

Cuando llegaba con su gran auto claro, que volaba por las tortuosas calles de la comarca, blancas nubes de polvo, las mujeres miraban furtivamente a la ventana y las chicas, abandonando sus juegos bulliciosos, se precipitaban a admirar la reluciente carrocería y a descifrar la sigla extranjera. El americano, —así lo llamaban todos aunque de extranjero Tony Conte no tuviera más que la camisa a cuadros y la corbata con escarabajos— descendía del auto con estudiada indiferencia, rebosando por el placer de ser centro de las atenciones generales, como un jefe o un conquistador.

Tony Conte había salido de a bordo de una nave cargada de inmigrantes, a los diez y ocho años, y había vuelto hacía algunos meses, después de un cuarto de siglo pasado en Estados Unidos, donde había hecho una fortuna colosal avaluada en varios cientos de millones.

Todos decían que Daria era muy dichosa habiendo sabido atraer la atención del americano y alguno agregaba que con aquel matrimonio ella hacía un negocio pingüe.

—¡Pero el matrimonio no es un negocio!— protestaba, rebelándose con los hermanos que se empeñaban con obstinación en ennoviarla con Tony Conte y yo no soy una cosa para vender al mejor postor.

Los hermanos, dos muchachos vanales y egoístas, trataban de persuadirla con toda clase de razonamientos.

—En lugar de rompernos la crisma en estos cuatro palmos de tierra árida como la roca, podríamos emigrar, cuando tú te casaras; podríamos hacer un poco de fortuna sin trabajo, en las oficinas de tu marido...

Viendo la irreductibilidad de Daria, el hermano mayor, que era el más astuto, una noche insistió:

—En el fondo, no conocemos nada mejor para tí que te casaras con un señor. Acabarías de arruinar tu salud trabajando en el telar...

Parecían estar de acuerdo todas sus compañeras de fábrica.

—¿Estás loca como para dejar escapar una ocasión como ésta, Daria? ¿O prefieres sepultarte en esta prisión hasta que te jubiles?

La perspectiva era todo lo contrario de atrayente. Sin embargo, Daria prefería esta solución a un matrimonio sin amor.

¡Magnífico, realmente, no tener que levantarse todas las mañanas a las cinco, aún en invierno, para correr al trabajo! Magnífico, poder correr en auto de la mañana a la noche, vivir en el más romántico chalet, gozando del océano, encontrarse de improviso dueña de un establecimiento de obra en hierro forjado! Pero... ¡cómo resignarse a casarse con un hombre que había tenido una serie de aventuras galantes, que tenía veinte años más que ella y hacia el cual no sentía el menor entusiasmo, antes bien, la más completa indiferencia?

—¡El amor vendrá después!— le decía para tranquilizarla el hermano menor, y el otro, irritado, con tanta firmeza, cuanta ironía:

—El amor, ¿eh? Y, ríete tú del amor...

Después de dos meses de presiones semejantes, Daria da su consentimiento a que el americano viniera alguna vez a visitarla, a fin de conocerlo mejor y ver si fuera posible llegar a una amistad que hiciera posible el tan auspiciado matrimonio.

Y las visitas del maduro pretendiente se hicieron más frecuentes de lo que ella deseaba. Tony Conte iba todos los días a buscarla a la puerta de la fábrica, y todas las noches le hacía dar un largo paseo en automóvil.

Se sentaban juntos en las fuentes de agua mineral de Recoaro, en Montecchio, en el castillo de Julieta y Romeo, y a veces salían fuera, a Asiago y Lavorone.

Los domingos, además, costeaban el lago, esto es, se alejaban de la comarca.

Tony Conte tenía para Daria atenciones y pensamientos realmente conmovedores. Era delicado, gentil, diligente; parecía que se hubiera propuesto vestirla de oro. No pasaba una semana que no le regalase un collar, una pulsera, un prendedor o un anillo.

Los hermanos, a cada regalo, le decían:

—¡Ves, por seguir nuestro consejo has encontrado la felicidad!

No, no podía considerarse feliz. Aquello que Tony Conte había satisfecho no era tanto su corazón sino su vanidad. El corazón no había siquiera palpitado por él. Había permanecido frío, ausente, lejano, aun cuando él estuviera a su lado. A pesar de toda su generosidad, Tony no había logrado inspirarle un poco de calor, un mínimo de simpatía. Cuando sentía que le apretaba la mano Daria cerraba los ojos para esconder el malestar que experimentaba: debía dominarse para frenar el impulso de desagrado. El oro, ahora lo sabía por experiencia, sin el calor del afecto, no era más que un frío metal: la pulsera preciosa le ceñía la muñeca como cadena pesada.

—Mañana le devolveré todo. ¡No quiero verlo más, no quiero nada más de él! —sollozó un domingo por la noche, frente al estupor enorme de los hermanos sorprendidos. Después de un período de calma aparente, aquello era un estallido inesperado de rebelión.

—¡Espero que lo pensarás bien antes de cometer semejante locura! le dijo el mayor que se había puesto de acuerdo con el americano para viajar.

Daria respondió que lo había pensado hasta demasiado, y gri- desgraciado Valentino, quien ni siquiera sabe que existes? ¿Se puede ser más estúpida?

No, no era estupidez, pero no podía consentir en casarse con el americano, hacia el cual sentó tan fuerte, que su voz, con la ventana abierta, fué oída en la calle.

—¿Echas afuera la fortuna por la borda, sólo porque siempre estás enamorada de aquel tía siempre la misma indiferencia y cuando otro amor le llenaba el corazón. Era cierto que Valentino no sabía nada de que ella lo amaba sin esperanzas, secretamente. Pero aun así, no era más que un obrero que trabajaba en un taller interno de la fábrica y bastaba que Daria lo viera salir por la puerta en medio de otros obreros, con su blusa azul, las manos y la cara negras de carbón, para que sintiera desvanecerse su tristeza como por encanto y que una alegría le iluminara el alma. Entonces brillaba para ella el sol, se abrían todas las corolas de las flores, se encendía de luces el universo entero.

¡Bastaba tan poco para que el amor lo transformara todo así!

Los días siguientes, en la fábrica, era todo comentarios en los que iba mezclado el nombre de Daria, con los de Valentino y Tony. El rumor llegó naturalmente a los oídos de Valentino, el cual, para darse cuenta de su fundamento, una tarde, esperó a Daria a la salida de la fábrica.

—Quisiera hablarte —le dijo— llegando a su lado.

—¿Hablarme a mí? —la sorpresa la atontó.

—Sí, pero no en la calle, Daria. Mira cómo nos miran. No quiero comprometerte con mi presencia. ¿Podríamos vernos mañana, a esta misma hora, bajo la torre del castillo?

Ella asintió con la cabeza, no pudiendo pronunciar una palabra.

(Continúa en 4ª pág.)

Seamos los amigos de nuestros hijos

No hace muchos años, el ideal de un chico "bien educado" era que no hablara, no se moviera, y obedeciera ciegamente. Todo esto se reflejaba en la vida del hogar. Un padre, era el amo y señor, y una mirada suya hacía que los hijos temblaran. En la mesa, la suya era la única voz, y, muy a menudo, los hijos le hablaban respetuosamente de "usted" y bajando la mirada. Esto no era, precisamente, la manera ideal de fomentar el amor filial. Poco a poco, hemos evolucionado, y así vemos hoy que los padres jóvenes juegan con sus hijos, les enseñan a nadar, y a pescar, y son para ellos, no el amo terrible y regañón, sino un compañero al cual tienen confianza y ante quien han sustituido el temor por la amistad.

Este ha sido un cambio paulatino, y a ello ha contribuido en gran manera, en lo que respecta al padre, los nuevos horarios de trabajo y las mejores condiciones de vida, que hacen que éstos puedan permanecer más tiempo en la casa, comprendiendo mejor los problemas de sus hijos.

No es extraño, en una familia de hoy, que en la mesa se discuta en "mesa redonda" si a fin de semana, o en la tarde de fiesta, la familia irá a una excursión, o a un partido de fútbol, a un teatro o un cine. Y allí, el más pequeño de los hijos también tiene su parte y hace oír sus razones, y el hogar se va convirtiendo en una verdadera democracia, donde, naturalmente, los padres se imponen por su mayor experiencia, y su autoridad moral, pero no solamente por severidad de "Padres", así, con mayúscula, que es el ideal de nuestros antepasados.

Más adelante, cuando los hijos crecen, y llega la edad de elegir carrera, ya no es aquella voluntad paterna, que elegía para cada hijo su destino, sino que se discute en familia qué convendría más a las aptitudes naturales de los jóvenes, y se deja librado a su voluntad ese paso tan trascendental para su vida futura.

No quiere decir esto que debemos dejar al joven librado a su solo criterio para todo. Muy al contrario, este compañerismo hará más fácil el consejo "de hombre a hombre", y permitirá el consejo "de amigo" y las charlas de "hombre a hombre" o de "mujer a mujer" para discutir cualquier problema de la juventud. Este compañerismo nos permitirá también conocer, en el caso de las jóvenes, su pretendiente, y poder así aprobar su elección, o disuadirla, con tiempo suficiente, y sin violencias. Todo esto era muy difícil en el pasado tiempo de los amores escondidos, a veces favorecidos por la hermana mayor, o la madre, pero rigurosamente ocultos al padre.

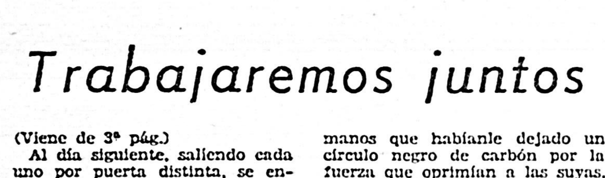
Algunas personas, que no opinan como yo, me preguntan: ¿Y no es un progreso? —Honestamente, yo creo que sí.— Todo aquello que nos lleva a una mayor comprensión entre nosotros y nuestros hijos, y que nos ayuda a estrechar los lazos de familia y hacer de ésta una unidad orgánica es un progreso real. En verdad que habremos perdido algo de la "autoridad" severa y pasada de antaño; pero lo habremos ganado con creces. Si sabemos ser los amigos y confidentes de nuestros hijos, al mismo tiempo que ayudaremos a que nazcan en ellos sentimientos sinceros de compañerismo y amor, tan necesarios para una vida en común digna y provechosa.

Esto mismo les servirá como base firme para formar sólidamente sus hogares o dedicarse al apostolado en bien del prójimo.

Nada podremos esperar si no hemos dado el ejemplo como padres, y no les hemos ayudado con cariño y comprensión a vencer los primeros obstáculos que se oponen a su desarrollo en el mundo, y ser capaces de afrontar las contingencias que les traerá la vida.

MARIA DE LOS ANGELES F. DE GOMEZ ANTIA.

Trabajaremos juntos



(Viene de 3ª pág.)

Al día siguiente, saliendo cada uno por puerta distinta, se encontraron bajo la torre del castillo, cuando el reloj daba las seis.

—Dime— le dijo ansioso, sentándose junto a ella en el banco bajo la encina— ¿qué hay de cierto, en lo que se habla de ti, o mejor dicho de nosotros?

—Yo... yo no sé nada— respondió, con improvisa inquietud.

—¿Es cierto que han dejado al americano por mi culpa? —recalcó— ¿Es cierto?

Daría no sabía qué decir, presa de un temblor invencible.

Como Valentino insistía por tener una respuesta, dijo a su vez:

—¿Por qué, Valentino? ¿es pecado tan grave, querer bien a alguien?

El la aferró con fuerza, pero sin hacerle mal, para obligarla a mirarlo de frente.

—¿Me quieres bien a mí, Daría? ¿Es esto lo que quieres decir?

—Sí, es eso... confesó ella a media voz.

Ella conoceró el apretón de manos que habíanle dejado un círculo negro de carbón por la fuerza que oprimían a las suyas.

—¿Sabes qué significa, Daría, quererme a mí? Significa casarse con un hombre que no tiene en sus manos más que carbón y polvo de carbón. Significa no tener a su disposición más que máquinas, electricidad, y vivir modestamente al día, significa aceptar sólo mis brazos, mi corazón...

Algunas gotas de lluvia empezaron a caer sobre las hojas de la encina.

—Sabía que tus hermanas soñaban con otra cosa para ti —continuó, después de una breve pausa, por eso nunca tuve el valor de revelarme a ti, ni manifestarte la naturaleza de mis sentimientos...

¡Qué bello era sentir su voz! ¡Qué dulce era estar cerca de él, aunque ella tampoco podía ofrecerle más que su humildad, su juventud, su amor.

—Quisiera poseer el mundo para depositarlo a tus pies —respondió, levantándose y caminando con el brazo alrededor del suyo— pero sabes que no tengo otra cosa para darte que mi ternura. Entonces, si quieres aceptar esta vida de sacrificio y de renunciamiento, Daría, si piensas en afrontar un mañana de fatiga y de trabajo...

—¡Trabajaremos juntos, Valentino! —lo interrumpe ella, con dulce vehemencia.

Sabían que la pobreza no es un obstáculo al amor y que, cualquier sorpresa que les reservara la vida, en virtud de su cariño sabrían encontrarse, después de cada prueba, más fuertes, más unidos, más felices.

Traduje: M. A. P. de SUAREZ

La hiedra y el olmo

La hiedra colgó su festón de pulida esmeralda en las ramas del pensativo olmo. Asombrados, tendió sus brazos sobre la hierba y su alma estuvo alegremente encantada.

Lejos, los esmaltes del alba se deslizaban lentamente en la bóveda iluminada; los rebaños pasaban silenciosos hacia la llanura; las piedras devolvían vagabundos reflejos con pupilas extáticas.

"—Mía es la luz del paisaje, dijo. Mío es el camino hasta el límite. Tú, olmo, apenas si divisas el bullir de la vida que a tus pies se alza".

El olmo pensó asombrado:

"—¿Acaso viera ella más lejos sin el apoyo de mis hombros?"

La cigarra y la hormiga

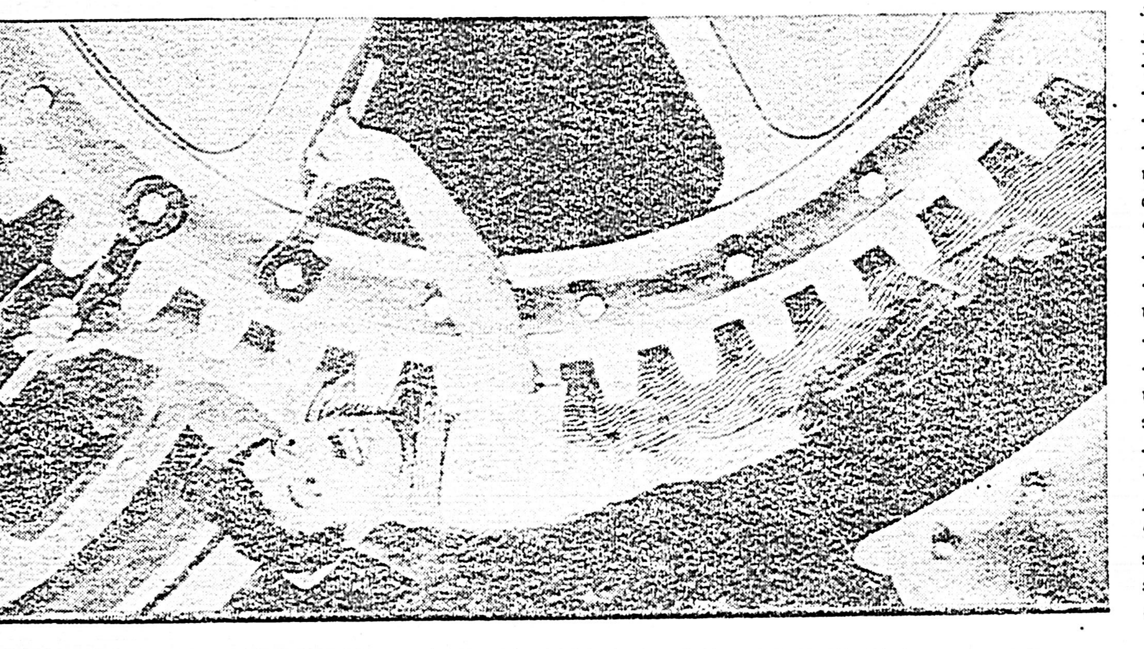
La cigarra pasaba el día cantando. La hormiga amontonaba las briznas sin reposo. Cuando llegó el invierno la infortunada artista se halló sin alimento y acudió humildemente a su opulenta vecina.

"—¿Por qué descuidaste tu hacienda, bajo el sol gozoso", le dijo la hormiga. Ahora puedes seguir cantando, en el camino desierto".

"—¿Acaso tú no gozaste con mi alegre canto? ¿Acaso no ahuyenté con mis músicas de la soledad de tu alma el vuelo ceniciento de las nubes? Tú amontonabas las apetitosas hierbas; yo enhebraba los sonidos divinos".

S A R A H   B O L L O

La Poesía Social de Charles Chaplin



LA exitosa reposición de *Tiempos Modernos* entre nosotros nos llama a recordar a su autor, el original Charles Chaplin y al poeta social que hay en él.

Charlot es un poeta concreto, un poeta de las cosas ante todo. Un recreador de la realidad que, mientras provoca una explosión de carcajadas, nos comunica toda la tristeza de un mundo complicado y salido de cauce. Charlot es creador de lo cómico, de lo auténticamente cómico que, en el fondo, es la sátira social —melancólica y nostálgica— de un espíritu lleno de simplicidad e inocencia primitiva frente al decadentismo de los tiempos. Por eso, no es aventurado decir que Charlot, en nuestra época, es el sucesor de Terencio, de Ariosto, de Moliére, del Quijote cervantino, donde en la formación de lo cómico subyace un fondo filosófico y social de profundo significado, pués encierra una actitud frente a la vida y frente a los tiempos en que el poeta escribe y padece.

★

Tiempos Modernos, con satisfacción general, ha venido este año nuevamente a nuestras pantallas con su frescura intacta, con su poesía cada vez más captada a medida que avanza y se ahonda la madurez del espectador. Pues, lo debemos reconocer, los grandes llevamos a los chicos a pasar un momento divertido; pero, entretanto reímos nosotros también, reflexionamos en adulto, filosofamos, aprehendemos la esencia misma del film que, en rigor, se dirige especialmente a nosotros, los grandes, y a los niños tan sólo en apariencia. Como bien ha dicho la crítica cinematográfica —aquí sólo hacemos apostillas al margen— *Tiempos Modernos* ha enfrentado el cine sonoro y ha salido ileso. ¿Por qué? Porque, sobre todo, su creador es un poeta social, pleno de un humanismo sano, puro, auténtico; y singularmente por un poeta en el cual el hombre no traiciona al hombre. *Tiempos Modernos*, el último film mudo de Chaplin, es una sucesión armónica de gestos, mímica, cantos, imágenes y música, sin literatura vacía y falsa, antes bien pletóricas de contenido real, humano y vivido. Con todo este atuendo Chaplin, sin esfuerzo, con la espontánea pujanza del genio, levanta un proceso a la técnica y a la nueva moral de los mecanizados tiempos modernos, salvando con una gracia y un arte inenarrables la dignidad de la persona humana. Por esto *Tiempos Modernos* es un verdadero poema a la inmortalidad del espíritu y a la concepción evangélica, franciscana de la vida. Y una espiritualidad natural, más entrañablemente humana, se desprende de la poesía social chaplinesca.

Como dice Louis Dulac en *La Vie Catholique*, después, en *El gran dictador* y en *Monsieur Verdoux*, en plena era del cine parlante, Charlot ha hablado, y ha predicado, quizás un tanto demasiado. Pero siempre para gritar su horror por la injusticia social, por la mentira de los grandes de este mundo con sus maquinaciones y sus guerras, denunciando el ridículo final de los seudotriunfos de una sociedad rebelde al Evangelio.

★

Charlie Chaplin, personaje de la pantalla, es un nuevo Quijote que no se aviene a la lógica común y usual de los tiempos modernos. Como el caballero andante cervantino, él también, a su manera, la emprende contra molinos a viento y halla su yelmo de Mambrino. Como aquél, también su quijotismo es locura magnífica, que hace reír superficialmente pero pensar profundamente y hasta llorar —no sensibleramente, sino metafísicamente—. Esta caballería espiritual de *Tiempos* Modernos es contradicción y paradoja para los códigos de los tiempos nuevos, y hasta necedad y payasada. Porque caballero Charlot no es hombre de esta clase de tiempos modernos: busca el bien, ama de verdad a su prójimo, para él "sí" es "sí" y "no" es "no", no oculta segundas intenciones, no guarda subterfugios en el proceder, en una palabra, no conoce el recurso del equívoco. Cree en la pureza del pensamiento y de los sentimientos, su amor es caballeresco, desinteresado, generoso, cree en las infinitas posibilidades del hombre. El ama sin buscar recompensa y en el amor encuentra su plenitud.

Clásica es ya la imagen conque se cierra *Tiempos Modernos:* la gran calzada iluminada y desierta por la que uno al lado del otro, el bueno de Charlot y la niña que le acompaña, desheredada y hambrienta como él, se encaminan como hacia el advenimiento de otra era. Diríamos, en la confianza de un mundo mejor, donde sea realidad la restauración, la redención de todas las cosas en la paz y en el reino de Cristo. Así Louis Dulac asegura más esperanza que desesperación en esta sátira social chaplinesca, pues un discreto mesianismo no está ausente de ella. Esos dos seres avanzando hacia el horizonte iluminado, despojados de todo, desnudos ante la vida, son como la imagen evangélica del discípulo que no lleva ni manto ni alforja, convencido de lo "único necesario", como el pájaro del cielo y el lirio del campo a los que no faltará la paternidad de Dios.

El Padre Pierre abraza cordialmente a Charles Chaplin, donante de dos millones de francos para su obra social.

★

El autor de *Tiempos Modernos* ha amado y ama de verdad el bien de los hombres. Especialmente su amor se dirige a los pobres, a los vagabundos, a los hambrientos, a los frustrados de este mundo. El lo ha sido y lo es, pues su personaje se ha identificado esta vez con su autor.

El último gesto de Charlie Chaplin, de paso por París, ha sido ir en busca del Padre Pierre, el nuevo apóstol de los tiempos y los pobres modernos, con un *"bravo, l'abbé!"* por sus audaces empresas de caridad social y depositando en sus manos un cheque de dos millones. El bien hace siempre bien y hemos de reconocer su existencia doquiera esté. Así lo ha hecho Charlot, en un gesto de universal solidaridad con toda obra humana, gesto que autentica la poesía concreta y realista de sus extraordinarios films, portadores de un mensaje social.

L. R.

LA COCINA PRACTICA

por María Luisa

Sopa de papas

- 8 papas medianas.
- 2 cebollas medianas, picadas.
- 2 cucharadas de manteca.
- 2 cucharaditas de sal.
- ¼ cucharadita de pimienta.
- 3 tazas de agua de las papas.
- 1 huevo, algo batido.
- 1 taza de crema doble.
- 1/3 cucharadita de nuez moscada.

Pelar las papas y cortarlas en cubitos. Cubrirlas con agua y cocerlas hasta que estén tiernas; escurrir y guardar 3 tazas del líquido; pasar las papas por el aprieta-papas o un tamiz. Saltar las cebollas en manteca hasta que se doren ligeramente; condimentar con sal y pimienta. Agregar las papas deshechas al agua que se había guardado, luego agregar el huevo, la crema, la nuez moscada y calentar tres minutos revolviendo continuamente. Servir caliente adornada con perejil picado.

Costillas de cerdo rellenas

Hacer cortar las costillitas de cerdo lo suficientemente gruesas como para poder hacer en ellas 2 bolsillos. En uno de estos bolsillos poner una rebanada de boniato crudo de un espesor de 1 cm. y en el otro poner ½ rebanada de ananá. Pasar por huevo y pan rallado. Freír hasta que se doren y ponerlas unas contra las otras en una fuente de horno y hornear 2 o más horas. Después de pasarlas por huevo y pan pueden ponerse directamente al horno para cocinarse, pues tiene suficiente cantidad de grasa como para cocerse sin dorarse primero. Mechar quiere decir introducir rebanadas finas de tocino en carne flaca. Siempre se hace con carne que tiene poca grasa y necesita sabor.

Torta Deliciosa del Diablo

- ¾ taza de azúcar.
- ½ taza de leche.
- ¾ taza de cocoa.
- 1 yema.
- ½ taza de manteca.
- 1 taza de azúcar.
- 2 huevos y 1 clara.
- ½ taza de leche.
- 1 cucharadita de bicarbonato de soda.
- 1 cucharada de agua caliente.
- 2 tazas de harina.
- ¼ cucharadita de sal.
- 1 cucharadita de vainilla

Mezclar el azúcar y las 3/4 taza de cocoa. Mezclar la ½ taza de leche y la yema, revolver hasta que se mezclen. Cocinar a fuego lento hasta que espese y esté suave, revolviendo constantemente. Enfriar mientras se prepara el resto de la torta. Batir la manteca y el azúcar juntos. Batir los 2 huevos y la clara y mezclar con la manteca y el azúcar. Luego agregar la leche, el bicarbonato de soda disuelto con el agua caliente y la harina cernida con la sal. Dar gusto de vainilla y mezclar hasta que esté suave. Agregar la mezcla de cocoa. Batir solamente hasta que esté suave. Temperatura 300°C. o 175°F.

Niños envueltos

Carne de ternera cortada de la pata, lo más fina posible. Hacer un relleno con tocino bien picado, migas de pan, 1 huevo ligeramente batido, sal, pimienta, jugo de cebollas, jugo de limón. Ablandar con crema o leche o salsa blanca o salsa marrón. Golpear la carne hasta que esté bien fina. Haciendo de cada pedazo de 5 a 10, más o menos. Los pedacitos que sobren se pueden picar y agregarse al relleno. Extender una capa delgada del relleno sobre cada pedazo de carne. Arrollar y asegurar con fierritos. Espolvorear con sal y pimienta y pasar por harina. Saltar en grasa caliente hasta que se doren. Poner en cacerola y tapar hasta la mitad con leche y cocinar hasta que estén tiernos. Servir sobre tostadas vertiendo la salsa sobre los niños envueltos y la tostada. Adornar. También puede ponerse en una fuente de horno tapada y hornear y servir en la misma fuente. Una tira de panceta puesta adentro de los niños envueltos queda muy bien.

Para lavar franela fina, conviene echar en el agua un poco de bórax en polvo, pues así no pierde su suavidad.

★

No hay insecto que resista a un riego de 50 gramos de petróleo diluído en un litro de agua pura, pues hasta las ratas huyen de una casa impregnada en exhalaciones de petróleo.

★

Las perlas deben guardarse preferentemente en cajas o estuches de terciopelo azul oscuro o negro, así no sufren alteraciones en su brillo.

★

Para quitar las manchas de hierro del mármol se humedecen con jugo de limón y se deja pasar un cuarto de hora. Se frotan luego hasta secarlas con un paño suave. Si se quiere dar brillo al mármol, basta frotarlo con un paño humedecido con petróleo.

★

El olor a tabaco que hay por las mañanas en las habitaciones donde han pasado parte de la noche fumando, se quita fácilmente quemando un poco de café en platillos de metal y dejando abiertas después las puertas y las ventanas durante un cuarto de hora.

★

La congestión de la nariz, que en algunas personas se acentúa, responde en muchos casos a malas digestiones o a congestiones consecutivas. Se impone en estos casos un régimen alimenticio, debiendo suprimirse en absoluto las salsas, especias, vinos y toda clase de bebidas alcohólicas. Si la congestión fuera provocada por una coriza o catarro nasal, se aspirará mentol o se harán frecuentes inhalaciones de agua caliente, en la que se haya mezclado unas gotas de benjuí y mentol.

★

Los pisos de baldosa manchados de yeso o de cemento se raspan primero y luego se les aplica una solución de diez partes de agua y una de ácido muriático, teniendo la precaución de lavar tan pronto como la adherencia se haya ablandado.

ENCICLOPEDIA DEL HOGAR

La polilla de las alfombras se destruye con bencina aplicada con un pulverizador. Para que tenga eficacia el procedimiento hay que levantar la alfombra si está colocada.

★

Las alhajas de oro quedan perfectamente limpias y sin huellas de arañazos ni rayaduras si se lavan con agua jabonosa en que se hayan vertido unas pocas gotas de amoníaco; después se las pasa por agua clara y se secan entre aserrín.

★

Los paraguas manchados de barro se limpian engrasando primeramente el varillaje para que no se oxide, y lavando después las manchas con agua ligeramente jabonosa y un cepillo suave.

★

Las picaduras de las abejas se alivian aplicando compresas de agua fría salada. El prurito molesto que sigue a la picadura puede atenuarse aplicando en la herida tintura de yodo.

★

La ropa blanca que ha permanecido demasiado tiempo sin uso guardada en el ropero, toma un tono amarillento que la afea mucho. Para blanquearla se la hace hervir en partes iguales de leche y agua; luego se sumerge en agua de jabón espumosa y caliente, y, por último, se aclara con agua fría.

Pollo a la Maryland

- 1 pollo cortado en pedazos como para servir.
- 1/3 taza manteca derretida.
- Pan rallado.
- Sal, pimienta, harina.
- 1 huevo batido ligeramente.
- 2 tazas de salsa blanca mediana hecha con crema.

Espolvorear el pollo con sal y pimienta, pasar por harina, luego por huevo diluído con una cucharada de agua fría y después por pan rallado. Poner en una fuente de horno bien engrasada. Hornear durante 35 o 60 minutos en horno caliente (400F. o 204,4C), mojándolo después de los primeros 5 minutos con la manteca. Servir con salsa blanca.

Tortilla francesa

- 2 huevos.
- ¼ cucharadita de sal.
- Pizca de pimienta.
- 2 cucharadas de leche o agua.
- 1 cucharada de manteca, margarina o aceite.

Batir los huevos hasta que estén bien espumosos. Agregarles los condimentos y el líquido. Derretir la manteca en un sartín chico y agregar la mezcla de huevo. Poner a fuego mediano y levantar los bordes de la tortilla a medida que se cocina. Cuando esté dorada, dar vuelta con una tapa, poniendo otro poco de manteca en el sartén, dorar del otro lado, doblar en dos y servir bien caliente.

Budín de pan

- 2 tazas migas de pan duro.
- ½ litro de leche caliente.
- 1/3 a ½ taza de azúcar.
- ¼ taza de manteca derretida.
- 2 huevos, algo batidos.
- ½ cucharadita de sal.
- 6 gotas de vainilla o ¼ cucharadita de especies.

Remojar el pan en la leche, dejar enfriar; agregar los otros ingredientes. Hornear 1 hora en una budinera enmantecada en horno moderadamente lento (325°F.. o 162,7°C.). Servir caliente con salsa de vainilla o frío con una salsa de fruta. No se debe usar la cáscara al preparar el pan para los budines. Con un rallador grueso se ralla la cáscara de manera de desperdiciar lo menos posible.

Budín de manzana

- 4 tazas de manzanas peladas y en rodajas.
- 1 taza de azúcar.
- 1 cucharadita de canela.
- 6 a 8 rodajas de queso.
- 1/3 taza de manteca.
- 2 tazas de harina cernida.
- 3 cucharaditas de polvos de hornear.
- ½ cucharadita de sal.
- 1 taza de leche.

Combinar manzanas, azúcar y canela y arreglar en forma pareja sobre el fondo de un molde. Cubrir con radajas de queso. Cubrir con masa de polvo de hornear. Hornear en un horno moderado (400°F) de 35 a 40 minutos, o hasta que esté dorado. Servir con crema mientras esté todavía caliente. Salen de 6 a 8 porciones.

Crema de arroz de limón

- ½ taza de arroz.
- 3 tazas de leche.
- ½ taza de azúcar.
- Cáscara rallada de 3/4 de limón.
- 1½ cucharada de jugo de limón.
- 3/4 cucharadita de sal.
- 2 yemas algo batidas.
- 2 claras bien batidas.
- 2 cucharadas de azúcar impalpable.
- ¼ cucharadita de extracto de limón.

Cocer el arroz y la leche al baño-maría hasta que el arroz esté cocido. Agregar el azúcar, cáscara de limón, jugo de limón, sal y yemas. Revolver con cuidado y cocer hasta que espese. Poner en una budinera enmantecada y enfriar. Agregar el azúcar impalpable y el extracto de limón lentamente a las claras de huevo y apilar sobre el budín. Hornear con horno moderado (350°F o 176,6°C) lo suficiente como para dorar el merengue.

LA MEJOR RECETA DE COLD - CREAM

UNA RECETA INEDITA PARA LIMPIEZA DEL CUTIS

- 150 gramos de vaselina.
- 25 gramos (1 disco) de cera blanca.
- 25 gramos de esperma de ballenas.
- 50 gramos de aceite de almendras.
- 10 gramos agua de rosas.
- 4 gotas de tintura de benjuí.

Se echan las 4 gotas de benjuí en el agua de rosas. Se pone al baño maría la vaselina, la cera y la esperma; una vez disueltas, se le agrega, batiendo siempre, el aceite y después el agua de rosas con el benjuí. Unas gotas de perfume, y se bate, con espátula de madera, hasta cansarse.

Una fácil transformación

A primera primera vista, usted se decidirá por la ilustración de abajo y si observa con más detención verá que es la misma habitación, pero... después de una conveniente transformación. Con las mismas paredes y ventanas, el mismo marco y una inteligente decoración, se ha transformado este ambiente que ha perdido toda su austeridad para convertirse en un cuarto alegre y espacioso.

En el nuevo arreglo no existen detalles de decoración superfluos: todo está estudiado para proporcionar al joven que la habite, las comodidades que necesite. Junto a la cama, una mesa plegable que le será de gran utilidad para las horas de estudio. Aprovechando un ángulo de la habitación (anteriormente este lugar se desperdiciaba), una sencilla estantería con libros realizada en madera clara. Sobre la chimenea, un moderno mapa sustituye el antiguo espejo y proporciona un toque decorativo de gran efecto, siendo muy indicado para este tipo de habitaciones.

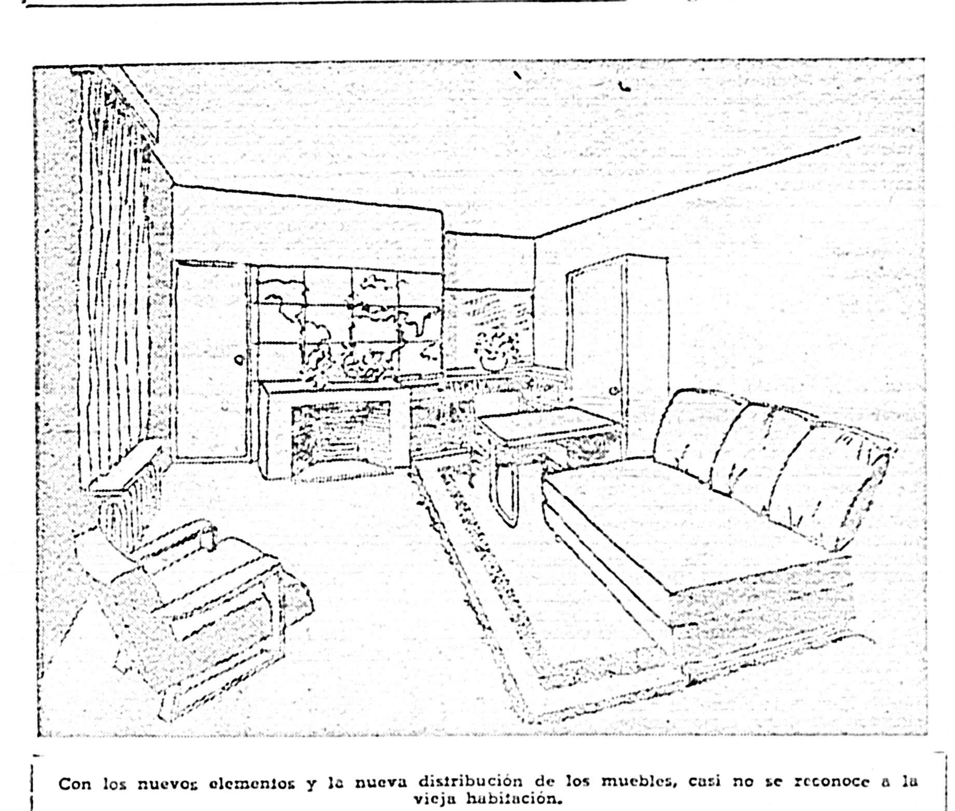
El nicho con adornos que estaba situado junto a la chimenea, se convirtió en un cómodo armario y un confortable sillón sustituye la antiestética mesa colocada en medio del ambiente.

Los muebles convertibles, livianos, de líneas sobrias y prácticamente dispuestos, dejan el lugar "libre" para una circulación sin obstáculos a la vez que permiten el lucimiento de pisos, alfombras, paredes y tapices.

Esta sugerencia podrá ser muy útil en muchos casos y es de fácil realización: sin mucho trabajo y sin demasiado gasto.

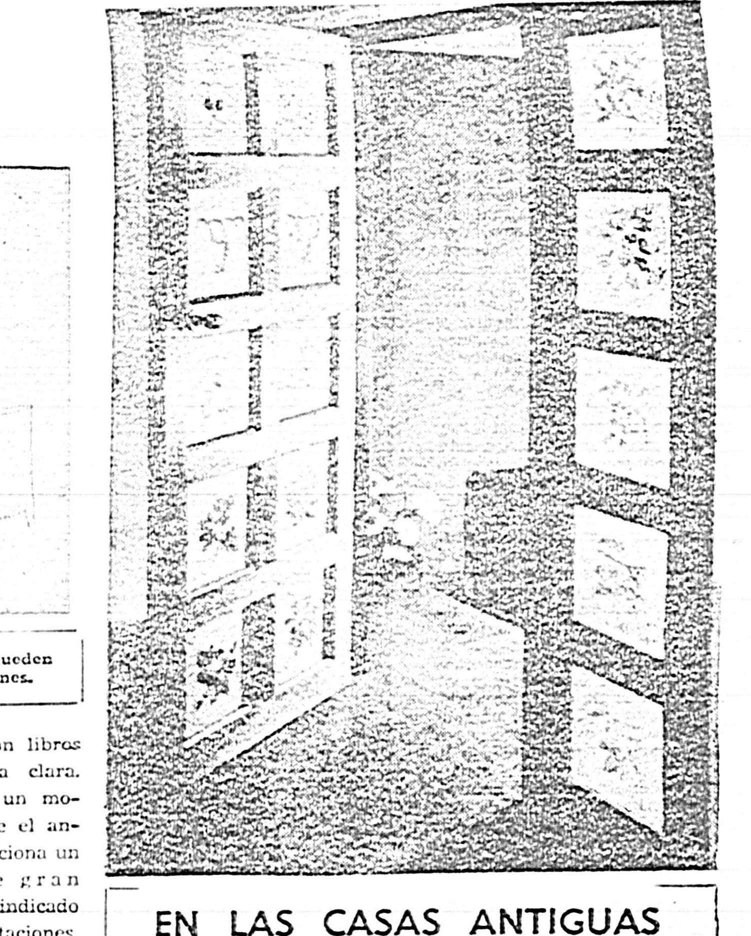
El dormitorio tal como era antes de la reforma: pueden apreciarse con toda claridad las distintas disposiciones.

Plano del nuevo dormitorio donde están indicados los distintos elementos utilizados en la decoración.



Con los nuevos elementos y la nueva distribución de los muebles, casi no se reconoce a la vieja habitación.

EN LAS CASAS ANTIGUAS



Nadie ignora todo lo que puede realzar un ambiente si se dispone de gracia, buen gusto y sentido decorativo. Esta puerta que puede pertenecer a una casa antigua se embellece y moderniza mediante las originales láminas colocadas en cada cristal.

Doña Transfiguración Iturria

DOÑA Transfiguración Iturria prodigó la ayuda moral y material a los desamparados de la población de Pando, sin que la detuviese en su filantrópica acción, de la que hizo un auténtico sacerdocio, ni la presencia de la más temible enfermedad ni el más angustiante y desgarrador cuadro de miseria...

Sus exiguos recursos pecuniarios los destinó al alivio de los desvalidos, y su presencia allí donde el infortunio azotaba a un hogar, se registraba a cualquier hora y en cualquier circunstancia...

Se dió por entero a los humildes, a los necesitados y a los enfermos...

Doña Transfiguración Iturria dedicó su vida al bien del prójimo sin reparar en sacrificios, sin considerar riesgos hasta de la propia existencia con un total renunciamiento de los halagos de la vida.

En mérito a todo ello, y pese a su irreductible modestia acreditada en el decurso de su larga existencia, la venerable anciana recibió elocuentes testimonios de la sociedad en que actuara y de instituciones nacionales, así como de las autoridades eclesiásticas...

En 1924 Pío XI le confiere la Cruz de León XVIII. Más tarde, por decisión unánime de la población de Pando, una calle perpetúa su nombre, como reconocimiento a sus acrisoladas virtudes.

La Alianza Uruguaya de Mujeres la proclamó "Madre de los desamparados", definiendo con acierto la actuación humanitaria de esta mujer excepcional.

Hay algunos que dan con alegría y esa alegría es su recompensa... Hay otros que dan con pesar y ese pesar es su bautismo... Y existen otros distintos que dan sin conocer la pena o la alegría del dar, ni pensar en el ejercicio de una virtud. Ellos dan como el mirto, que en lejano valle exhala al viento su fragancia... Por las manos de seres así, Dios habla desde el fondo de sus ojos... El sonríe a la tierra...

Algo muy bello, muy fino y muy hondo sobre el dar ha escrito el poeta árabe Jalil Gibrán.

Y por ser bello, hondo y fino, lo recordamos nosotros frente a esa alma de mujer fina, honda y bella que fué Transfiguración Iturria.

Porque al recordarla, grande de anonimatos sublimes, en la amplitud de su gesto generoso, pensamos en el mirto oriental que, en el valle, tan sin saberse bueno, nos prodiga su bondad.

Algo de esa divina inconsciencia del perfume en el viento, de la luz estelar en la noche, del rosal florecido en la tarde, palpitó en el sublime corazón de esa mujer.

Una ancestral capacidad de amables...

La miseria, el sufrimiento, el hambre —sombras fantasmales de pies silenciosos— llegaban hasta ella mudos y trágicos.

El amor, el consuelo, el perdón, salían de ella plenos de mudas dulcedumbres y con pies silenciosos.

Ni el dolor, ni la virtud haamor hacia nuestros semejantes parecía mantenerla en una fluctuación de bienvenida. La vida entre sus manos tenía una boca amiga, unos ojos blaban con voces fuertes cerca suyo.

Una sonriente discreción de estatua sellaba la prodigalidad de sus bondades.

Con el dedo en los labios extendía las manos... Las manos llovían felicidad y los labios callaban...

No sabemos si hubo un bautismo y una alegría para Transfiguración Iturria, pero sí sabemos que su ser era como un árbol perfumado en la brisa...

La vida pasa por sus gajos y se entibia de generosas esencias... Los gajos no conocen el perfume, los gajos se ignoran a sí mismos, pero el viento juega entre ellos, y ellos dejan pasar el viento...

Doña Transfiguración Iturria fué uno de esos seres que logran en la realización de su belleza moral darnos el sentimiento de una íntima comunión con la vida...

Uno de esos seres cuya sola razón de existir entraña la consumación de una obra de arte que nos ayuda a estar alegres y a confiar en los hombres...

Un poeta ateo puede creer en Dios frente a la subyugante belleza de un atardecer... Un alma triste podía creer en el amor y en la bondad frente a Transfiguración Iturria...

Doña Transfiguración Iturria —como San Vicente de Paul— daba y se daba a sí misma en un servicio constante y silencioso de abnegaciones y desvelos, lágrimas y sonrisas, hasta deshacerse como un grano de incienso, al fuego de la caridad...

El recuerdo de su benemérita y altruista acción perdura en el espíritu de los pandenses...

ELIO ALBERTO ZINOLA.

El Señor X

TIN, Tin...

El tranvía detenido momentáneamente volvió a ponerse en movimiento. El señor X, rico comerciante de vinos, tomó asiento en el coche que estaba completamente vacío.

La expresión dura de su rostro descubría el mal humor que tenía en el cuerpo. Y, en efecto, el señor X se había levantado de mala luna.

La noche anterior volviendo de una fiesta, su coche había chocado con el camión de un carnicero que se dirigía al mercado, y además de los desperfectos del coche, preocupó al señor X que nada se dijera en público ni del coche, ni de él, ni de sus acompañantes. Todo esto, y la mala noche pasada, y el tener que ir a la oficina en tranvía, como un modesto empleado de su escritorio, le molestaba de veras.

Apenas se acomodó el señor X en su asiento, el guarda se presentó a él exigiendo el pago del pasaje.

Sacó el pasajero los 10 centésimos correspondientes y tendió la mano para entregárselos al guarda.

En aquel momento el tranvía pasaba por delante de una iglesia, y el guarda suspendió el despacho del boleto; se sacó la gorra y luego continuó su tarea.

Esta fué la gota que hizo desbordar la cólera apenas contenida en el cuerpo del señor X.

—¿Qué es eso, imbécil? Tenerme con la mano tendida y hacerme esperar, para sacarte la gorra delante de la iglesia. ¿De dónde has salido? ¿No te avergüenzas de ser tan socarrón y atrasado?

—Señor —contestó el guarda—, cada uno tiene sus ideas y todos debemos respetar la santa libertad de pensamiento. Como el soldado saluda a su general cuando le encuentra., sin ser por eso ni atrasado ni socarrón, creo que con los mismos títulos puedo saludar a mi Jefe y Señor cuando paso por delante de su casa.

Tal fué el efecto que suscitaron estas palabras que el señor X enmudeció de cólera.

Y siguiendo el viaje fué mascando rabia a más no poder.

—Parece mentira, —pensaba— que haya en el mundo gente tan estúpida y que a más de de serlo se complazca en parecerlo. Un obrero... sacarse el sombrero delante de una iglesia; en estos tiempos en que el ateismo está haciendo luz en las tinieblas en que viven esos desgraciados. ¡Parece mentira que no haya encontrado ese imbécil de guarda un compañero que no le haya abierto los ojos y le haya mostrado que el catolicismo es una vergüenza para nuestro siglo de progreso, que los curas corrompen las conciencias y explotan la ignorancia de los zonzos; que las iglesias son escuelas de inmoralidad y que la práctica de la religión es una farsa que rebaja la moralidad del individuo y lo hace incapaz de grandes ideales! ¡Parece mentira!

Y estrujaba furiosamente el boleto como si quisiera, con eso, deshacer a todas las iglesias, a todos los curas y a todos los católicos que existen y existirán sobre la faz de la tierra.

* * *

Tin, tin...

El tranvía, parado momentáneamente, prosiguió su marcha. Una señorita ocupó un asiento colocado delante del señor X.

El guarda entrega el boleto y devuelve a la señorita 10 centésimos.

—Guarda, se ha equivocado Ud.; le he dado una moneda de 10 centésimos.

—No, señorita, la moneda era de 20.

—Se equivoca guarda, y usted saldrá perdiendo 10 centésimos.

—No señorita, estoy seguro que la moneda era de 20 centésimos; y aún en la duda prefiero perder 10 centésimos míos que no quedarme con 10 ajenos.

El señor X escuchó atentamente el diálogo y quedó vivamente emocionado.

—En verdad, —se dijo—, este guarda es un hombre honrado; pocos como él hubieran dejado escapar esta ocasión; es verdad que sólo se trataba de 10 centésimos; pero el más o el menos no cambian de especie. Decididamente este guarda es un hombre honesto; creo que pocos obreros encontraré yo en mi negocio que procedan como él. ¡Qué digo obreros!; ni yo mismo lo haría como no lo hice nunca.

Y como pasa una cinta cinematográfica por la pantalla, pasaron por su imaginación todas las industrias a que echó mano para hacerse rico. Recordó la cantidad de litros de agua echados al vino; recordó los barriles de vino hechos sin uva; recordó los ingredientes usados para sus tipos de vino, con los cuales arruinó quizás cuántos estómagos; recordó a los inspectores que corrompió con dinero para que no le decomisaran el vino; recordó sus industrias para engañar a los compradores vendiendo a más precio lo que valía menos; recordó que su fortuna había sido amasada más con fraudes que con su trabajo honrado; recordó el mal empleo de su dinero en cosas inútiles, en juegos, en orgías como la de la noche anterior... y pensó que toda su impiedad y todas sus doctrinas modernas, y todo su odio por las cosas de Dios, de la Iglesia y de los curas no habían sido suficiente para generar en su ánimo una acción tan pequeña en su entidad y tan grande en su significación como la que acababa de cumplir, con la mayor naturalidad, aquel guarda piadoso, que sin respeto humano saludaba reverente a su Señor y a su Dios, aun dejando tendida la impaciente mano del señor X, ateo de convicción, fabricante de vinos y otras yerbas...

* * *

El señor X se levantó de su asiento.

Había llegado a su destino.

Y al bajar del tranvía su rico sobretodo rozó con la pobre chaquetita del guarda. Y ese roce fué para el señor X como una brasa que quemara sus carnes; porque muy a pesar suyo sintió que su prenda lujosa valía mucho menos que la raída pero honrada chaquetilla del guarda.

FULANO DE TAL.

LAS NO-CASADAS

LAS mujeres solteras son hoy más numerosas que en otras épocas. Así parece constatarse de las encuestas sociológicas. Respondan o no exactamente a la realidad, el hecho es que a nuestro alrededor, en cualquier país —no sólo en aquellos que han sufrido el estrago de la guerra—, vemos muchas mujeres que no se han casado. En fin, un gran número de mujeres de nuestro tiempo —por causas diversas— permanecen solteras.

Generalmente, la mujer que no se casa, es una soltera involuntaria. Es decir, causas ajenas a su voluntad han condicionado su celibato: causas familiares, de salud, desengaños, etc. (Dejamos aparte el egoismo y el miedo a las responsabilidades porque constituyen una aberración).

Lo importante es constatar este hecho: la mujer no-casada de hoy no es la "solterona" de ayer, la "vieille fille" o sea la hija envejecida sin tomar estado, considerada por los suyos como "vieja", pero sin adultez en la comunidad social, sin profesión, sin independencia familiar y económica.

Por el contrario, la "mujer sola" de hoy, es decir la mujer soltera o célibe, es en general un ser diferente al de ayer. Ya no es un ser sin personalidad, sin fisonomía social, sin puesto ni misión que cumplir en la vida de su tiempo.

* * *

Hoy la mujer adulta no-casada es consciente de su feminidad y de su destino. Sabe bien que es una persona con toda la dignidad que esto entraña y que es una mujer como la que más. Las solteras de hoy, apremiadas por las necesidades de una vida material más dura, han sido solicitadas a luchar por su existencia y esto las han definido y fortificado, al par que les han señalado un lugar en la sociedad civil.

Las mujeres adultas solteras, solas o en familia, hoy han hecho fructificar sus talentos con ardor y alegría, sin alterar las exigencias de su persona y de su estado, al punto de crearse no sólo un medio de vida sino un sitio y una actividad donde desarrollar su personalidad. Han tomado y siguen tomando conciencia de sí y de sus infinitas posibilidades. Y no sólo en orden a sí mismas sino también en función de la sociedad: la mujer adulta soltera quiere estar presente en la elaboración del mundo de hoy y participar eficazmente en la vida de la comunidad por su trabajo, su actividad profesional, su propia competencia, su aporte personal, tan preciosos como el de la mujer casada y la madre de familia, no menos estimable que el de la hermana de caridad.

* * *

PEQUEÑOS Y GRANDES PROBLEMAS

Las exigencias físicas, psicológicas, intelectuales, espirituales que tiene todo ser humano para desenvolver su personalidad, son tal vez más imperiosas en la célibe. La esposa y la madre siempre se hallan en condiciones naturalmente más expansivas y favorables a la plenitud del ser.

La mujer célibe debe tener en cuenta necesidades esenciales para su equilibrio en todos los planos. *En el plano físico,* por ejemplo, el sueño. La mujer tiene una especial necesidad de él. Su sistema nervioso, más frágil que el del hombre, demanda un notable espacio de reposo absoluto. El trabajo de la obrera, de la oficinista, de la vendedora, de la maestra, etc., ha de ser compensado por un verdadero descanso. Igualmente el organismo tiene necesidad, a la vez, de la acción sedativa y tonificante del agua, elemento importante de salud. Asimismo es beneficioso el paseo al aire libre, detenerse a ver las cosas que la rodean, como absorbiendo el paisaje circundante. Esto es un excelente medio de recarga de energías. Parecen pequeñas cosas; sin embargo, ellas colocan a la mujer en mejores condiciones de resistencia ante dificultades profundas de y de su estado.

En el plano afectivo: la mujer célibe, en razón de su celibato, no hace a menos de su necesidad de amar, de expresar su ternura, de darse. No es posible vivir como si estos reclamos naturales y legítimos no existieran. Por el contrario, su vida de trabajo, sus relaciones familiares, sociales, le ofrecen grandes posibilidades de donación. Y ella no debe descuidar la búsqueda del mejor modo de actuación y de trabajo susceptible de realizar su vocación femenina al amor y al don de sí misma.

En el plano intelectual y técnico: el trabajo, la ocupación, la competencia o profesión de la no-casada debe ser cumplido con el máximo de honestidad y de técnica. Para ello siempre ha de buscar los medios de perfeccionar su preparación y aumentar su eficacia. Este es un modo efectivo de hacerse cada vez más útil y por tanto de darle un fin a la propia vida. Igualmente, es una satisfacción tonificante y una realidad que colma su corazón, amar el propio trabajo, llenar el deber de su ocupación con amor, pues ello desarrolla sus cualidades personales y hace surgir de la cabeza y de las manos toda una obra, que es como el hijo y la creatura de su ser. Por otra parte, con su trabajo y su profesión la no-casada está "presente" más que la casada y madre en el mundo del trabajo y de la vida civil donde puede cumplir un importante papel humano, ya que, por ser soltera, tiene más disponibilidad para actuar.

Finalmente, la mujer no-casada, si es cristiana, tiene también exigencias *en el plano de la fe.* La religión, viendo todas las cosas en una visión sobrenatural, además de la natural, confiere al celibato involuntario toda una significación espiritual. Esta significación debe buscar la soltera cristiana. No escapando a su propia condición y estado (muy distintos al de la religiosa) ni tampoco tomando la vida espiritual como refugio o remedio de ciertas enfermedades. La religión no es, como dijo Marx, "el opio del pueblo"... Así como las mujeres célibes han de vivir del mejor modo y con el mejor testimonio de su presencia en la sociedad humana, así también lo han de hacer en la Iglesia de Dios, viviendo una vida de fe y de amor plenamente cristiana, plenamente consciente y vital hasta irradiarla a su alrededor en frutos de apostolado.

Mayormente hoy que no ayer la mujer no-casada tiene la posibilidad de realizarse a sí misma dentro del estado que le ha tocado. Tiene ciertamente las no pocas dificultades propias del celibato involuntario; pero debe considerar que tampoco es muy fácil ni muy simple la vida de la esposa y de la madre. Si no se deja dominar por los impulsos sentimentales ni los arranques deprimentes, si acepta hacer el esfuerzo de lucidez que todo ser humano ha de hacer para devenir una personalidad libre, la mujer soltera puede tener, hoy más que nunca, un puesto-clave en el mundo moderno. Tanto en el plano humano cuanto en el plano cristiano, numerosas son las necesidades que reclaman su competencia, su disponibilidad, su presencia insustituible. Porque ella puede trasmitir un mensaje.

MARCELA PEYRÉ - LUCÍA ARNÓ.